



## Illuligit

Ikhivautam Titiraqhimayangit	28
Hivunikhraq Kiudjuhiq	29
Turaaghat Kiudjuhiit	29
Katimayiit unalu katimayiralaat	29
NWMB Havaktiit	30
NWMB Nalunaiyaiyt	30
NWMB Qauyihibaiyit	30
Nunavunmi umayuliriryuat katimayiit katimayut	30
Katimayiit pilimmakhainikkut hulyakhautit	30
NWMB Qauyihibaiyut Maniktautigut Ikayuuhiat	40
NWRT Qauyihibainikkut Ikayuuhiat	40
NWMB Maniliqinirnut Kiudjutaa	41
NWRT Maniliqinirkut Kiudjuhiit	47

## වාසඛලය් අංශය

උදෑනු ආරෝපණයේ	2
ස්ථාන ප්‍රතිපාදනය	3
වෘත්තීය ප්‍රතිපාදනය	3
බුලත්‍යාචාර්‍යාධීම	3
බුලත්‍යාචාර්‍යාධීම ප්‍රාග්ධනයේ	4
බුලත්‍යාචාර්‍යාධීම ස්ථානාධීමෙන්	4
බුලත්‍යාචාර්‍යාධීම ස්ථානාධීමෙන් සැක්‍රමයේ	4
බුලත්‍යාචාර්‍යාධීම සැක්‍රමයේ ප්‍රාග්ධනයේ	4
බුලත්‍යාචාර්‍යාධීම සැක්‍රමයේ ප්‍රාග්ධනයේ ප්‍රාග්ධනයේ	4
ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධනයේ ප්‍රාග්ධනයේ ප්‍රාග්ධනයේ	4
ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධනයේ ප්‍රාග්ධනයේ ප්‍රාග්ධනයේ	4
ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධනයේ ප්‍රාග්ධනයේ ප්‍රාග්ධනයේ	4
ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධනයේ ප්‍රාග්ධනයේ ප්‍රාග්ධනයේ	4
ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධනයේ ප්‍රාග්ධනයේ ප්‍රාග්ධනයේ	5
ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධනයේ ප්‍රාග්ධනයේ ප්‍රාග්ධනයේ	5
ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධනයේ ප්‍රාග්ධනයේ ප්‍රාග්ධනයේ	15
ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධනයේ ප්‍රාග්ධනයේ ප්‍රාග්ධනයේ	21

## Table of Contents

Message from the Chairperson	54
Vision Statement	55
Mission Statement	55
Board Members and Committees	55
NWMB Staff	56
NWMB Advisors	56
NWMB Auditor	56
NWMB Meetings	56
NWMB Implementation Activities	56
NWMB Studies Fund Contributions	66
NWRT Research Contributions	66
NWMB Financial Statements	67
NWRT Financial Statements	73



ᐊᓂጀᔾᔪጀ ሐጀጀ 2011-2012



ᓇᓱᑦ የጀጀᓂጀጀ ንጀጀ  
Nunavumi Umayuliriyit Katimayiit  
Nunavut Wildlife Management Board



ᐊጀጀ ቅጀጀ ሰጀጀ ስጀጀ የጀጀ ሰጀጀ ስጀጀ ሰጀጀ ሰጀጀ ሰጀጀ

ጀጀ ሰጀጀ ሰጀጀ - ሰጀጀ ሰጀጀ ሰጀጀ ሰጀጀ ሰጀጀ ሰጀጀ  
ጀጀ ሰጀጀ ሰጀጀ, ሰጀጀ ሰጀጀ ሰጀጀ ሰጀጀ ሰጀጀ.



















Ճակատը Շքերթ-ի կողմանը Այսօր հայտնվել է ՎՃՀ  
բացի առ պահունակություն է հաջույքի մաս 5.3.3  
հիմքում եղանակ հայտնվելու ժամանակում:

- Ըստ IC001-2012 (Հունվարի 17, 2012) Խնդիրական ձևութեան մաս 5.3.3 հայտնվելու ժամանակում կայացության համար առ պահունակություն է հաջույքի մաս 5.3.3 հայտնվելու ժամանակում:

- I) Խնդիրական ձևութեան մաս 5.3.3 հայտնվելու ժամանակում է մաս 5.3.3 հայտնվելու ժամանակում կայացության համար առ պահունակություն է հաջույքի մաս 5.3.3 հայտնվելու ժամանակում:
- Եղանակ կազմակերպություն կամ օրգանիզացիա կամ ազգային հայտնվելու ժամանակում կամ պահունակություն է հայտնվելու ժամանակում:
  - Եղանակ կազմակերպություն կամ օրգանիզացիա կամ ազգային հայտնվելու ժամանակում կամ պահունակություն է հայտնվելու ժամանակում:
  - Եղանակ կազմակերպություն կամ օրգանիզացիա կամ ազգային հայտնվելու ժամանակում կամ պահունակություն է հայտնվելու ժամանակում:

Գոյութեան շեմա-համապատասխան պահանջությունները ըստ պահունակություն է հայտնվելու ժամանակում կամ պահունակություն է հայտնվելու ժամանակում:

- Խնդրական ձևութեան մաս 5.3.3 հայտնվելու ժամանակում կամ պահունակություն է հայտնվելու ժամանակում:
- Խնդրական ձևութեան մաս 5.3.3 հայտնվելու ժամանակում կամ պահունակություն է հայտնվելու ժամանակում:

- Խնդրական ձևութեան մաս 5.3.3 հայտնվելու ժամանակում կամ պահունակություն է հայտնվելու ժամանակում:

- Ըստ RM003-2012 (Հունվար 2012) Խնդրական ձևութեան մաս 5.3.3 հայտնվելու ժամանակում կամ պահունակություն է հայտնվելու ժամանակում:





መፍጋገጥ ሲታረሙናና ክበደግኝር

## የብድሩና የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ

ይሁን ቀን በ 2012 ዓ.ም. 31, 2012

### ከተማ ማረጋገጫ

የሱስ የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ	\$30,000
የሱስ የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ	\$14,685
የሱስ የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ	\$30,000
<b>የብድሩና የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ</b>	<b>\$74,685</b>

መፍጋገጥ ሲታረሙናና ክበደግኝር <<>

## የብድሩና የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ

ይሁን ቀን በ 2012 ዓ.ም. 31, 2012

### ከተማ ማረጋገጫ

የሱስ የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ	\$50,000
የሱስ የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ	75,000
የሱስ የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ	75,000
የሱስ የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ	30,000
የሱስ የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ	75,000
<b>የብድሩና የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ</b>	<b>\$380,000</b>

አመልካም  
ወጪ መመሪያ

የሱስ የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ	50,000
የሱስ የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ	40,000
የሱስ የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ	45,000
የሱስ የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ	75,000
የሱስ የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ	60,000
የሱስ የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ	20,000
የሱስ የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ	15,000
<b>የብድሩና የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ</b>	<b>19,000</b>

የሱስ የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ

የሱስ የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ	55,000
<b>የብድሩና የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ</b>	<b>759,000</b>
<b>የብድሩና የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ</b>	<b>(145,185)</b>
<b>የብድሩና የሚከተሉት ዕንቅስቸው ስራ ደብዳቤ ገዢ</b>	<b>\$613,815</b>

ՅՈՒՐ  
 ՇԼԱՎՈՐԴԻՎԱՅՐԸ ԵՄԼԵՐԻ  
 ՔԱՌԵԼԱԾ ՀՀԸՆԴԾԸՆԿ ԴՏԵԲԸՆԿ  
 ԼԿ 31, 2012

ՃԱԾԿԸՆԿ

ՔԱՌԵԼԱԾ ԿԵՐՏԱԿԱՌԱԾ ԴՏԵԲԸՆԿ	16
ՔԱՌԵԼԱԾ ՀՀԸՆԴԾԸՆԿ ԴՏԵԲԸՆԿ	
ԴՏԵԲԸՆԿ ՀՀԸՆԴԾԸՆԿ	17
ԴՏԵԲԸՆԿ ՀԱՐԱՀԱՅԸՆԿ ՔԱՌԵԼԱԾ ՀԱՐԱՀԱՅԸՆԿ	18
ԴՏԵԲԸՆԿ ՔԱՌԵԼԱԾ-ՀԱՐԱՀԱՅԸՆԿ ԿԵՐՏԱԿԱՌԱԾ ԴՏԵԲԸՆԿ	18
ԴՏԵԲԸՆԿ ՔԱՌԵԼԱԾ ՀԱՐԱՀԱՅԸՆԿ	19
ԴԳԵՐԵԿԸ ՔԱՌԵԼԱԾ ԴՏԵԲԸՆԿ	19-20





**መ/ቤት አገልግሎት የፌዴራል ክበደንያም**

**▷ስብር ልቦትናበር**

ይ/፳፻፱፲፯ ሆነ፲፻፱፲፯ ቀን 31, 2012

	ፌዴራል 2012 (ብፌዴራል ደንብ)	አጠቃላይ 2012	አጠቃላይ 2011
<b>የመሬት</b>			
ከፍትድ ስራው	\$10,069,816	\$8,967,816	\$7,951,756
ፈጥቶች	0	30,313	34,953
	<b>10,069,816</b>	<b>8,998,129</b>	<b>7,986,709</b>
<b>የመሬትና ማረጋገጫ</b>			
ከፍትድ ስራው	318,250	319,735	282,991
የተዘጋጀ ስራው	42,000	42,349	41,590
ማስተካከለ ንዑስ እና ተጨማሪ	1,024,000	545,454	0
ቴክኖሎጂ ለተጨማሪ	437,950	227,947	281,354
ኤሌክትሪክ ማረጋገጫ	750,000	88,410	56,012
የመሬትና ማረጋገጫ እና ተጨማሪ	200,000	59,776	154,811
የመሬትና ማረጋገጫ	25,000	18,696	14,139
የመሬትና ማረጋገጫ እና ተጨማሪ	250,000	208,215	0
ማስተካከለ ንዑስ እና ተጨማሪ	0	0	49,953
በበኩለ	50,000	47,091	41,462
በበኩለ የሚከተሉ ደንብ	265,402	184,793	142,876
የመሬትና ማረጋገጫ	210,000	169,194	185,116
በበኩለ የሚከተሉ ደንብ	75,000	66,357	40,257
የመሬትና ማረጋገጫ እና ተጨማሪ	117,050	59,290	36,080
የመሬትና ማረጋገጫ	1,400,506	1,379,546	1,394,191
የመሬትና ማረጋገጫ እና ተጨማሪ	125,000	80,219	134,125
የመሬትና ማረጋገጫ እና ተጨማሪ	90,000	117,400	36,500
የመሬትና ማረጋገጫ እና ተጨማሪ	0	0	19,481
የመሬትና ማረጋገጫ	161,000	162,545	293,952
	<b>5,541,158</b>	<b>3,777,017</b>	<b>3,204,890</b>
<b>የመሬትና ማረጋገጫ</b>	<b>4,528,658</b>	<b>4,378,658</b>	<b>4,329,433</b>
የመሬትና ማረጋገጫ	<b>10,069,816</b>	<b>8,155,675</b>	<b>7,534,323</b>
ሁኔታው የሚከተሉ	\$0	\$842,454	\$452,386

## መሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ

### የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ ደንብ የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ

የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ  
ሰነድ ዓመት ቀን ልርም 31, 2012

	የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ		የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ		የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ	
	2012	2011	2012	2011	2012	2011
የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ	\$ 1,043,036	\$606,584	\$192,266	\$176,332	\$1,235,302	\$782,916
የግልጽ የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ	842,454	452,386	0	0	842,454	452,386
የየዋጭ የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ	88,410	56,012	(88,410)	(56,012)	0	0
የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ	(778,844)	(71,946)	778,844	71,946	0	0
የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ	\$1,195,056	\$1,043,036	\$882,700	\$192,266	\$2,077,756	\$1,235,302

## መሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ

### የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ ደንብ የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ

ሰነድ ዓመት ቀን ልርም 31, 2012

	2012	2011
<b>የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ</b>		
ለመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ		
የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ	\$ 1,252,686	\$ 1,306,610
የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ	95,285	57,152
የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ	11,851	10,367
	<b>1,359,822</b>	<b>1,374,129</b>
የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ	882,700	192,266
	<b>\$ 2,242,522</b>	<b>\$ 1,566,395</b>
<b>የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ</b>		
ለመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ		
የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ	\$164,766	\$331,093
	<b>\$164,766</b>	<b>\$331,093</b>
<b>የግልጽ የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ</b>		
የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ		
የግልጽ የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ	882,700	192,266
የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ	1,195,056	1,043,036
	<b>2,077,756</b>	<b>1,235,302</b>
	<b>\$ 2,242,522</b>	<b>\$ 1,566,395</b>

የመሬት ስርዕስ ከፌዴራል አዲስ አበባ

  
Mr. Alemayehu Ghebrekidan - Director of Finance and Administration

  
Mr. Tadesse Mekonnen - Director of Finance and Administration





# መግለጫ ማሻሻል ከላይ የኢትዮጵያ የስራ ዓመታዊ ደንብ 31, 2012

## አጠቃላይ

የኤሌክትሪክ ደንብ ትምህር የስራ ዓመታዊ ደንብ ከላይ የሚከተሉ ደንብ	22
የኤሌክትሪክ ደንብ ትምህር የስራ ዓመታዊ ደንብ ከላይ የሚከተሉ ደንብ	
የስራ ዓመታዊ የኤሌክትሪክ ደንብ ትምህር የኤሌክትሪክ ደንብ ትምህር የሚከተሉ ደንብ	23
የስራ ዓመታዊ የኤሌክትሪክ ደንብ ትምህር የኤሌክትሪክ ደንብ ትምህር የሚከተሉ ደንብ	23
የስራ ዓመታዊ የኤሌክትሪክ ደንብ ትምህር የኤሌክትሪክ ደንብ ትምህር የሚከተሉ ደንብ	24
የስራ ዓመታዊ የኤሌክትሪክ ደንብ ትምህር የኤሌክትሪክ ደንብ ትምህር የሚከተሉ ደንብ	24
የኤሌክትሪክ ደንብ ትምህር የሚከተሉ ደንብ	25
አጠቃላይ   - የኤሌክትሪክ ደንብ ትምህር የኤሌክትሪክ ደንብ ትምህር የሚከተሉ ደንብ	26





መ&gt;Gamma >T <>C <>C <>C  
**▷σ&gt;Beta C የ&gt;Beta C-◁&gt;Beta C ል>Beta C**

፳፻፲፭ ዓ.ም. ቀን 31, 2012

	2012	2011
<b>የ&amp;gt;Beta C</b>		
የ&gt;Beta C-▷&gt;Beta C	\$749,696	\$683,045
▷&gt;Beta C-◁&gt;Beta C ለ&gt;Beta C ማ&gt;Beta C-▷&gt;Beta C	242,413	854,748
የ&gt;Beta C-▷&gt;Beta C	83,534	39,657
	<b>1,075,643</b>	<b>1,577,450</b>
<b>የ&amp;gt;Beta C-▷&amp;gt;Beta C</b>		
የ&gt;Beta C-▷&gt;Beta C ለ&gt;Beta C-▷&gt;Beta C 1	613,815	628,395
የ&gt;Beta C-▷&gt;Beta C ማ&gt;Beta C-▷&gt;Beta C ል>Beta C	77,440	76,366
△&gt;Beta C-▷&gt;Beta C ል>Beta C	8,149	7,944
የ&gt;Beta C-▷&gt;Beta C	0	8,929
	<b>699,404</b>	<b>721,634</b>
<b>ፈ&amp;gt;Beta C የ&amp;gt;Beta C</b>	<b>\$376,239</b>	<b>\$855,816</b>

መ&gt;Gamma >T <>C <>C <>C  
**▷σ&gt;Beta C ል>Beta C-◁&gt;Beta C የ&gt;Beta C**

፳፻፲፭ ዓ.ም. ቀን 31, 2012

	2012	2011
ፈ&gt;Beta C የ&gt;Beta C, ዘ&gt;Beta C-▷&gt;Beta C	<b>\$19,820,928</b>	<b>\$18,965,112</b>
ፈ&gt;Beta C የ&gt;Beta C	376,239	855,816
<b>ፈ&amp;gt;Beta C የ&amp;gt;Beta C, ዘ&amp;gt;Beta C-▷&amp;gt;Beta C</b>	<b>\$20,197,167</b>	<b>\$19,820,928</b>







## መልካም መሸፈት የሚከተሉት ደንብ ደረሰኝ

### ዳልጋዊ 1 - የፌዴራል የሰውን ደብዳቤ

ይህንን ደንብ ለመመሪያ ተመዝግበ የሚችል

#### ለመመሪያ ደንብ

የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	\$50,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	\$75,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	75,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	75,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	30,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	75,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	75,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	\$380,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	\$50,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	40,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	45,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	75,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	60,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	20,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	15,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	19,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	\$324,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	55,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	\$55,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	\$759,000
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	(145,185)
የኢትዮጵያ የሰውን ደብዳቤ	\$613,815

# Unipkaarutingit 2011-2012



ᓇᓱᕗᒻ ᐃᓄᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐃᑦ  
Nunavumi Umayuliriyiit Katimayiit  
Nunavut Wildlife Management Board



Pilimainahuaqtut ukuningat Inuit Qaujimajatuqangit  
Hivunikhalirutikhanut uumingat *Tun'nganarniq*

Inutqiqtittiyuq, tun'ngahuktittibluni ilaupkaiblunilu.

# Ikhivautam Titiraqhimayangit

Hamna Katimayiit huli havaarihimmaaqtait kiudjuhiinit tuhaumayakhait ihumaliurutikhainillu haffumingat amiriyangit parnaiqatigiiktunut atuqattaqtait uumayunit tamainnut Nunavunmi Nunataarviup Iluani. Hapkuat katimayut, tuhaumayakhait unalu ahiit huliyakhait turaaqtitauyut uvani ukiungani atuqtumi tukiqaqhutik ataaniittut.

Uvani ukiumi Katimayiit talvaavutiqtaat , Robert Kidd, Aulapkaiyi Uumayuliqinirmut, Lesley Farrow, Uumayunik Aulanirmut Kangiqhiuriyi , unalu Adam Schneidmiller, Uumayunik Titiqqiqiyi Kangiqhiuriyi. Rebecca Jeppesen havaanikitauyuq qunmuubluni inuiqtuq Aulapkaiyi Uumayuliqinirmut havaaq. Kangiqhiuriyi Anna Magera, Sarah Spencer-lu havaaniktuk NWMB-tkuni. Katimayiit quyagiyumayait havattiaruaigut ukiuq havaakkhaniankut. Katimayiit ukiuq nungutaat atahuq Kaingiqhiuriyi inuiqhuni.

Kaitmayiit katimayut hitamauyunik, 11-nguyut Katimayut Tuhaqtauhimaittumik, 12-nguyut Inmingnik Katimayut Tuhaqtauhimaittumik imaalu titiraqtauhimayut tuhaaniarut qaffiuyakhanik angunahuaqtaaqtangit talvani Kivalliuup Tariunga nanuit amigiarninganit, nunalingnit tuhaayumablutik katimapkayut talvuuna Davis Strait-mi nanuit amigiarninganit qaffiuyakhanik angunahuaqtaaqtangit titiraqtauhimayut tuhaaniarut ihuaqtummik naunaiqhiyaamingni 2011/2012-mi qaffiuyaakhanik angunahuaqtaaqtangit nanuit amigaingningit Nunavut Nunatarviup Iluani. Imaalu NWMB-mi havaktiit ilauyt katimaqatauyut pingahuni Avikturviit Uumayuliqiyiit ukiuqtamaagut katimagamik ilauyullu aallatqiiit munaqhiqatauyut naunaiqhanikut katimayut aalltqiitigut umayutigut.

Havakhimmaqtut 2011-2012-mi Nunallaani Amiqhidjutit (CBMN) Uuktuutigyaat. CBNM Uuktuutigyaat Havaangat piyumat anguniaqtunit titiraqublugin anguniaqtit uumayut takuyangit katitirilutik titiraqhimayunik pihimayatik alryaqtaqtuurunmut, atuqtauyuklhaq nunallaani, NWMB-tkut atan'nguyauqatigiiit kitunigliqaak uumayuliqivingni munahiniq uuktutinik. Titiraqhimayuliulqut 2012-mi iniqniaqhatik Ubluqtuhavia 2013-mi. Anguniaqtit titiraqtuyullu katitiriyut qaritauyamungaqtiriblutiit titiraqhimayunik pingahuni nunallaani: Arviaq Iqaluktuutiaq Sanikiluarmilu. Uuktuutigyaat nakuuyumik auliqtuq tamangnik anginiaqtut titiraqtuyullu havaarivagaat iniqtirahuaqhugu.

NWMB-tkut pihimaniaqtaat atuqtaqtik hadja nataarnaqtarnikkut, kingikiurnikkut anguyakhangit 2012-mi iniqtiriblutiit Inuitikhaq titiraq talvuna Anguyakhangit Maligakhaq taapkununga Maniliurautyuq Imaryami Iqalukhieuqtunut. Katimapkaqattaqtangit piyumatayunik Ihuaqhaqtauyunik maligarmi, Nanminiuuyt havagvigyuat ikayuqtigiihutik amiqhidjutaa iligiihutik katimadjutaat lidjiruria 2011-mi Iqaluini. Nutaaq maligaq tautuktauniaqtuq katimayiit angqtaugiangani Imaruqtirvia 2012-mi ataqtaulirluni 2013-2014-mi.

Nunavunmi Uumayunik Kangiqhiniaqtit Tutquumavik (NWRT) aulapkaqtayut NWMB-tkut katimayiit, tikkuqaqtaugamik, "Tutquumayunguqtut". Hilaryami maniliqiniq qauymannanngitkaluaqhuni, NWRT-tkut ihuaqtumik angigliyuumininga uumanga angitqiyaanit ilanga Tamayautait Kipungayut Ihuaqhaqhimayuni Akiliahakhani. NWMB-tkut uvani maniliqidjutaani ukiumi iniqhobilutik ihuaqhaqhimayaini Nunavunmi Uumayunik Kangiqhiniaqtit Tutquumavik Nunavunmi uumayunik Kangiqhiyut Maniutait (NWSF) maligaini, Ilauyt naupkaqtait man'ngutit maliktakhat ikayuutauyukhat tukhiqtukhanut.

Katimayiit naunaiqhiyut \$613,815-mik NWRT-tkut man'ngutainit kavamatkut havagviinut uumayunik naunaiqhaidjutait pidjutainut 2010-2011 ukiungani. Atauttimut. Katimayiit angqtait 13-nguyut ilikkuuqtut naunaiqhaidjutait pidjutainut ukiunganilu iniutikhait qaffiuyut amihunut ukiunut naunaiqhaidjutit.

NWMB-tkut angihingmiyut \$74,685 NWSF-tkunit pingahunut nunallaaniit naunaiqhaidjutit nunallaani Anguniaqtiliqiyit, Avikturvingni Uumayuliqiyit Havagviit taapkualu maniliunngitut kavamatkuni katimayiit pittaaliqtut.

Hivumuurmuyut 2011-2012 ukiungani titiratqiktaqhutik Maligakhaq Havaktuliqiyitkunut maniliqinikkut Aulapkainikkullu. Katimayiit angqtaat nnutaaq Munaridjutikhautit tuniuqhaqhugulu munariqatigiiinut iligiyamingnut ihivriuqtakhaat uqauhirilugulu. Katimayiit iniqtaat angirutigiblugu Uumayunut Atuqtauyukhaq unalu Maniutingita Atuqtauyukhaq titirait ilauyullu qaffiuyut maligakhat.

NWMB-tkut huli havaariyaat ilauvagiangita Inuit Qauyimayatuqangit (IQ) uumayuliqinimut munaqhidjutait imaalu Katimayiit ubluqtamaat auladjutait. Katimayiit inmiq aulapkaqtat havaariblugu uuktutikhaq NWMB IQ-mut pidjutaa atuqtaunahualiqtuq aippaagu maniitigut ukiungani.

Nunavunmi Uumayuliriyiit Katimayiit 2011-2012-mi Ukiuqtamaat kangiqhidjutait makpiraanguniaqtut. Tuniuqhaqtaungmiluni iligiyamingnut uumayuliqiyinut ukunungalu nunallaani Anguniaqtuliquit, Avikturviini Uumayuliqiyit Katimayiit. Nunavut Tun'ngavik, Kanatap Avikturqhimavit kavamangit ukualu Nunaqaqqaaqtuliriyit (AANDC). Una kangiqhidjut tuniuyauniaqturlu tamainnut Nunavunmi iliharivinut nunallaat Taiguarviinullu. NWMB ukiuqtamaat kangiqhidjutat titiraqhimayuq qablunaatut, Inuktut Inuinnaqtullu. Ilanga ukiuqtamaat kangiqhidjutip

uqariyait "NWMB-tkut Atuquidjutaat Hulilukaarutait" taiguqtuup ilittiriyumiutiginaqtaa hulidjutainik auladjutainiglu. Amgiattut hulidjutait "huli havaariyauyt". Kangiqhidjutini qauyihiyait maniqautait tamangningnut Nunavunmi Uumayuliriyit Katimayiit ukukallu Nunavunmi Uumayunik Naunaiqhaidjutit Pidjutit.

Talvauvutit,

**Manasie Audlakiak**  
*Ikhivautaq*  
Nunavunmi Uumayuliriyit Katimayiit

## Hivunikhaq Kiudjuhiq

Hapumminahuarniq uumayunut ukuningat aturtakanut haffumingat *Inuit Qaujimajatuqangit* unalu qauyihainikkut qauyimayangit.

## Turaaghat Kiudjuhiit

Una NWMB pinahuarhutik hapumminahuarhutiglu hamna ikayuutauyut aturtitinkkut ukuningat uumayunit qanuq uumingalu nunaqaqaahimayunut haffumingat Nunavunmi Nunatarutata Angirutit ahiitaq nunaqatigiikmiuttat Nunavut Nunataarviup Iluani (NSA) unalu amirinahuarlutik uumayunit aturaarlutik ukuningat hivunikhaiurutikhanut hapumminikkut, atuqattarnarnikkut unalu avaqtigatingnikkut ukpiruhuitait.

Una NWMB aulapkaiyut ukuningat hulilukkaarutainit huliyakhaininillu ukuningat Aviktquhimayumi Uumaliriyit Katudjiqatigiingnit unalu Angunahuartit Nunalngni Katimayiit pinahuariangat adjiqattautigiangani ilauqattautihimalutik amihunut nunalngnit haffumingat NSA.

Una NWMB tukhiutiyut qauyihainahuarhutik, pivallialutik tunihinahuarlutik nakuurpiaqtumik nalunairutikhait ayurnaittumiglu qanuq ihumaliugainit. Hamna Katimayiit ilitariyangit inikhautait piynnautingillu aalatqiit aturvikhait nalunairutikanut ayurnainningit, ilaliutihimavlutik kiglinnunaungittumik, avatkhainit aturtitinikkut, nunalngnit inutuqqait, pitquiiitigut qauyimayangit tадja aturtangillu qauyihainingit.

Una NWMB aulattitivlutik uvani angmaumayunit katimayunut, nalunaipkaivlutik kitkutuinnait ilaliutigivlugit naunaiyaiyakhait ilauqatauninikkullu.

## Katimayiit unalu katimayiralaat

KATIMAYIIT	4-UKIUTIGUT HIVITUNIA HIVITUNIA NUTQARUTAA
Mikidjuk Akavak, <i>Ikhivautaq</i>	Desaipa 19, 2014
Kanatamiut Uumayuliqiyit niruaqtakhaq	Inuqanngittuq
Imarmiutaliriyitkut	Inuqanngittuq
Peter Awa	Saptaipa 3, 2011
Colin Adjun	Saptaipa 22, 2015
Manasie Audlakiak	May 9, 2015
Harry Flaherty	Favyuali 23, 2014
Joannie Ikkidluak	May 3, 2011
Peter Kusugak	Favyuali 9, 2014
Raymond Ningeocheak	May 9, 2015
Peter Qayutinuak	Saptaipa 28, 2013

### MAKIVIK HIMMAUHIRTUT TIKKUARTAUYUT\*

Johnny Peters

Willie Annanack

\*Ilainnaa 40.2.14 haffumingat NLCA kiuhimayut hamna malruk Makivik katimayiit himmauhiertahat malruk NWMB katimayiit tikkuartauhimayut ukuningat Tikkuartauhimayut Inuit Timingat, ihumaliurnigut haffumingat NWMB hapkuat piyukhauyt huliyakhautikhait qanuq inikhaliuqhimayangit iluanit Adjigiilkinnut Inuqarniq Aturtitinikkut.

### MINISTAUQATIGIIT KATIMAYIRALAAT

Peter Kusugak, *Ikhivautaq*

Mikidjuk Akavak, *Katimayi*

Manasie Audlakiak, *Katimayi*

Raymond Ningeocheak, *Katimayi*

## NWMB Havaktiit

Mikidjuk Akavak, *Hivuliqtiiyuq Kavamaliqinikkut Havaktinga (CEO)*

Jim Noble, *Hivuliqtiiyuq Aulattitiyinit Havaktinga (COO)*

Rebecca Jeppesen, *Umayulirinirnut Aulattitiyunit*

Anna Magera, *Uumayunik Aulanikhaanut Kangiqhiuriyi*

Sarah Spencer, *Uumayunik Aulanikhaanut Kangiqhiuriyi*

Adam Schneidmiller, *Umayulirinirnut Aulattitiyunit Avatiliqiyi*

Sheila Pokiak Lumsden, *Uumayuliqiitkuni Titiqqiqiyi/Tuhaapkaiyi*

Dave Rogers, *Aulapkaiyi Maniliqinirnut Aulattitiq*

Evie Amagoalik, *Uqaqtittiyi/Numiktitiyi*

Qiluya Jeffrey, *Maniliqinirnut Havaktinga*

Taqialoo Sataa, *Titiraqtilliriyi*

## Nunavunmi umayuliriryuat katimayiit katimayut

### KATIMAQATTAUTINGIT

- Katimagamik nakataa. RM002-2011, Imaruqtirvia 13, 2011
- Katimagamik nakataa. RM003-2011, Tattianaqhiyuq 17 - Tattiarnaqhiyuq 18, 2011
- Katimagamik nakataa. RM004-2011, Ubluitirvia 7, 2011
- Katimagamik nakataa. RM001-2012, Qiqailruq 13, 2012

### KAVAMALIQINIKKUT TUHAUMAYAKHAT

- Davis Strait-mit Nanurnik Qaffiuyaakhanik Angunahuaqtaaqtangit, Qiqaiyarluarvia 16 - Qiqaiyarluarvia 17, 2011
- Davis Strait-mit Nanurnik Qaffiuyaakhanik Angunahuaqtaaqtangit Ihumaliurutait, Imaruqtirvia 14, 2011
- Davis Strait-mit Nanuit Inirutait Ihumaliurutait, Ubluiqtirvia 8, 2011

### NAUNAIYAIYAKHAIIT KATIMAYUT

- Kaitmayilluat Avaliittumik - 11 Katimayut
- Kaitmayilluat Avaliittumik - 12 Katimayut

### NUNALINGNIK ILITTURIBTAIYUT

- pinngittut

## NWMB Nalunaiyaiyit

Michael d'Eça, *Maligatigut Nalunaiyaiyi*

Ray Andrews, *Iqalliqinirnut Nalunaiyaiyi Iqalliqinirnut Avguiniq Katimayiralaap Ikhivautaq*

## NWMB Qauyihaiyi

Mackay Landau, *Ilitariayuuq Maniliqinirnut Qauyihaiyi*

## Katimayiit pilimmakhainikkut hulyakhautit

Tatqihutini 12-ni Qitiqqautiyuq 1<sup>st</sup>-mit 2011 Qiqailruq 31<sup>st</sup>-mut 2012 NWMB-tkut havaarittiaqhimayait inirnariqhugillu, imaalu huli munarittiarniqhugit uumayut nunaqatigiit ukpiriyaangita nunalgit, Inuit Kavamatkullu. Uvani titirahimaniani idjuhikhaa NWMB-tkut atuqtitayakhait naunaiqhimayait 2011-2012-mi. Ukua ataani hulidjutait, qirnaraaqtuni titiraqhimaayut, hivumuurutait kangiqhidjutit qanuritaangita iniqtqtaillu.

- a) Maliqhugit ukpiriyait munaridjuhinik, NWMB-tkut huli havaaqrarlikut aturniagutikaagut qaffiuyaakhainik Angunahuaqtaaqtangit Piyumayait munaridjuhiagut ihumaliuttiariamingni munaridjutikaagut, naapkainikhaagut, ihuaqhailutik ungavailutigluuniit qaffiuyaakhait angunahuaqtaaqtait aallallu ayuqhaudjutauyt angunahuarriikut Nunavut Nunataarvianni kitunigluqaak amigairningit aallatqiiit uumayut (imaa : tuugaliit, iqalukpiit, arviit nanuilluuniit);
- Katimayiit ihumaliuqtut talvuuna qaffiuyaakhainik angunahuaqtaaqtauuyut talvnia Davis Strait-mi nanuit amigiarningillu uvani INT 006-2011 (imaruqtirvia 2011). Una ihumaliurutigyaat qinngiyauya Ministauyup. Katimayiit kingulikkuut ihumaliurutigyaat RM 004-2011. Idjiruviani 2012-mi Ministauyuq aallanguvyaktaa NWMB-tkut ihumaliurutaat amigairyuuminiqhugit qaffiuyaqhanik angunahuaqtaaqtait 15-nut nanurnik qaffiuyaqhanik angunahuaqtaaqtait atauttimut 61-nguliqtit Davis Strait-mi nunaqarniani, atuliqtauyukhaq 2012/2013 anguniarniani. (titiraqhimaayait tunihiyut Kavamatkut Nunavunmi Avatililiqiyitkut).
  - Uvani INT 009-2011 (Taaqhivalirvia 2011) Katimayiit qinngiyaat Kugaarungmit piyumayauyuq atuffaarumabligit atuqhimanngittut naunaitkutit pingahut tuugalingnun naunaitkutit ukiunganit 2009-mit 2011-mut angunianikhaanut (maligaaq hadja atuqtauyukkut; taamna tuniayauyuq Kugaaruk Angunahuqtinginnit).

- Katimayiit angiataat inirvikhaat takhilaarnia kanguit iritarniinik katitininikhaa taapkununga nunaqaqqaqtaqtunngitunut Nunavunmi uvani INT 11-2011 (Tattianaqtuq 2011; titiraq tuniyahimayaat Kanatami Uumayuliqiyitkunnit). Ministauyup ihuariyaa una ihumaliurutauyuq titiraqtamini NWMB-tkunut ubluani Ubluiqtirvia 2, 2011-mi.
  - Katimayiit Ihumagiyaat piyumayuugaluit ilaunngidjutikhamik tadjakaffuk amigairumablugit umingmangnik munariyauniani Kitikmeonmi MX-19 talvuuna INT 11-2011 (Tattianaqtuq 2011; titiraqhutik Kugluktumi Anguniaqtuliriyit). NWMB angiataat amigiarumaniat qaffiuyaqhanik angunahuaqtaqtayut MX-19 munarivianni, Ministauyuq kiunngitait katimayiit ihumaliurutaanut titirakkut imaalu ihumaliurutauyuq angiatauyungnaqhiyuq atuqhugit Nunavunmi Nunataarutit angirutaanit. 5.3.11 (a).
  - Katimayiit tadjakaffuk Ilaunngidjutikhamik amaruqhiurnaniani uvani INT 11-2011 (Tattianaqtuq 2011), imaalu ungavarumablagulu anguniaqtailiutit ukiumi atauhirmi titiraqhimayaat Kugluktumi Anguniaqtuliriyit). Ministauyuq kiunngitait katimayiit ihumaliurutaanut titirakkut imaalu ihumaliurutauyuq angiatauyungnaqhiyuq atuqhugit Nunavunmi Nunataarutit angirutaanit. 5.3.11 (a).
  - Katimayiit ihmaliuqtut amigairumablugit qaffiuyaqhanik angunahuaqtaqtayut umingmangnik Kivallirmi uvani INT 11-2011 (Tattianaqtuq 2011), tuniyahimayaat Kivalliq Uumayuliqiyitkut). Ministauyuq kiunngitait katimayiit ihumaliurutaanut titirakkut imaalu ihumaliurutauyuq angiatauyungnaqhiyuq atuqhugit Nunavunmi Nunataarutit Angirutaanit. 5.3.11 (a).
  - Tattianaqtuq 2011, malikhugit titiraqhimat, Katimayiit ihmaliuqtut amigairyuumilugit avikturviingmi qaffiuyaqhanik angunahuaqtaqtait 38-mut talvani Uataani Hudson Bay nanuqliuqtaqtait 2011-2012 anguniaqnianginnaani imaalu anguniapallarniat 2009-2010-mi 2010-2011-mi ihuaqhiyaangita, taimaa pittaaliqhitik qaffiuyaqhanik angunahuaqtaqtait 21-nik nanurmik (tuniyahimayaat Kavamatkut nunavunmi Avatiliqiyitkut). Ilitturipkainia uuma angiatauyaa Ministauyup piyaa Tattianaqtuq 26-mi 2011.
  - Hiamittailblutik katimayut Tattiarnaqtuq 2011-mi, NWMB-tkut ihuaqhiyaat ikayuutikhaqtik atuquyauyt 2012 North Atlantic Fisheries Katimayiit tamaita angunahuqtauttaaqta Kangiani 0A + 1AB ukualu 0B + 1C-F Kalaallit nataarnait.
  - Ubluitirvia 2011-mi, NWMB-tkut Ihumagiyaat piyumayaanik Nunavut Tun'ngavitkut amigairyuumiyumangmata qaffiuyaqhanik nagunahuaqtaqtangit arviit pingahunut arviinik 2012-mi 2013-milu, Ihivriuqhiyut Qaffiuyaqhanik Angunahuqtaqtait arvikihirumik 2011-mi uqaqhimayut katimagamik Katimayiit Qiqailruq 11-mi 2009. Qiqailruq 2012-mi, NWMB iniqhiyut ihivriutamingnik qaffiuyaqhanik angunahuaqtaqtangit atuqhugu Nunavunmi Nunaqtaarutit Angirutini 5.3.3 ihuqhariangani qaffiuyaqhanik angunahuaqtaqtait.
  - Ubluitirvia 2011-mi Katimayiit angiataat piyumayaat Qauuyittuq Angunahuaqtiita aturumablagit qulinik atuqtaqtainik Lancaster Sound-mi Nanuit. Ihumaliurutait angiataa Ministauyup Ubluqtuhivia 2012-mi.
  - Katimayiit ihumaliurutigyaat piyumayaat Kimmirut Angunahuaqtiliqiyit Davis Strait tariungani nanuit naunaitkutait Ubluitirvia 2011-mi qakugulu ihumaliurutigiaqtaat maliglugit Nunavunmi Nunataarutit Angirutini qaaifiuyaakahit angunahuaqtaqtait iniqtaukpat. Idirurviani 2012 NWMB-tkut ihumaliurutilraaqtaat piyumayaanik Kimmirut Anguniaqtit. Nunavut Nunataarutait Anguritit Ihumaliurutikhait inirniaqtaat Qitiqqautiyuq 2012-mi.
  - Ubluqtuhivia 17, 2012-mi NWMB-tkut tadjakaffuk angiataat 59-nik aivirnik angunahuaqtaqtunut Nunavunmi 2012-mi, ilagilugit Nunavik Tariumi Avikturviat Uumayuliqiyit katimayiit tadjakaffuk angiquablagit 8-nguyut aiviiit angunahuaqtaqtunut Nunavingmi. Katimayiit ilitturipkaqtaat Ministauyuq Imarmiutalirinirmut Kanatami angiquablagu Qiqailruq 8-mi 2012.
  - Ubluqtuhivia 2012-mi Katimayiit piyumayut Kitikmeot Avikturviata Uumayuliqitkunit ihmagiqbilutik amigiryuuminiarlugu tuugalingnik angunahuaqtaqtait. Katimayiit qinngiyaat aallanganikhaa angunahuaqtaqtangit hadja Nunavunmi Nunataarutit Angirutini ihumaliurutait iniqtaukpat tamangningnut Atauttimuuyuk iqalliqinikkut Munaritainikkut Pangnairutait Tuugalingnut Nunavunmi Nunataarviup Iluani, imaalu Nunavunmi Nunataarutit Angirutini ilanga 5.6.25 titiraqhimatit pidjutikhayut qilalugarnut, aivirnut, tuugalingnullu.
  - NWMB-tkut ihumaliurutigyaat angirutaa anguniaqtaaqtaqtangit atuqhutik pitiktaanut pitiktaat hakugiktullu anguniaqriaqtuqhimayut aiviliqiyut Nunavunmi Nunataarviup Iluani katimagamik Qiqailruq 2012-mi.
- b) Ihuaqtumik ihumaliurutik angiatauhimayunik pangnairutaini munaridjutikhaaqut pihimattianiaguluuniit uumayut uumayulluuniit nayurviit; imaa Nunavunmi nanuit munaridjutikheit upalungaiyautit; Nunavunmi tuktunik munaridjutikheit upalungaiyautit; tuugalit aivit munaridjutikheit upalungaiyautit (imaa Tunu'ngani Hudson Bay-mi);**
- Katimayiit angiataat Utiqtitinarut Pangnairutait nauyat qayangnaqtut nayurviit nauniqtauhimaliqtut ublumimut uumayunut pigamik RM 003-2011 (Tattianaqtuq 2011-mi; una tuniyahimayat Kanatami Uumayuliqiyitkut).

- NWMB-tkut ihivriuqhiyut angihiblutiglu Imarmiutaliqiyit Kanatami - Nunavut Tun'ngaviatkat ilitturikaidjutait Upalungaiyautit talvuuna Atauttimut Iqalliqinikkut Munaridjutait Tuugalingnik Tattianaqtuq 2011-mi.
- Katimayit angiqtaat angiglyuumiutikhaa nunagiyaat Kitikmeonmi imingmangnik munaridjutiqarviat MX-19 anguniariangita ihuaqtumik aannirnaittumik akikituluni Tattianaqtuq 2011-mi. Ministauyuq kiuhinngituq katimayit ihumaliurutaannut ihumagiyaubluni angiqtauyuq atuqtaubluni Nunavunmi Nunataarutit Angirutaat ilanga 5.3.11(a).
- Ubluiqtirvia 2011-mi, NWMB-tkut ihumagiyaat piyumayaat Imarmiutakiriyit Kanatami angiqublugu uuktutigiyumayaat iqalukpiqarvikhaq iqalungnut upalungaiyautat Salliq Angunahuqtiiinit. Uqaqtigiliqtait atan'nguyaqatigiit taffumuuna uuktutigiyumayaat iqalliqinit munahidjutikhaat taimaayuittut nungunmat 2011-2012 maniliqinia ukiungani.
- Ubluiqtirvia 2011-mi NWMB-tkut ihumagiyaat tuniayuhimayaat Avatiliqiyit Kanatami talvuuna tiirallaktaat kanatamiut utiqtitidjutikhaat panganiyaut Qakuqtat Kiilinirmiut Tuktungit malikhugu kanatamiut Qayagiayukhat Uumayut Maligakhat. Tuniayuhimayuq atuquihimayuq ukuninga: 1) qanuq ihuaqtumik aulapkainiaqqa NWMB naunkainiaqhutik kanatami utiqtiniarutikhaat upalungaiyaut, 2) iligiikhutik naupkainiarut ilitturikaidjullu, 3) NWMB-tkut ilauvangnia tikkuqahinialu katimayikanik Qakuqtat Kiilinirmiut Tuktungit Ihumaliuqtikhat unalu 4) ilihimayariiliqtauyut Inuit Qauyimayangit Qakuqtat Kiilinirmiut tuktuitigut atuqtuttaaqtut ihumaliurutaulutik utiqtidjutikhaagut upalungaiyautit. Ubluqtuhivia 30, 2012-mi NWMB-tkut kiuhiyt piyumayaanginut titirkut Ministauyumut.
- Katimayit Ihumaliurniaqtut munaqhidiutikhaagut kivaliani Barrow Goldneye-mi tuniayuhimayaat Kanatamiut Uumayuliyit Qiqailruq 2012-mi.
- Qiqailruq 2012-mi. NWMB-tkut Ihumaliuqtut ihaqhiaivuyukhami iqalukpitigut taapkuninga munqhidjutikhaagut Confederation Fiord-mi (tuniayuhimayaat Imarmiutaliqiyitkut Ikayuqhugit Qikiqtaryuaq Angunahuqtingit).

- c) Havaqatigliiangita kavamatkullu Inuillu maligakhat nutaat ihuaqhaqtuuhimayullu atayut Nunavut uumayunut ilitariyahimayut nunataarutinut angirutinut avikturviinullu nunataarviinut hulilu aulapqaqtayukhat atuquyaublutikihariyayut maligakhat; imaa Nunavut Imarmiutaliqiyit Maligait Nunavunmi Uumayulirinikkut Maligait;**
- Tattianaqtuq 2011-mi, NWMB-tkut uqaqtut ikayuutikhaat Nunavut Kavamatkunut Avatiliqiyit hivumuuriamingni ihuaqhariangani Ilanga 24 Nunavut maligangan.

Katimayit ilauniaqliqtut ikayurlutiglu uvuuna, piyumayaupat Nunavut Kavamatkut Avatiliriyitkunit Nunavut Tun'ngavikunillu.

- Ubluitirvia 2011, Katimayit ihumagiyaat tuniayuhimayaat Min'nguihiviit Kanatami Uumayuliqinikkut Maligakhat. Katimayit uqaqtut titirarumablutik Kanatap Kavamangani Ministauyuq Avatiliqinirmut titiraqtat ihumaalutigiyatik taapkununga maligakhanut, ilitturikaidjutikhatik aallatqiunguvangmat taapkungnanga titirakaffuhimayumit maligakhamit talvunga Nunavut Nunataarutit Angirutinut.

**d) Malikhugu ilanga 5.6.25 talvani Nunavunmi Nunataarutit Angirutit, havaqatigiblugin atan'nguyaqatigiik nakuuhautikhaat munaridjutaita tuugaliit, qilalukkut aivillu, naunaiyahugit qanurinmangaat piyumayaayut taapkununga uumayunut;**

- Havaktut Uumayuliqiyit upautihimayut Ilitrikaiyunut Qikiqtani nunallaani ktimapkaingmata Imarmiutaliqiyit Kanatami taapkunuuna tuugaliit munaridjuhikhaagut Nunavunmi. 9pulaaqtaqhutik ilitrikaiyut Qiqaqiarluavia 25-Imaruqtirvia 1, 2011-mi).
- NWMB-tkut uumayuliriyit ilauliqtut nutaamut Tuugaliiit Naunaiqhaidjutit Havaaqaluaqtut. havaaluangat ukuat kangiqhipkainiaqhutik qanurinmangaata Imarmiutaliqiyitkut Kanatami hulidjutait ilauliqtauyut nunallaani anguniaqtut qauymayait tuugaatigut naunaiqhaidjutini, kangiqhiyumablutiglu llauyukhanik havaaqaluaqtunit katimayiinit qanuriliurutinit ilaudjutaudjuhiinik kangiqhimayangit uvunga naunaiqhaidjutinut.
- Havaktiit ubluni pingahuni ilitrigiamingni Tuugalitigut Munaridjutigiidjutikhaannut Iqalungni Ubluiqtirvia 13-26, 2011-mi katimablutiglu Tuugalitigut Munaridjutigiidjutikhaannut Havaaqaluaqtut lidjiruria 6-7, 2012-mi.
- Ubluiqtirvia 8, 2012-mi NWMB-tkut ihumaliuqtut katimapkaigiarutik Inuit Tamainik piyaamingik piyimaluaqtayut Qilalugaatigut, Tugalikkut, ativikkullu malikhugu ilanga 5.6.25 talvani Nunavunmi Nunaqtaarutit Angirutini. Nunalgit tuhaayakhaat tukhiutaalu titiranik aniguqtinagu Qiqailruq 27-28, 2012 katimapkaiyut Ubluqtihivia 6, 2012-mi.
- NWMB-tkut tuniayayut Nunavut Tun'ngavikunit Ubluqtuhivia 19-mi katimapkairuiqhutik tuhaadjuditihavajiamingni Imarmiutaliqiyit Kanatami kangiqhidjutikhaanik taaffuma 5.6.25 ihuaqhariaqhugu Nunavut Nunataarutit Angirutit. Katimayit hivayautikkut katimapkaiyut Ubluqtuhivia 26-mi 2012-mi.
- lidjururia 3-mi NWMB-tkut tuhaapkaiyut nunalingnut katimapkaiyunaiqtut tuhapkaidjutinik pitqingmata Nunavut Tun'ngavikut.

- Nunavut Tun'ngavitkut unniutiyyait NWMB-tkut uqautilugit piyut angirutaanik Ministauyumiit Qiqailruq 26, 2012-mi taapkua Imarmiataliqiyitkut Kanatami upalungaiqhimanngit ihuaqhaiyaamignik ilanga 5.6.25 taamna ihuaqhiyaangani. NWMB-tkut havalirmiyut katimadjutikhaugaluit tahaapkaidjutit aulapkaliyaangita.

**e) Ikayuqtigikhutik Nunavut Kavamatkut Imarmiataliqiyingat nattiqiliqiyigillu, ikayuriangita ihuaqhaingmata Nunavut Imarmiataliqiyit Upalungaiyautaanik;**

- NWMB-tkut ihuaqhaqhimayuq *Tuniuqhaidjutaat Maligakhaq ukununga Nunavut Uumayunik Munaqhidjutait Niuvruteayukhanik Imarmiutanik Iqalliqinikkut* takuyaqattariangani kangiqhidjutait qaffiuyut pittaarutinut ilitturiniaqhutiglu imarmiutanikut tuniuqhaidjutaagut Nunavut imaani malikhugit Nunavut Imarmiutait Upalungaiyautit.

**f) Ihuariayumik tuniuqhainia Nunavut ilagiyangat niuvruteavaktut igliqqat, nataarnait aallalu imarmiutat iqalukhuiqtaaqtait, niriyauttaaqtaut atuqhugu una atuquidjutauyuq *Tuniuqhaidjutaat Maligakhaq ukununga Nunavut Uumayunik Munaqhidjutait Niuvruteayukhanik Imarmiutanik Iqalliqinikkut, ihuaqharniagut Tuniuqhaidjutaat Maligakhaq ukununga Nunavut Uumayunik Munaqhidjutait Niuvruteayukhanik Imarmiutanik Iqalliqinikkut* ihivriurningalu nutaanik igliraqtautinik munaqhidjutait qaffiuyaakhainiglu pittaarutait Igliqqadjiviit Nayurnia 2 unalu 3;**

- UvaniRM 002-2011-mi, Katimayiit ihumaliuqtut ikayurumablutik ukuqtamaat Tunun'nganit Igliqqanik Naunaiqhainiq, talvannga Igliqqat Nayuqtaanit 2EX uvanilu Resolution Qikiqtaani Naunaiqhaiviat (imaruqtirvia 2011; tuniyauhimayat titiraq havagviat Imarmiataliqiyitkut).
- NWMB-tkut havaktiit igalliqiyitkuni Kavamatkut munaqhiqatigiyanani Ilitturikpainaqhatut ihuaqhaniaqhugulu *Tuniuqhaidjutaat Maligakhaq ukununga Nunavut Uumayunik Munaqhidjutait Niuvruteayukhanik Imarmiutanik Iqalliqinikkut*.
- NWMB-tkut Uumayuliqiyit havaktiit aallanguqtiriyumayuugaluit Igliqqarviat kiglinga qaffiuyaakhainiglu nalaumayaangita qaffiudjutait nalaumagiangita tuniuqhaqtaaqtait malikhugu Nunavut Nunataarutit Angirutini.
- Tattianaqtuq 2011-mi NWMB-tkut ikayuqtaat Tunun'ngauataani Iqalliqiyit 2012-mi tamaita iqalliqitaatqatangit atuquidjutaaani iqaluktaaktait Kangia 0AB-1AB unalu OB+1C-F Kalaallit Nataarnait.
- Talvuuna INT11-2011-mi, Katimayiit angiqtut avqatqudjutaat tamaat 2011-mi niuvruteavaktut imarmiutanik tuniuqhaiyaayt 2012-mi (Imaa Nayuqtaa OA & OB uvanilu Cumberland Taryuani Nataarnanik

Munahivikhat (Nunavut Nunatarviup Iuani) nataarnanut, Igliqqanut Nayuria 1 & 2 *Pandalus borealis*, unalu Igliqqanut Nayuria 2 & 3 *P. montagui*), atuqhugit ikayutaayut avatqudjutaanit tamainit niuviqtaqtunit.

- NWMB-tkut havaktiit katimapkaiyut ilitripkainaqhatut munaqhiqatgiyamingik niuvirviyullu Iqalungni lidjururia 16 unalu 17-mi, 2012 ihuaqhaidjutaa *Tuniuqhaidjutaat Maligakhaq ukununga Nunavut Uumayunik Munaqhidjutait Niuvruteayukhanik Imarmiutanik Iqalliqinikkut* (Tuniuqhainikkut Maligaq).
- NWMB-tkut hatuipkaiyut ihmaliurutit aallangutaa tun'ngani igliqqat (*Pandalus borealis*) iqalliqivit igliqqanik Iqalliqiniq Nauryia 2 kivataa 63oW ihivriuqhinirmiit niuvruteuniikut inirumik 1) ihuaqtumik kangiqhipkaiyut. aktuqtauyuni nunallaani havagviilu unalu 2) tuhaapkaiyut iglirakkut munaqhidjuhikhaagut Igliqqat Nayuria 2,3 unalu 4.

**g) Havaqatigiiguiyunaittut Angunahuaqtiriqiyit, Avikturviit Uumayuliqiyitkut, Nunavunmi Inuit Uumayuliqiyit Havagviat, Nunavut Tun'ngavitkut, Kavamatkuni Havagviit, allaallu hullukaarviit nunalungi kavamatkut nunaliqinikkut hunanigliqaak munaqhiviit aktumayut Nunavunmut;**

- NWMB-tkut ikayuutiuvaktut nutaanguqtiranut Tuhapkaiyikhat Katimayiit Ikayuqtigikhutik Uumayuliqinirmut Munaqhidjutaagut Kangiqhiumaqattaujinirmut Angirutit (Tattianaqtuq 2011). Katimayut talvunga Kangiqhiumaqattaujinirmut Angirutit ilauyt; Gwich'in Nutaanguqtaqtunut Katimayiit, Tuktut Nogait (nurrait) Min'nguiqhivik Munaqhiyiuyut Katimayiit, Wek'eezhii Nutaanguqtaqtunut Katimayiit, Sahtu Nutaanguqtaqtunut Katimayiit, Uumayuliqinirmut Munaqhiyit Tuhaapkaiyit - Nunattiami, Kitikmeot aviakturvia Uumayuliqiyit katimayiit ukualu NWMB-tkut.
- Talvuuna RM003-2011 (Tattianaqtuq 2011) Katimayiit angiqhiyut havaktut atuquidjutaanik piyumablutik katimayikhamik NWMB-tkunit, Kavamatkunit Nunavunmi Avatiliqiyitkut, Nunavut Tun'ngavitkut, Uumayuliqiyit Munaqhidjutait Ilitturikpainaq-Nunattiami ukualu Kavamatkut Nunattiami katimayut ugariyumablugit hadaj nalunaqtut ilitturiyakhat ukualu taimani nunatigut qauyimayauyut taapkunuuna dolphin-union tuktuit, ilauyt hadja munaqhidjutaayut haputauyut ihumaaluuqtiyayullu, piyumayauyut naudjuhikhaanut munaridjutikhaagut imaalu atauttimut uuktuutinik maniqautihaagut naupkaidjutikhainut munaqhidjutaita piyauyukhat Uumayut Qayangnaqhiyut Maligaq.
- Havaktut Iliturinahauqtut titrakaffukhimayunik munaqhidjutikhaagut upalungaiqhimayaa Ilitturikpaiyit Katimayiit taapkununga Ikayuqtigilutik uumayunik Munaqhidjutit ukununga Bluenose Kivataa, Bluenose Uataa, Cape Bathurst Tuktuit Kugluktup haniani

Niqiliqivik 2011-mi. Havaktuit upalungaiyaiyut nunalgit ugariyainik. Kugluktumi angiqtauyariqtuq, naittuq titiraq tuyuqtauhimayuq Ilitripkaiyit Katimayiinut Ikayuqtigiiit Uumayunik Munaqhidjutit unguliqtillugu 2011 ilauyukhaq titirakaffukhimayuni parnaiyautini.

- NWMB-tkut ihviriuhqiyut angiqhiblutiglu Imarmiutaliqiyit Kanatami-Nunavut Tun'ngavitkut ilitturipkaidjutaat taapkunuuna Ataattimut Imarmiutaliqiyit Munaqhidjutit tuugalingnut Tattiarnaqtuq 2011-mi. NWMB-tkut havaktuit ilauyut munaqhiqatgiinikkut katimagamik talvuuna naupkainikkut allakkut pidjutikhat nanuit munaqhidjutaihuit Ubluiqtirviani 2011.
- NWMB-tkut havaktuit ilauyut ilitturipaingmata Nunavut Kavamatkut Avatiliqiyitkut Qikiqtani nunallaani talvuuna piniaqtaat naunaiqhaijdjutit Qikiqtani tuktuitigut Hilutirvia Ubluiqtirvnia 2011-mi.
- Havaktut NWMB-tkuni, Min'nguiqhiviit, Nunavut Kavamatkut, Imaarmiutaliqiyitkut, ukualu Kanatamiut Uumayuliqiyit ataattimut ihviriuhqiyut malruungnik uuktuutinik tuniyauhimayat Avatiliqiyit Kanatami Nauyuqtauviiit Munaqhiyakhat Nunavunmi nunallaanganit maniqautit ikayuutauyunit naunaiqhaiyaangita Qakuqtat Kiilinirmiut Tuktungit (Ubluiqtirvnia 2011)
- Idjiruria 9, 2012-mi havaktut ilauvaktut katimangmata hivayautikkut taapkununga Qakuqtat Kiilinirmiut Tuktungit Kanatami Utiqtitauyukhat Parnaiyautit Titiqqiqiyit Katimayiit.
- Idjiruria 23 2012-mi, NWMB-tkut havaktuit ilauyut munaqhiqatgiinikkut katimapkaimata Imarmiutaliqiyitkut Pangniqtuumi iqalliqinikkut munaqhiqatgiikhait katimangmata Imarmiutaliqiyitkut Pangniqtuumi iqalliqinikkut nutaanguniarnia ublumimut allangunaitumik iqalliqinikkut.
- NWMB-tkut havaktuit pipkaiyut hivuliublutiglu ktimagamik Idjiruria 2012-mi katimaqtigibluit Pangniqtuuup Angunahuaqtiiit Imarmiutaliqiyitkullu ugariyumabluit Ihumaaluutigiyait nunallaami talvuuna Cumberland Sound-mi nataarnainnik munaqhidjutikhait.
- NWMB-tkut havaktuit upautiyut Ilauyullu katimangmata munaqhiqatgiit Pangniqtuumi idjiruria 1, 2012-mi uqaribluit naudjuhikhaa atautmuuyuq iqalliqinikut munaqhidjutikhait Cumberland Sound-mi iqalukpiit.
- NWMB-tkut katimayiit ilauyut naupkailirmata Kanatami-Nunavunmi Imarmiutaliqiykhait Imarmiutat Uumayut Ikayuqtigiiikkut Katimayiit, aulapkaniaqtaat Katimayiit, Minstauyup Imarmiutaliqiyitkunut Kanatami, Nunavut Tun'ngavitkut. Nunavut Kavmangat Avatiliqiyitkut. Katimayiit hivuliunikkut ugariyait kinguvaqtitauhimayut ihumaaluutauvaktut piyumayauyut Kingnait Fiord iqalukpiit katimagamik Idjiruria 23-24, 2012-mi.

- Havaktut ilauyut katimagamik hivun'ngani naunaiqhaigamik aivitigut katimayiinut Qanurinmangaat Qayanganaqtut Uumayut Kanatami Iqalungni lidjiruriva 28-mi katimapkaiyut Imarmiutaliqiyitkut Kanatam katimayaqtullu Nunavut Tun'ngavitkut, Torngat Uumayut Nauittiallu Munaqhiqatigiiit Katimayiit, Katimayiit qanurinmangaata Qayangnaqhiyut Uumayut Kanatami katimayiit, Katimayiit Aiviit kangiqhidjutit titiraqtii, Nunavik Angunahuaqtiiilu.
- Havaktut ilauyut nunallaani katimapkaingmata Imarmiutaliqiyit Kanatami piyumangmata Ataattimut Imarmiutanik Munaqhidjutikhaanik tuugaalingnut Qiqaillruq 2012-mi, upalungaiyiblutik tuniuqhaiblutik naittumik titiraqhimayut uqaqtainik tuhaayamingnik katimagamik nunallaani munaqtigatigiyamingnillu.

**h) Atuquidjutait anguniarutit umayunik avatiptingniglu munaqhilutik uukturniaqtut lhuaqhiyuumiriangani kangihipkaidjutait nungutirinnaitumik, ihumaliuriamingni qaffiuuyaahaita angunahuaqtaaqtantig, piyumayauyut, qaffiuuyaahaita anguniaqtauttaaqtut, ihumaliuqatauyaangita angirutinik munaqhidjutikhaigut angirutit uuktuut titiraqtauukhat umayut talvani kanatami *Qayangnaqhiyut Uumayunut Maligaq*;**

- Katimayiit angiqtaat piliramik kantulaanik angirutikhait ukununga IMG\_Golder Corporation-lu qanuriniamangaat atuquiauniarmangaat Nunallaami Munaqhidjutikhaq Uuktuqtauyumayaat uvani INT 005-2011(Qiqaiyarluarvia 2011).
- Katimayiit angiqtaat naupkailutik Nunallaami Munaqhidjutikhaq ihuarnirmut Katimayiit ilauyullu Titiraqhimayut Piyariakhait talvani INT 005-2011 (Qiqaiyarluarvia 2011).
- Katimayiit pipkaiyut piyumablutik ilaurlugu maniqautiktik Nunaqqaqqaaqtuliriyit Kanatami atuquianarlugu Nunallaami Munaqhidjutikhaagut talvani INT 005-2011 (Qiqaiyarluarvia 2011).
- Kantulaaqalirlutik ukualu IMG-Golder imaalu NWMB-tkut iniqtaat Taaghivalirvia 7, 2011.
- Pidjutikha aulayaangani katimapkaiyut hivayautikkut NWMB-tkut havaktuit ukualu IMG-Golder havaakhauhip atan'nguyaat katimayut Taaghivalirvia 20, 2011-mi.
- NWMB-tkut havaktuit ukualu IMG-Golder havaktiillu katimaqtigiyait nutaanguyt Nunavunmi Inuit Uumayuliqiyit Havagviat Avatiliriyit Katimayiilu Niqiliqvik 9-mi 2011 ugariyumabluit nunallaat ilaunahuaqtut uuktuutigumikku. atuquidjutaini Avatiliriyit Katimayiit, kangiqhidjutikhait Ilauyut piyumayunut tuyuqtauyut Angunahuqtuliqiyit atan'nguyaat.
- Havaariyauyt tamatkiutaat titiraqhimayut katitiqhimayut munarivikhaani havaariliqtaat. Una havaariyaat

- iniqtauniaqtuq Hikutirvia 2011-mi, titiraqhimanunik katitirigumik ayuqhainiaqtut Ubluiqtirvia 2011-mi.
- Uukturumayunik piyumadjutit nuitkauyut Nunatsiaq Pivalliadjudutaini News North-milu Apitilirvia 23-mi 26-milu imaa havaktukhaqhiuriamingni Nunavuniitukhamik Inuit tuhaapkaqtiiyikhaat nunallaanilu havaktiuyukhaq, ilanga katulaaktauniaqtuq IMG-Golder-mut ihivriuhitillugit. Tuyurvikhait inirniaqtuq Tattianaqtuq 14, 2011-mi., uuktuutit ihivriuqtauniaqtut Hikutirvia 1, 2011-mi.
  - Tugliq katimadjutaat nunallaanik naunaiqhighiamingni, katimayaqtuqtukhat niruaqtauhimayut Avikturviini Uumayuliqiyit katimayit Tattianaqtuq 11, 2011-mi iniqhighiamingi nunallaanik naunaiqhivikhaat. NWMB-tkut Katimayiit UpalungaiyaiitNWMB-tkullu, angiqtaat Iqaluktuutiaq, Arviat, Saniklularlu ilauyukhat Nunallaami Munaqhidjutikhaq Uuktuqtauyumayaat. Nunallaat unniudjaauhimayut ihumaliurutimingnik Hikutirvia 2011-mi ilitturivigibluguun nunallaat uuktuqtukhauyt.
  - Hikutirvia 2011-mi, katimayiit ilitturipkaqtait nunallaat pitqublugin anguniaqtukhanik ilauyukhat Uuktuqtauyumayut. Kaktimayit uvani aullaqtut tamainut nunallaanut iniqtiriblukit Ubluiqtirvia 2011-mi.
  - Havaakhaqhiurutit angmaqtauyut titiraqhimanunik havaktuhaq tamaini pingahuni nunallaani Hikutirvia 2011-mi. Malruuk titirahimanunik havaaqaqtukhak havaaniktuk Ubluqtuhivia 2012-mi.
  - JAS Consulting Kangiqhipkaiyut ilauqliqtut hiviudjiugiamingni tuhaadjuditkanut havaaqarlutiglu kangiqhipkainirmut Ubluiqtirvia 2011-mi.
  - Malruungni ublungni ayuqhaqutik nunallaangini anguniaqtii titiraqhimanunik havaaqaqtuk Ubluqtuhivia 2012-mi.
  - Hivulliq titiraqhimanunik qaritauyamungatauyut titiraqvarianut lidjuruvia 2-mi 2012-mi. Nungunmat Qiqailruq 2012 tamaita pingahut nakuuyumik qaritauyamungaqtiriyut talvunga Nunallaami Munaqhidjutikhaanut titirahimaqarvianut.
- 
- i) **Ikayutigilugu ilaunikhaa tamangnik Inuit Qaujimajatuqangit ukualu nalunaqtunik ilitturinahuarniq tamainut pidjutainut uumayunik munaqhidjutit katimapkabilutik Inuit Qaujimajatuqangitigut atan'nguyaqtigilinut uqauhiqarumablutik havaglutiglu atuquidjutikhaagut NWMB-tkut Inuit Qaujimajatuqangitigut;**
- Katimayiit aulapkaqtat piyumablutik ilaurutikhaanik maniqautikhaat Nunaqaqqaaqtuliriyitkunit Kanatami atuquiblukit NWMB-tkut Inuit Qaujimajatuqangit uvani INT 005-2011 (Qiqaiyarluarvia 2011).
- Ihumaliuqtut havagvimingni katimablutik 010-011 (Apitilirvia 2, 2011-mi) piyaaliquut havaktikhaqhiuriangita Inuit Qaujimajatuqangit Aulatiyikhamik.
  - Iluittuq titiraqhimanuq atilik, "Aturlutik Ingilraat Avatiptigut Qauyimayait unalu Inuit Qauyimayatuqangit Munaqhinikkut Uumayunik Nunavunni: Tuglia Qiniqhiitarut Kangiqhidjutit - Qanurinninga Atuquidjutaa Titirahimanunik Taiguaqarvik tapkununga Ingilraat Avatiptigut Qauyimayait unalu Inuit Qauyimayatuqangit" (The Use of Traditional Ecological Knowledge and Inuit Qaujimajatuqangit in the Management of Wildlife in Nunavut: Phase 2 Scoping Report – Design and Implementation of a Database and Library of Traditional Ecological Knowledge and Inuit Qaujimajatuqangit") ayuqhautigiyauyuq NWMB-tkunut kantulaaktauhimayut McGill Iliharvigyuuaq unalu Aarluk Consulting.
  - NWMB-tkut katimapkaiyut Inuit Qaujimajatuqanginik Tattianaqtuq 12-13, 2011-mi katimaqtatauyut tamainit Avikturviinit Uumayuliqiyit Nunavut Tun'ngaviktkut, Nunavut kavamanganit Avatiliqiyit, Imarmiutaliqiyit Kanatami, Avatiliqiyit Kanatami, Min'nguiqhiviit Kanatami ukualu Nunaqaqqaaqtuliqiyit Kanatami. Katimadjutigiyait nutaaq piyumayaat Ingilraat Avatiptigut Qauyimayait unalu Inuit Qauyimayatuqangitigut tuhaayumablutiglu katimayunit.
  - Ubluiqtirvia 2011 Aarluk Consulting tuhaapkaiyut NWMB-tkut naittuq havaahauhiq qanuriniaruha atquidjuhikhaalu ingilraat qauyimayangit/ Inuit Qauyimayatuqangit titiraqhimanayut qaritauyakkut taiguaqarvialu.
  - Akun'ngani Ubluqtuhivia Qiqailruq 2012-mi Aarluk Consulting ukualu Noreca Consulting havaaqatigiiktuk naamanahuahugit piyumayaayut Tuglia 2 NWMB-tkut Inuit Qauyimayatuqangit; qanuridjutkhaa atuquidjutaalnauit qauyimayatuqangit Tirtiahimayuqarvia.
  - Noreca Consulting hivuliqtuiyut qanuridjutikhaagut naupkaiblutiglu titiraqhimanuqarvianik havakhutik uuktuiblukit tamainik qayangautaa qaritauykkurutip atuquidjuhikhaalu atiliurutikhaa titiqqiqidjutikhaa, taiguaqarvinit qiniqhiadjutaa, titiraqhimanuqarvia, titiraqhimanayut atauttimuurutit qiniqhiadjutillu.
  - Inuit Qaujimajatuqangit unalu ingilraat avatiptigut qauyimayatuqat tiaguakhat hunaliqat naunaiqtauyut katitiqtaubluti Nunavunni, Nunavungmi Nunattiamilu naunaiqhaiblukit, uqarvigiblugin katimayiit kituliqaaglu inuit qauyimayut pihimayullu Inuit Qauyimayanginik avatipta qauyimdjutikhaanik, imaaal qiniqhiattiaqhatik qaritauyakkut atiinik atuqhatik ilihimaliqatik Inuit Qauyimayanginik, humiliqaak avikturviini, hivuliuyukhat uumayut, aallalu uqariayaukhat.

- Maniqautiita ukiunga nungutpat, 855 ihuarutauyut titiraghimayut qaritauyakkut iliayuyut, hivulliuqtihuguit, ihuarnianullu piblugin.

**j) Havaqatigiit atan'nguyaqatigiit iligiik, maliglugit aturlugit munarilugit ilihautikhath; havaglutik taiguakhanik nivingayukhanik imaalu ikayurlutik makpiraaliuqtut uumayunik nayuqtaillu.**

- 500 taiguakhanit ukunuuna huna havaangit NWMB-tkut uumayunik munahidjutit, titiraghimayut Inuinnaqtun, tuniuqhaqtauyukhat Kugluktumi Iqaluktuuttiamilu (qablunaatut Inuktitullu makpiraanguriqtut 2010-2011-mi).
- Ikayurlugit Nunavunni Taiguayuhautit titirauyukhautit qanuridjutikhaa, numiktilugu, makpiraangurlugu piannakhat 52-nguyut qupanuat/tingmiat Nunavunni.
- Hivun'ngani naudjutiit titirauyaita nivingayukhat aannirutitigut qumangitigut piqitauvaktut Nunavut tuktuiini havaariyauvaktut.
- Ikayuqhugit Nunavut Malruungnik Uqauhingni Iliharniq naupkaqhugit tuniuqhaqhugit pingahut uumayunik nutaqqat taiguakhait, taiguakharlu ingilraat tuktut amiinik hanaqitit, aannuraanut iliktirutit unalu miqhurutat.
- Tuniuqhaqtauyut man'ngit talvunga makpiraaliurutaagut pingahut taiguat Uumayutigut Nunavunni iqalungnut, nauttanit, tingmianullu (hivulliuqtuyut havahauhirmi Nunavut Malruungnik Uqauhingni Iliharniq).
- Katimayiit tiguaqtut ihuaqhaqhimayuq maligaq munardijutikhaagut ayihautitigut piyaamingnik iglumingni pidjutikhanik piyaangita hulidjutikhath atayut NWMB-tkut havanginut ataani Nunavut Nunataarutit Angirutit. Nutaaq maligaq atuqtauniaqtuq 2012-2013-mi munarilugit ilihautikhath.

**k) Piniarianganii ilihimalutik takutuktauhia Imarmiutaliqiyit Kanatami-Avatiliqiyit Kanatami- NWMB Titirariiqtat Kangiqhiumaqattaunirmut Angirutit (MOU) aadjikikkhugu Tikkuratua aallangatqiyya, Tammarnahuquuna tammaliqut uumayut ataani Nunavut Nunataarutit Angirutit. Imaalu Titirarlugit Uumayut Qayangnaqhiyut ataani Qayangnaqtunut Maligaq nunallaani tuhaaviginahuaqhugit nunalgit, pittarumik, ikpingnaqtut piyakhait NWMB-tkut ihumaliurutikhait (ima, uugatigut, arvitigut);**

- Katimayiit nunalingni katimapkaiyat tamainik inungnik talvuuna Davis Strait nanuitigut Qiqaarluarvia 16-mi 2012-mi, ihumaliuqrutitinnagu qaffiuyaqhat angunahuaqtaaqtait ukununga nanuinnut.
- Katimayiit ilitturipaqtayut qanugunuaq titirat Tunun'ngani hikuliaqtut-qingalik qilalugat ataani Titirarlugit Uumayut Qayangnaqhiyut talvani RM 003-2011 (Tattianaqtuq 2011) piyumavigilugit taapkunanga Imarmiutaliqiyitkut Kanatami katimaqatigilugit

havagvigyuat tamayaliurvikuat aulayaaliriamingni naittumik titiranik aturlutik.

- Katimayiit ilitturipaqtayut pinahuaqtaat titiranungaqtauniaqtut ulamingayut-qingait, pirlungayut niaquillu uugaqtut ittut ukualu Atlantic-mi aupayaqaqtut iqualuit ukununga Qayangnaqhiyut Uumayunut Maligaq talvani RM 003-2011 (Tattianaqtuq 2011) piyumayamingniglu ukunanga Imarmiutaliqiyitkut Kanatami ilitturipkaiyut hanavigyuallu aulaliqtinniaruhikhaagut naittunik titiranik pigumik.
- Talvani RM003-2011 (Tattianaqtuq 2011) NWMB-tkut ihumaliuqtut titiraghimayuni tuhaapkainiaqhatik munahidjutaagut Tuugaliit tiitraq tuniyaupat NWMB-tkunut iligiilutik tamarmik Kaavamtkut Inuillu uuktuutaat. Munahidjutikhaq tuniyaunngitpat iligiilutik, Katimayiit niruaqtauhimayut katimapkaiyukhat atauhirmik amihunigluuniit tuhaapkayukhauyut ublut 60 pihimalirumik uuktuutinik ihumaliurutauyukhamik.
- Talvani RM004-2011-mi (Ubluiqtirvia 2011) Katimayiit piyukhanguqtut qinirlutik inikhait Imarmiutaliqiyit Kanatami ukualu Avikturviit Uumayuliqiyit Katimayiit taapkununga Tun'ngavitkut atuquyanginik mikhaagut arvingnik qaffiraalungnik angunahuaqtaaqtaut pingahuuyut arviit, imaalu pilutik kangiqhidjutinik atan'nguyaqatigiinit taapkunuuna avikturviit aallatqini munaqridjutait, ingilraarnitat hadja amigairningit itquniarutit, qanurinmangaaluu ayuqhaidjutikhath, hanalrutikhallu Nunavut piymayait (pingahut qanurinningit ilauyut NWMB-tkut 2009-mi qaffiuyaqhat angunahuaqtaaqtait ihumagiayuut).
- Atuqhugit ihivriuqhidjutit hadja atuqtauyuni qaffiuyaqhat angunahuaqtaaqtait arvingnik Nunavut Nunataarviup iluani , taamma RM001-2012 (Qiqailruq 2012), Talvani NWMB-tkut ihumaliuqtut tahamani munahinngittut imaaluniit aallat hakugitqiyat Ihumagiayuut ataani Nunavunni Nunataarutaata angurutinit s.5.3.3 aallanguriangani qaffiuyaqhat angunahuaqtaaqtait.
- Talvani IC001-2012 (Ubluqtuhivia 17, 2012) NWMB-tkut ihumaliuqtut naittumik titiraghimayunik atiit taapkunuuna Atlantic-mi uugat, Ukiuqtaqtumi tahiit amigainnirit tamaita ilauyut Nunavut Nunataarutit Angirutit - Qayangnaqhiyut Uumayunut Maligaq - Kangiqhiumaqataunirmut Angirutinut angiqqata. Tamaita katimayukhat angiqatigiihimannngitpata imaaluniit Ministaurup angiqatiginngitpagit NWMB-tkut atiliurutigiyayut, Katimayiit milugumayait ihuaqhaqtauhimayuq atiliurutauyuq. Imaalu Katimayiit titirarumablutik qaiquidjutimik tamainnut Tunun'nganit Qikiqtani hinaaniitut nunallaat piyumavaktut kangiqhidjutikhamingnik tahirmiutanit aallangauyunik,

ihumagiayuullu allat tahirmiitut, Atlantic uugat Ukiuqtaqtumi Tahiit.

**I) Huli ilauqattaqtut avikturviuatigiit kangiqhipkaqtaugaangata atuqatigiyamingnik uumayunik havaaqatigiihutigillu titiqqiqiyit havagiit aallallu nunaqaqqaaqtut ahinit nunataarviinit ihumagibluit atuqatigiyait uumayut, ukunannga Nunavik Tariumiutat Avikturviit Uumayuliqiyit Katimayiit, Nunattiami/ Nunavunni Uumayuliqiyiruyat Katimayiit;**

- Katimayiit katimaqtigiyait Katimayiit Katimayiit Qanurinningitigut Ikgilvalliyut Uumayut katimayikalat ukununga Nunamiutat Uumayut, Tariumiutat Uumayut Nunaqaqqaaqtut Qauyimayangit katimaqtigiliutik (INT 006-2011) Qiqaiyarluarvia 2011-mi ilihimaliqtamigik uquahiqaqhutik pidjutikhamingniglu, havaariyamingnik, uqarilugillu uumayut tamarmik piyumatitigut.
- Katimayiit nunalnginik tuhaapkaiyut Davis Strait Nanuitigut qaffiuuyaakhainik angunahuaqtaaqtut (Qiqaiyarluarvia 16) katimayaqtuqtut ukualu tuyuqtauhimayut titiraqhimagut Torngat Uumayunik Nautianiglu Munaqhiyit Katimayiit, Nunatsiavut Kavamangat, Makivik Timingat, Nunavik Taryiumiutanik Uumayuliqiyit katimayiit (Quebec-mi), Avatiliqiyit Kanatami, Hilaryuami Uumayuliqiyit Maniqautivik, ilauyullu amigaittut Nunavunmit munaqhiyuqtigii iligjiit.
- Imaruqtirvia 22-mi 2011 NWMB-tkut havaktiit katimaqtigiyait qaffiuyut katimayiit (Kavamangat Quebec-mi Nunamit Atuutikhat Uumayullu, Nunavik Taryiumiutanik Uumayuliqiyit, Makivik Timingat, Cree Avikturviit Katimayiit, Ontario-mi Nunamit Atuutikhat, Ontario-mi Nunaqaqqaaqtut katimayaqtuqtut, Kavamangat Nunavut - Avatiliqiyit, Nunavut Tun'ngavitkut, Avatiliqiyit Kanatami) Quebec City-mi nutaanguqtinliaqhugit Tunun'ngani Hudson Bay Nanuit qanuridjuhiit nagunahanikkut Munaqhidjuhiillu.
- NWMB-tkut havaktiit Ilauyut atuqpagainut atuqpagainit katimaniq Tunun'ngani Hudson Bay nanuit Apitilirviani, katimangmata Inukjuak Quebec-mi. Ilauyullu katimayuni Imaruqtirviani, atuqpagait Nunavunmiut, Quebec-miut, Ontario-miullu katimayaqtuqhimayut. Inirutaat katimagamik angirutikhakтик tapkunanga katimayaqtuqhimayunit ikigliyuuminiarlugu Tunun'ngani Hudson Bay nanuqhiuqtaaqtait.
- NWMB-tkut tunihiyut nunalngnut taiguqtakhaanik Apitilirvia 9-mi, 2012 katimayiit tuhaaviginaiqtat titiraqhimagut ihumagitquiyyut Ihuaqhaqtuuhimayut 2011/2012-mut Tamaat Qaffiuyaakhanik Angnahuqtaaqtut Uatani Hudson Bay-mi (Kivalliup Tariungani) nanauinik talvani Nunavut Nunataarviup Iluani. katimayiit titiraqhimaguni katimayuni talvuuna Uatani Hudson Bay-mi (Kivalliup Tariungani) nanuitigut tunihiyayut titiraqhimaguni Nunavut Tun'ngavitkunit, Kivallirmi Uumayuliqiyit, Avatiliqiyit Kanatami, Minguiqhiviit Kanatami, Ontario-mi Nunamit Atuutikhat, Hilaryuami Katimayiit Tammaqtailiyit Hilamutianik-Nanuinik Qauyimayut, IkhvautalikNunaryuami-avaikturvingni Nanuitigut katimayiit, ukualu Hilaryuami Uumalyuliqiyit Maniqautit Kanatami.
- NWMB-tkut uumayunut havaktut ilauyut Imarmiutaliqiyit Kanatap Nunangani Imarmiutat Uumayut Ihivriuqhigatigiit Katimangmata (Tattiarnaqtuq 17-21, Ottawa, Kanatami) ihivriuqhiniaqhatik ihumgiyamingniglu uqariamingni taapkunuuna nutaagut imarmiutat naunaiqhaijdjutait munaridjutait, ilauyullu qaffiuyut Ukiuqtaqtumi uumayut (Ilauyut qilalugaq, tuugalik, aiviq).
- Talvani RM003-2012 (Apitilirvia 2012) NWMB-tkut ihumaliutrigiyaat titiraqhimaayaat Uumayunik Munaqhiyit Katimayiit (Katimayiit) naunaiqhiyut hadja munaqhidjutinik tammaqtailidjutinik ihumaalutivagait (imaa, hadja angunahurutait) Dolphin Strait taruani tuktuit piyumablutiglu qanuq ihumaalutigiyayut piniaraluqaqtait. Katimayiit kiuyat atuqblutik katimayiuyut NWMB-tkuni, Nunavut Kavamatkuni, Katimayiit Kavamatkullu Nunattiami ktimalutik uqarilugit hadja nalungaiyainirmut pitquhiillu avatiqarnirmi qauyimayait tuktutigut, hadja munqhidjutait ayuqhautait ihumaaluuataillu, havaktaudjuhiit munaqhidjutikhainik imaaalu ataattimut tukhiutait maniqautikhainut munaqhidjutikhaat taapkunuuna Qayangnaqhiyut Uumayunut Maligaaq uqaqhimayut hivunikhaani avikturviit ataattimut uumayunik munaqhidjutikhainut ihumaalutigiyait ihuaqhaqtauniaqtut taapkunuuna Uqaqtuyukhat Ikayuqtigiiingnirmut Uumayunik Munaqhiniiq, katimayiit naupkaqtuuhimayut ilagiinut avikturviini ihumagilugit atuquayayut taapkunga munaqhinirmut.
- Ubluqtirvia 2011-mi Katimayiit IIlturipkaiyut ilauniarutikhaqtik talvani Kanatamiut Qaritauyakkurutaani Ukiuqtaqturiit Uumayut Aallatqiiningit munaqhidjutait -Imarmiutat Parnaiyautit katimayut.
- NWMB-tkut uumayuni havaktiit ilauyut uqaringmagit avikturviini-munaqhiqatigiit taapkunuuna piniarumik havakkumik nunaryuami nanuit munaqhidjutikhaanik upalungaiyautimik (Hikutirvia 2011-mit lidjiruria 2012-mut).
- lidjiruria 2012-mi NWMB-tkut munariyaat Nunavut Kavamatkullu Tun'ngavithkullu havaaktuk ataattimut titirarumik tuniyakhamingnik Nunavik Imarmiutanik

Uumayunik Katimayiit tuhaapkaingmata talvuuna Tunu'ngani Hudson Bay nanuinik, hatuihimayut katimagiammingni nalunaiyaiyit naunaiqhaiyait iniqhirlugu.

- Uumayuliriyit havaktiit ilaupyut talaffutikkut katimangmata Katimaniryuakkut Hilaryumi Havaanikkut tautuktuniq Qayangnaqhiyut Uumayut Nunaqaqqaaqtut havaqatigiit.
- NWMB-tkut havaktiit ilaupyut katimangmata akun'ngani lidjiruria 28 Qiqailruq 1st-milu talvuuna qanuriningat naunaiqhianiq aivikkut taapkunanga Katimayiit Qanurinmata Qayangnaqhiyut Uumayut Kanatami.

- m) Havaakutik ihuaqtumik maligakhanik taapkunuuna munaqhidjutaitigut uumayut Nunavunmi ikayuqtigilutik munaqhiqatigiit angunahuqtatigut avatqudjutait, aivirk angunahuqhatuk pulaaqtut, Develop appropriate policies pertaining to the management of wildlife in Nunavut in cooperation with co-management partners in areas such as harvest carryovers, walrus sports hunts, uumayut piyauhimayut kinguvaqhatiglu katimadjutinik tunihiyut;**
- Katimayiit tuniayuyut kangiqhiutikanik ihivriurunmik atuqidjutimiglu NWMB-tkut hadjakaffuk Aiviitigut Anguniariat Pulaaqtut Maligaq talvani RM 002-2011 (Imaruqtirvia 2011). Hadjakaffuk maligaq titiraqtayuq tuhaavaktamingnit Qiqaqiarluarvia 2011-mi munaqhiqatigiit katimangmata katimapkayut NWMB-tkut Uumayunik Havaktiit. Tukhuitut 2012-mi uuktuitinik nuitaitayuq Apitilirvia 2011-mi, Katimayiit ilittirkpaimata qanurinmangaata 2011-mi angunahuarutait Imarmiataliqiyit havaktiinit Ubluqtirvia 2011-mi, ihumaliuqhatiglu 2012-mut pulaaqtut angunahuaqtut talvani Ubluqtuhivia 2012-mi havayautikkut katimangmata katimapkaiqatigiit katimayiit Nunavik Imarmiutanik Uumayunik Katimayiit.
  - Katimayiit uqautiyait maligaliqiyitik havaqublugit atauhirmigluuniit amihunigluuniit maliganik titiraqaffukhimayunik piyaangita NWMB-tkut avaliinganiit ahinit tuahaahimanngitumik ihumagiayainik aallat imaa nakuuhauhiagut havaqatgilugit ahikkut uumayut munaqhidjutaigut maligakhanik, tuniayukhat Katimayiinut munaqhiqatgiinut Ililiyamingnut kangiqhivigyaangita qakugunnuqat (INT 007-2011; Imaruqtirvia 2011).
  - Katimayiit angiqtaat titirakaffukhimayuq Munaqhinikkut Makpiraaq tadjakaffuk Tattiarnaqtuq 2011-mi. Titirakaffukhimayuq tuyuqtauniaqtuq Katimayinut havaktiunullu ihivriuqtakhaat tuniuqhaqtinnagu NWMB-tkut munaqtigiiqatainitilaqtakhaat. Iniqtauuhimayuq, ihuaqhaqtauhimayuq tuhaayamingnik

titraqhugit Ihivriuramikku, qarridjauniaqtuq Katimayit ihumaliurutikhaat atulihaliqqaat 2012-2013 maniqautit ukiungani.taapkunanga

- Qiqailruq 2012-mi, Katimayit ihumaliurutigyaat angiutiblulgulu taapkunanga Imarmiataliqiyit Kanatami aivikhiuquinngittut pitiqhinut.

**n) Atuqhugit avikturviit uumayunik Munaqhidjutait hivulliutiukhat naunaiqhinarut maniqautillu Kavamatkut kavamaunngittullu ivaqhaiyut tukhuitinik taapkunuuna Nunavunmi Ivaqhaiyit Maniqautit ukualu Nunavut Uumayunik Naunaiqhaiyit Maniqautait.**

- NWMB Uumayuliqiyit Havaktiit pipkayut maniqautit qanuriningit piyauyut 13-nut Nunavunmi Ivaqhaiyit Maniqautit 2011-2012 havauhikhaq ukualu hitamat Nunavut Uumayunik Naunaiqhaiyit Maniqautait. 2011-2012 havauhikhaqt (Imarutirvia - Apitilirvia 2011).
- Tukhuitinut Angirutit titiraqtayuq pingahunit kavamanginit atauttimut akia \$784,000 Naunaiqhainikhaagut Maniqautait, ilaupyut malrukut hivulliuyut amihunut ukiunut tuniniaqtat. (Niqiliqivia- Tattiarnaqtuq 2011).
- Tukhuitinut Angirutit titiraqtayuq Uqhuqtuumi, Sanikiluarmi, kugluktumilu Angunhuaqtit Katimayiit imaa aktilaanganik \$74,685 (Taaghivalirvia-Apitilirvia 2011).
- Inuitaat maniqautaat havauhikhautip kangiqhidjutait piyauyut ihivriuqtaublutiglu NWMB Uumayuliqiyiinit taapkununga 16-nut Ivaqhaiyit Maniqautit 2010-2011 havauhikhat tallimallu Naunaiqhaiyit Maniqautit (Imarutirvia - Apitilirvia 2011 nunngutaa maniqautit havauhikhaat kangiqhidjutaini).
- Tukhuitut Ivaqhaiyit Maniqautit Naunaiqhaiyit Maniqautillu 2011-2012 havauhikhaanut tuniayayut (Tattiarnaqtuq, 2011).
- Ihivriuqhinirmut Maniqautit tukhuitut ayuqhautiyut Iqlalungni Hikutirvia 15, 2011-mi, upautiyut ayuqhariaqtuqt Kingainit, Uqahuqtuumit, Kkugaarungmit, Kugluktumit, Qikiqtarjuamit Taluryuamillu Angunahuqtit Katimayiit taapkualu qaffinit katimayit Munaqhiqatigiit iligii. piyumablutik katimalutik ilitirkpaiyuumiriamingni taaffuminga Ivaqhaiyit Maniqautit imaaaluu uukturumayuqhiuqhatik ikayuutiqaqhatuk naudjutikhaagut havauhikhaitigut oniqtirinikkut uuktuutinik.
- Tadjakaffuk aulahiat maniqautit kangiqhidjutailu piyauyut Ubluqtuhivia 2012-mi talvunga 15-nut 2011-2012 Ivaqhaiyit Maniqautit unalu hitamat 2011-2012 Naunaiqhidjutit Maniqautait havauhikhat.
- Uumayuliqiyit havaktiit naunaihaiyut 30-nik Ivaqhaiyit Maniqautit 8-miglu Naunaiqhidjutit Maniqautait uuktuutini Ubluqtuhiviani 2012.

- Talvani RM001-2012 Qiqailruq 2012 -mi Katimayiit Ihumaliurutigiyait 14-nguyut Ivaqhajiyit Maniqautit 8-nguyullu Naunaiqhidjutit Maniqautait uuktuutit maniqarumayut ihumaliurutigiblugin maniqautiqaqtukhat 9-nguyut Naunaiqhidjutit Maniqautait atauttimut aktilaangat \$629,350 tallimallu Naunaiqhidjutit Maniqautait aktilaanganik \$40,000 (Iaalu kinguvani ihivriuffaaqtauniaqtut avaliqtut Naunaiqhidjutit Maniqautait uuktuurumayut ihumaliurutiakhait Katimayiit talvani RM002-2012 Imarutirvia 2012-mi).
- Qiqailruq 2012-mi Katimayiit havaktitik tiliuqtatit titirakaffuqublugin ihuaqhaidjutainik hadja Naunaiqhidjutit Maniqautait ihhivriurutait piyakhait Katimayiit ihivriuriangita tukhiutinik tukhiqtinnatik 2012-2014 havauhikhani (Apitilirvia 2012).

- o) Pipkaihimmaarlutik Uumayunik naunaiqhaidjutit titirait, ilitturiyait havaakhauhirnit, NWMB-tkut ihumaliurutait, NWMB-tkut katimadjutait kangiqhiutit hailihimayukhat nunalingni - taapkunuuna Nunavunmi Uumayunik Pidjutait Katimayilluat katitiqhimayait naun yuumiriangani hivunikhami Inuit Qauyimayatuqait katitiqhimayait, hailihimaniaqtut talvuuna NWMB-tkut ihuaqhaqtangati qaritauyakkurutit;**
- Nunavunmi Uumayunik Pidjutait Katimayilluat titiraqhimayut nutaanguqtqtauyut nutaat titiraqtahimamaqtaungmata NWMB-tkunit talvunga Ubluqtuhivia 2012-mut.
  - NWMB-tkut uqarvigiyyait Noreca Consulting Ubluqtuhivia 2012-mi tunihitqulugit nutaat NWMB qaritauyakkut taiguaqarviit taapkununga Nunavunmi Uumayunik Pidjutait Katimayilluanut katitqtainut piyaamitik iqataulutik hivunikhaptingni Inuit Qauyimayatuqangit, tautuktauvaglunilu NWMB-tkut qaritauyakkuurutaagut.
  - Niuvikiuyukhanut piyaminingni uqarivigiblugin NWMB-tkut havagiamingni Katimayiit qaritauyakkuurutikhaat. Katimayiit maliktakhaliuqtut talvani qaritauyakkuurut aulayaalaqiyuq Qiqailruq 2012-mi.
  - Ubluiqtirvia 2011-mi NWMB-tkut havaktiit ayuiqhaqtitayut Niuvikiuyukhanut qanuq nutaanik taiguaqtakhat qaritauykkut takupkaiyaminingni nutaanik titiraqhimayunikqilamiinnaq.

- Havaktiit havaliqtut qiniqhidjutigut NWMB-tkut ihumaliurutinginik titiraqhimayuni, havak hutiglu qaritauyakkut piyautaaqtunik uuktuutikhanik taapkununga Nunavunmi Uumayunik Ihivriurutit Maniqautit.
- Takuyaunginalimaittuq atiliuqhuni takuniarutit taapkununga NWMB-tkut Katimayiit munaqtiriiqatigiillu takuyaangani NWMB-tkut katimadjutait titiqtat talvani titiraqhimayut.

**p) Taimaaqhimaitumik maniqautiqaqtinniaqtat Avikturviini Uumayuliqiyit taapkualu Angunahuaqtiliqiyit.**

- NWMB-tkut huli tunihihavktut kinguvaqtaililutik ukumi hitamaiqtarlutik akiliqtuiniaoqtut ukiungani 2011-2012 maniqautit ukiuq. Akiliutikhaiit NWMB-tkut tuniayuq Nunavut Uumayunik Titirarvianut taapkua manikhautat Avikturviit Uumayuliqiyitkut Angunahuaqtiriyitkullu.

**q) Iligiblugin hulivigyuat Nunalingni Kavamauyut katimayiit Nunavut Imarmiutaliqiyit Katimaralaat ihumatqublugin katimaryuapkaiyukhat nunalingnik ilitturiyaamingni qanurinmangaat atuqidjutait munaqhinikkut Ukiuqtaqtumi imarmiutakkut ihumaalutigiyait.**

- Iluittuq Nanminirmut Pidjut taapkununga Nunavunmi Imarmiutaliqiyitkut tuniayuq NWMB-tkunut, Qiqaiyarluvia 2011-mi. Iaalu ilaayut ihuarutit kangiqhidjutit kangiqhigiangita katimayiuyutikkut, auladjuhikhait, ihumaalutigiyauyullu imarmiutatigut, titirani ihumagiyyat Titiraqhimayut Piyariakhait katimayiit atuqidjutait Parnaiyautit 2012-2013-mut.
- NWMB-tkut, Nunavunmi Imaliriyit, Nunavunmi Parnaiyaiyit, Nunavunmi Avatilirinitmut Katimayilluat talaffutikkut lidjuruvia 2012-mi uqariyumablugin atiliurutaa Nanminirmut Pidjutit, "Kaitmaryuarniq Ukiuqtaqtumi Imarmiutat Ihumaalutigiyauyut" 2012-13-mi angirlugulu Nunavunmi Imarmiut Katimayiralaat Katimaryuanikhaat upalungayaktai.
- Havaqatagiik katimayiit tuhaapkaiyut talvuuna Nunavunmi Imarmiutat Katimayiit nanminirmut pidjutit Yalunaimi Hulivigyuangani Nunalingni Kavamangat katimagamik atulihalirmat 2012.



Piksaliuqtaa: Lee Narraway, Nunavut Tourism

## NUNAVUMI UMAYULIRIYIT KATIMAYIIT QAUYIHAIYUT MANIKTAUTIGUT IKAYUUHIAT

HAFFUMINGAT UKIUMI NUTQARUTAAT MAAJI 31, 2012 MI

### HAVAARIYAKHAT KANGIQHIDJUTAA

Uqhuqtuumi Angunahuaqtiriyit, mikitqiyak qaffiuyut uumayut qaffiungmata McClintock Channel-mi nanuit akhuuqtauhimaitumik pidjutit	\$30,000
Sanikiluaq HTO, Reindeer Ground Survey 2012	\$14,685
Sanikiluaq Angunahuaqtiriyit, Nunallaami Munaqhidjutit Tarumi Aanniarutillu Mitirni haniani Belcher Islands	\$30,000
<b>TAMAINNUT IKAYUUHIAT</b>	<b>\$74,685</b>

## NUNAVUT UUMAYULIRIYIT QAUYIHAIYUT TUTQUUMAVIT QAUYIHAINIKKUT IKAYUUHIAT

HAFFUMINGAT UKIUNGANIT NUTQARUTAAT MAAJI 31, 2012 MI

### HAVAARIYAKHAT KANGIQHIDJUTAA

<b>NUNAVUT KAVAMAT - AVATILIRIYIT PILIRIVVIK</b>	Qanurinnia niryutit niryutinik niryut mikhiyumiqtut Qamanirjuat tuktuinik	\$50,000
	Baffin Bay nanuit atauhirnik naunaiyautait piyahimagamik	75,000
	Uataani Hudson Bay Nanuit tingmitinit naunaiqhainiq	75,000
	Multi-scale Angitqiyainik ivaqhiayut amigairningit avatimi qupanuuaryuat niqinik niriyuktut Nunavunmi	30,000
	Amigairningit qaffiuyakhait qikiqtanut natirnamit tuktuit Southampton Qikiqtaani	75,000
	Qaffiuyaakkait nurriyut arnalluit taapkunani Beverly tuktuit napaaqtuqarniani ukiiyut natirmani tuktuit	75,000
	<b>\$380,000</b>	

<b>IMARMIUTALIRINIKKUT PILIRIVVIK</b>	Aallatqijit niryutit naunaiqhaqtauyut NAFO OA-nit	50,000
	Havaarilugit hinaaniittut Cumberland Sound Kalaallit nataarnanik iqalliqiviit naunaiqhaqtauyut, Ikgiluyuumiyut iqalukhiurnirmut avatimi munaqhiyauyt	40,000
	Eclipse Sound-mi tuugalik naunaiqhaqtauyut	45,000
	Tunun'ngata Hudson Bay tuugalik naunaiqhaqtauyut	75,000
	Aiviit amigiarningit itqurnahuarutit - Foxe Basin-mi	60,000
	Iqalliliqinikkut atauhiulaalugit naunaiqhautit Iqaluktuuttiam iqualukiit	20,000
	Havaglutik nalunaqtunik qauridjutkhaa naunaiqhaiyaamingni ammicqhidjutait iqalukpingnik Nunavunmi	15,000
	Iqalukpiit amigiarningit itqurnahuarutit - Sylvia Grinnell	19,000
	<b>\$324,000</b>	

<b>AVATILIRINIKKUT KAANATA - KANIITIAN UMAYULIRIYIT IKAYUUTIT</b>	Avian cholera-qaqqat mitiit amauliit	55,000
		<b>\$55,000</b>
		<b>759,000</b>
	Maniqautit ukiunit aniguqtunit utiqtitauuyut NWRT-tkunut	(145,185)
	<b>\$613,815</b>	

# NUNAVUT UMAYULIRIRYUAT KATIMAYIIT

**MANILIQINIRNUT KIUDJUTAA**  
MAASI 31, 2012MI

## NALUNAIRUT

Makpiraun

NANMINIRIYANGIT MANIITIGUT IHIVGIUQHIIYUT UNIPKAARUTIT	42
MANILIQINIKKUT KIUDJUHIT	
Kiudjutit Aulattitinikkut	43
Kiudjutit haffumingat Aalanngurtirnit Maniktautigut Naahautit	44
Kiudjutit Maniliqinikkut Inikhautaa	44
Kiudjutit Maniit Ingilrayut	45
Nalunairutit ukuningat Maniliqinikkut Kiudjataat	45-46



# NANMINIRIYANGIT MANIITIGUT IHIVGIUQHIIYUT UNIPKAARUTIT

Katimayiit

Nunavut Umayuliriryuat Katimayiit

Iqaluit, Nunavut

42

Nunavumi Umayuliriryuat Katimayiit

Unipkaarutingit 2011-2012

Hamna ihivgiuqhimayavut ilaliutiqattaqhugit maniktautigut kiudjataat haffumingat Nunavut Umayuliriryuat Katimayiit, ilaliutihimavlutik una kiudjuhiq haffumingat maniliqinikkut inikhautaa uvaniittumi Maasi 31, 2012 mi, unalu kiudjutit haffumingat aulattitinirnut, aalanngurtirtut maniit naahautainit maniit ingilrayunit uvani ukiungani talvangat nutqarutaani, unalu titiraq nalunairutaa hivituyq maniliqinikkut atuagat ahiit tutqiqhimayut nalunaitkutaat.

## AULATTITINIKKUT KIUDJATAAT HAFFUMINGAT MANIKTAUTIKHATIGUT KIUDJATAAT

Aulattitiniq kiuyaayukhat haffumingat upalungaiyautikhaq naamagiayuunit haffumingat unipkaartakhainit uumingat maniliqinikkut kiudjataat atauttimut ukuningat Kaniitian tamainnut angiqatigiiktut maniliqinikkut hivunikhaarutikhait, haffumingalu iluani aulatjutingit hamna Aulattitinnikku ihumaliurtakhait qanuq aturuminaqtuq aturiangani una upalungaiyautit maniktautigut kiudjataat nalaumayut piqutainit kiuttiaqhimayut, qanuq ihuinnaarumik ukpirnaittumik ihuinaarnirumik.

## MUNAQTAUNINGIT KIUVIKHAUTINIKKUT HAFFUMINGAT MANILIQINIKKUT KIUDJUHIT

Hamna kiuvikhautikhaqqut pinahuartakhainit ukpirtaqqt haffumingat ukuningat Kaaniitian tamainnut angirtauhimaningit maniliqinikkut hivunikhalirahuarningit, uumingattauq iluani aulayunnautingit hamna Munaqtauningit ihumaliurialik piyuminaqtunik upalungaiyavikhaft uumingat maniliqinikkut kiudjuhiit ihuinaaqhimannaittumik.

Munaqhiyut kiuvikhautilgit upalungaiyayut angiriqhimayuni parnautikhainit haffumingat maniliqinikkut kiudjuhiit atauttimuuqhatutik ukuningat Kaaniitian tamainnut angirtauhimaningit maniliqinikkut hivunikhalirahuarningit, uumingattauq iluani aulayunnautingit hamna Katimayiit ihumaliurialik piyuminaqtunik upalungaiyavikhaft uumingat maniliqinikkut kiudjuhiit ihuinaaqhimannaittut, qanurmiluniit hagluyunut ihuinnaarniguluniit. Hamna maniliqinikkut qayuhaiyut titiqqait ilaliutauvakhutik pinhuaqhatik uukturautainit ilumuurtumik nalunaiyaivikhaft qanuq atuqhimayangit huninigluniit aturitiniq ukuningat maniliqinikkut kiudjuhiit. Hamna uukturautait tikkuartauhimayut qanuq qayuhaiyiup ihumayamingnit, ilaliutigivlugu ihivgiurtangit qayangnartunik ihivgiurtartauhimayut uumingat maniliqinikkut kiudjuhingit, qanuq ihuinaarnirumik hagluyunnirumigluniit. Kiuttiaqhimayakhait ihivgiurtangit, una qayuhaiyuq maniliqinikkut titiqqait ihumaliurpagainlu qanuq aulayunnautigumik naamagiayuut ukuningat Nunavunmi Umayuliriryuat Qauyhainikkut Tutquumayut upalungaiyautingit nalaumayumiglu kiuyakhait haffumingat maniliqinirnut kiudjatait tukiliuriangani qayuhaiup titiqqangit ukturautait nalaumayut aturuminaqtutik uukturautainit, qanurmii humangittutik aturuminaqtumik kiuvikhaft haffumingat Nunavunmi Umayuliriryuat Qauyhaiyut Tutquumayangit iluani aulayungnautait. Hamna ihivgiurtamingnit ilaliutauyut qayuhaiyut nalaumayumit maniliqinikkut atuagat atuqhimayangit unalu naamaktumik maniliqinikkut naahautait iniqhimayangit Aulattitiyunut, uumingalu qayuhaiyut tamainnut kiuvikhaft haffumingat maniliqinikkut kiudjuhiit.

Ukpriiyavut hamna ihivgiurtangit itquutait havakhimayavut nalaumayut ihuartut ilaliutigiangani tunngaviat haffumingat ihivgiurtarniit kiuningit.

## UKPIRUHUUT

Ukpriiyavut, hapkuat maniliqinikkut kiudjataat naamagiayuut turaartavut, tamainnut piqutait ihumannaqhatik, una maniliqinikkut inikhautait haffumingat Nunavut Umayuliriryuat Qauyhainingit Tutquumayangit uvani Maasi 31, 2012 mi uumingalu maniliqinikkut kiuningit maniit ingilrayunillu uvani ukiungani talvani nutqaqhimayut ilaliutauvlutik malikhimayangit ukuningat Kaniitian tamainnut angiqataigiiqhimayumit maniliqinikkut hivunikhalirutainit.

*Mackay Landau*

ILITARIYAYUT MANILIQIYIIT

Imaruqtirvia 13, 2012

# NUNAVUMI UMAYULIRIYIIT KATIMAYIIT

# KIUDJUTIT HAFFUMINGAT AULATTITINIKKUT

UKIUNGANI NUTQARUTAANI MAAJI 31,2012MI

	Man'ngit atutukhat 2012 (qauyihqtauhimaittut)	Man'ngit atulluaqtut 2012	Man'ngit atulluaqtut 2011
<b>MANILIUGAIT</b>			
Kaanata Kavamaita	\$10,069,816	\$8,967,816	\$7,951,756
Ahiit	0	30,313	34,953
	<b>10,069,816</b>	<b>8,998,129</b>	<b>7,986,709</b>
<b>AKILIAKHAT</b>			
Katimayiit akikhait	318,250	319,735	282,991
Ayiiqatigiingniq	42,000	42,349	41,590
Nunalingni amiqhidiutit	1,024,000	545,454	0
Havaat angirutit ikayuutit	437,950	227,947	281,354
Akikhivallianikkut	750,000	88,410	56,012
Tuhaumayakhat	200,000	59,776	154,811
Nalliukumaat	25,000	18,696	14,139
Inuit Qaujimajatuqangit pivallianiq	250,000	208,215	0
Nunavut Nunat Qaanganit Piyunnautingit Ihuaqhaiyit	0	0	49,953
Havagviat	50,000	47,091	41,462
Havagviat akikhaa	265,402	184,793	142,876
Havaktulirituqait akikhaa	210,000	169,194	185,116
Makpiraaliurahuarnikkut takukhainiq	75,000	66,357	40,257
Havaktit aulattitinnikkut katimayunut tingmidjutit	117,050	59,290	36,080
Akiliahit ikayuutikhait	1,400,506	1,379,546	1,394,191
Umayuliriniq nunalingnit qauyihaiyut	125,000	80,219	134,125
Umayuliriniq hapummiyut ilihautit	90,000	117,400	36,500
Umayuliriniq angunahuarniq nalunaiyaiyut	0	0	19,481
Iliharutit katimayunillu	161,000	162,545	293,952
	<b>5,541,158</b>	<b>3,777,017</b>	<b>3,204,890</b>
<b>TURAARTITINIQ RWOT UNALU HTOT</b>	<b>4,528,658</b>	<b>4,378,658</b>	<b>4,329,433</b>
<b>TAMAAT AKILIAKHAT</b>	<b>10,069,816</b>	<b>8,155,675</b>	<b>7,534,323</b>
<b>AMIAKKUT MANILIUGAIT</b>	<b>\$0</b>	<b>\$842,454</b>	<b>\$452,386</b>

## NUNAVUMI UMAYULIRIYIIT KATIMAYIIT

# KIUDJUTIT HAFFUMINGAT AALANGURTIRNIT MANIKTAUTINGIT NAAHAUTIT

UKIUNGANI NUTQARUTAANI MAAJI 31,2012MI

44

	Tamainnut maniit		Ingilrutikhaliurtumik		Tamaat	
	2012	2011	2012	2011	2012	2011
<b>NAAHAUTIT, ARMARTIRNIQ</b>	\$ 1,043,036	\$ 606,584	\$ 192,266	\$ 176,332	\$ 1,235,302	\$ 782,916
Amiakkut maniliurtangit	842,454	452,386	0	0	842,454	452,386
Akikhivallianikkut	88,410	56,012	(88,410)	(56,012)	0	0
Niuviqhimayut ingilrutit	(778,844)	(71,946)	778,844	71,946	0	0
<b>NAAHAUTIT, NUTQARUTIT</b>	<b>\$ 1,195,056</b>	<b>\$ 1,043,036</b>	<b>\$ 882,700</b>	<b>\$ 192,266</b>	<b>\$ 2,077,756</b>	<b>\$ 1,235,302</b>

## NUNAVUMI UMAYULIRIYIIT KATIMAYIIT

# KIUDJUHIT HAFFUMINGAT MANILIQINIKKUT INIKHAA

UVANIITTUT MAAJI 31, 2012MI

	2012	2011
<b>IKAYUUHIAT</b>		
<b>ATURTUMI</b>		
Man'ngit	\$ 1,252,686	\$ 1,306,610
Maniliuqtangit Atuqtauningit	95,285	57,152
Akiliqtaaqhimayut akikhath	11,851	10,367
	1,359,822	1,374,129
<b>INGILRUTIT</b> (Nalunaikutaq 2 unalu 3)	882,700	192,266
	<b>\$ 2,242,522</b>	<b>1,566,395</b>
<b>AKILIQHIPKAQTITAULAARNIQ</b>		
<b>ATUQTUMI</b>		
Maniliqiniit akikhangit unalu ilaliutauuyut akiliqhipkaqtitaulaarniq	\$ 164,766	\$ 331,093
	<b>\$ 164,766</b>	<b>\$ 331,093</b>
<b>AMIAKKUT MANILIURNINGIT</b>		
<b>MANILIURTANGIT INGILRUTINIT</b> (Nalunaikutaq 2 unalu 3)	882,700	192,266
<b>TAMAINNUT MANIKTAUTINGIT</b>	1,195,056	1,043,036
	<b>2,077,756</b>	<b>1,235,302</b>
	<b>\$ 2,242,522</b>	<b>\$ 1,566,395</b>

ANGIRTAUHIMAYUT HAFFUMINGAT KATIMAYIIT:

Manasie Audlakiak – Ikhivautaq

Jim Noble – Hivuliqtia Aulapkaiyit Havakti

# NUNAVUMI UMAYULIRIYIIT KATIMAYIIT

## KIUDJUTAAT MANIIT INGILRAYUT

UKIUNGANI NUTQARUTAANI MAAJI 31,2012MI

	2012	2011
<b>AULATTITIYUT HULIDJUHUIT</b>		
Amiakkut maniliurtangit	\$ 842,454	\$ 452,386
Naahautit kiuvikhaqanngittut Maniit:		
Akikhivallianingit	88,410	56,012
	<b>930,864</b>	<b>508,398</b>
Manit ilaliutauyut nutaangurtut (aturtauyut) uvani maniunngittut havaariyalluartangit:		
Maniktautigut aitturtauniq	(38,133)	(3,096)
Akilirtaaqhimayut akiliakhait	(1,484)	2,086
Maniktautigut akiliakhait ilaliutiyyut akiliqhipkaqtitalaarniq	(166,327)	85,937
Kingulluyut maniliugait	0	(97,747)
	<b>724,920</b>	<b>495,578</b>
<b>MANILIURNAHUARTUT HULIDJUTIT</b>		
Niuvirtut ingilrautikhat	(778,844)	(71,946)
<b>ANGIKLIVALLIANIQ MANINGNUT</b>	<b>(53,924)</b>	<b>423,632</b>
<b>MANIT, ANGMAUMANIQ</b>	<b>1,306,610</b>	<b>882,978</b>
<b>MANIT, NUTQARNIQ</b>	<b>\$1,252,686</b>	<b>\$1,306,610</b>

## NALUNAITKUTAQ UKUNINGAT MANILIQINIKKUT KIUDJUTAAT

### 1. ILITQUHINGAT TIMIUYUT

Hamna Nunavut Umayuliriyuat Katimayiit (NWMB) timiuyut haffumingat kitkutuinnait gavamataita pilihaqhimayut malikhimayangit uumingat *Angirutit Uumingat Inuinnaat haffumingat Nunavut Nunatarviup Iluani unalu Kuin Kivgaqiyuni Kaanatami*, nalunaiqhimavlunilu uumingat *Nunavut Nunataarutit Angirutit*. Una NWMB ingilrautiuangat haffumingat umayulirinikkut aulattitiyyut unalu maligautituanguuvluni aturtitinirnuk ukuningat umayulirinikkut iluani Nunavut Nunatarviup Iluani (NSA). Uvani ilaliutauyuq, una NWMB nalunaiqhiivilutik qauyihaunikkit kiudjutikhainit, maniktautigut qauyihauniit turaartittivilutik qauyihaunit ikayurnahuaqhugit pinahuaqhutik nalaumayumik umayulirinikkut aulattitiyyut uvani NSA. Hamna Katimayiit uuktuqhimmaaqhutik hivituyunik kiuvikhaiit aulattitiyyut iluani taryurmuittait avatainait atauttimut ukuningat NSA.

Una Katimayiit kihinngulaaqhutik haffumingat inkam taaksit malikhugit llainnaa 149(1)(l) haffumingat *Inkam Taaksitigut Atuagaq*.

### 2. HIVITUYUNIK MANILIQINIKKUT ATUAGAT

Hamna maniliqinikkut atuagat malikhimayangit haffumingat Tutquumaviat atautmuuqhutik ukuningat Kaniitian tamainnun angiriqhimayunit maniliqinikkut hivunkhalirutikhait ilaliutauvluni malikhimayangit hivituyunik maniliqinikkut atuagait:

#### (a) Aturnikkut Qaffiuningit

Hamna upalungaiyainit haffumingat maniliqinikkut kiudjutaat haffumingat Katimayiit kiugialik qaffiuningit ukpiriyangillu ukuningat nalunaitkutit pihimayangit uvani ublunganit haffumingat maniliqinikkut kiudjutaani. Taimaaattauq, hamna kiuttaqhimanngit aalaulaaqhuni haffumingat qaffiuningit.

#### (b) Maniliugait Ilitaridjutit

Hamna kingulluniit ukturautait haffumingat maniliugait ilitaridjutit malikhimayut. Maniliugait ilitarialiavvlutik uvani ukiunganit taamna ilaliutauvlutiit akiliakhait uvani laudjuhiit.

### (c) Maniliqiniktitut Ingilrutait

Hamna Katimayiita maniliqiniktitut ingilrutait ilaqaqhutik uumingat manit, maniliurahuartut atuqtauningit, maniliqiniktitut aitturtauyut unalu maniliqinikkut akiliakhaitigut angiklihimayut akiliqhipkaqtitalaarnit.

Maniliqinikkut ingilrauit nalunaiqtaivluk ilauyuminaqtumik maniliugait uvani kiudjutimi haffumingat maniliqinikkut inikhautait. Hamna ilauyuminaqtut maniliugait adjigiiktut turaaqhimayumit maniliugait akiliakhait naittumik ilitquhiita.

Hamna aulattitiniit ukpiruhuit haffumingat Katimayiit takukhaungngittut hivituyunik piyumayainnit, aturtumi maniktautit attarnaqtut angikliyumiit haffumingat maniliqinikkut ingilrutait hamna nalunaiqihimannaitkumi.

### (d) Ingilrutit

Ingilrutit nalunaiqtauhimayut akiqaqtumik. Akikhivallianingit ilaliutauyut ukiukkut akikhaita kihittiqhimayut akiqarialik hamna ilaliutauyut tamainnut naahautingit aturtauningit aturiatit titiraqhimayut:

Qaritauym Ilaliutait	30% ikivalliyuq naahautit
Qaritauym Ihuaqutikhait	100% ikivalliyuq naahautit
Numiktitiyut Ingilrutait	20% ikivalliyuq naahautit
Havagvit Ingilrutait	20% ikivalliyuq naahautit
Akhaluutit Ingilrutait	30% ikivalliyuq naahautit
Iglum Ihuaqutikhait	20% ikivalliyuq naahautit
Akikhait Ihuaqutikhait	Tukimuartut tamainnut akiliqtauvluk

Atauhiq-avvautinga ukiukkut akiqarungningit nalunaiqtauhimayut uvani ukiumi aktuumayangit.

## 3. INGILRUTIT

	Akia	Ataуттимут Akia	Kinnguagut Aklinia	2011
Qaritauym Ilaliutait	\$319,966	\$276,598	\$43,368	\$ 55,529
Qaritauym Ihuaqutikhait	165,854	164,139	1,715	5,438
Numiktitiyut Ingilrutait	145,410	113,776	31,634	39,543
Havagvit Ingilrutait	175,708	132,714	42,994	30,535
Akhaluutit Ingilrutait	51,005	47,314	3,691	5,273
Iglum Ihuaqutikhait	102,737	88,597	14,140	12,797
Akikhait Ihuaqutikhait	883,554	138,396	745,158	43,151
	<b>\$1,844,234</b>	<b>\$961,534</b>	<b>\$882,700</b>	<b>\$192,266</b>

### 4. ILALIUTAUYUT KATIMAYUT TURAARTANGIT

Una NWMB akiliqtuivaktut tamainnut amiriakhait akiliakhait ilaliutauyut uumingat aulattitinikkut haffumingat Nunavut Umauliriyiryuat Qauyihainikkut Tutquumaviat, una ilaliutauyut katimayut hapkuat Tutquumaliriyit katimaiuyaavluvik haffumingat NWMB. Piqanngittut iluani-timiuyut akikhaita haffumingat ikayuuhanit uumingalu uukturautait pilihaaqhimannaittut.

### 5. ANGIQHIMANINGIT

Una Katimayiit angiqhimainnaqhatik naittumik ukiukkut akiliakhaita ataagut atuqtangit haffumingat atuinautigut angirutit havagyikhat igluit titiraqhimayut:

2013 .....	\$210,800
2014 .....	210,800
2015.....	210,800
2016 .....	210,800
2017 .....	210,800

Angirutit nungunniaqtuq Qitiqqautiyuq 15, 2022 titiraqhimaniaqhuni ukiuqtammat akiliqtauyukhaq Inugiangniqarvikhaa igluqpaup. Hapkuak akikhait akitilaqaqarniaqtut \$74,400 ukiuqtamaat hivullirmi ukiumi.

### 6. AULATTITINIQ IKAYUUHIAT TURAARTAUYUT HIVUMUT

Kanatami Kavamatkut taapkunuuna Nunaqaqqaaqtuliriyitkut Kanatami, maniqautait tikkuqtauhimayut atuqtauyukhat Katimayiinit ukiunut qulinut taimaa tamaat manik atuqtauyukhaq utiqtitauffaarniaqtut avatqudjutait Kavamatkunut. Hadja nungunniaqtuq Imaruqtirvia, 2013. Qiqaillrumi 31, 2012 akitunia \$1,699,386 angiqtauyariiqtuq ukiumut nutaamut piyaanganit atuqtauyaangat llaurutigilugu ukiup maniqautaanut angiqtauhimayunut pidjutikhanut nungunianut Imaruqtirvia, 2013-nut.

# NUNAVUNMI UMAYULIRIYUAT KATIMAYIIT QAUYIHAINIKKUT TUTQUUMAYUQ

## MANILIQINIKKUT KIUDJUHIT

MAASI 31, 2012

### KALIUT

Makpiraun

NANMINIRIYANGIT MANIITIGUT IHIVGIUQHIIYUT UNIPKAARUTIT	48
MANILIQINIKKUT KIUDJUHIT	
Kiudjuhit Maniliurnigut Akiliqhiyangillu	49
Allanguqtut Kangiqhidjutait Amiakkut Piquitini	49
Kiudjutaat Maniliqinikkut Inikhaa	50
Kiudjutaat Maniit Ingilrayut	50
Unipkat Aulannitigut	51
Atayuq 1 - Qauyihainikkut Manikhartitauningit	52



# NANMINIRIYANGIT MANIITIGUT IHIVGIUQHIIYUT UNIPKAARUTIT

## Katimayiit Aulapkaiyit

**Nunavunmi Umayuliriryuat Qauyhainikkut Tutquumayuq**

Iqaluit, NU

48

Nunavumi Umayuliriryut Katimayiit

Unipkaarutingit 2011-2012

Ihvariuhqiqtitavut maniqautgiyait Nunavut Ivaqhiayit Maniqautit, taapkunani kangiqhidjutait maniqautigiliqatinik Qiqailruq 31, 2012-mit, kangiqhidjutatillu maniliurutangit akiliqtuqtaillu, aallangurnia amiakkut piqutit man'ngillu atuqtakhat ukiumut, naitumik titirat ikpingnaqtut maniqautinut maligait aallallu kangiqhidjutauvakut.

### MUNAQTAUNINGIT KIUVIKHAUTINIKKUT HAFFUMINGAT MANILIQINIKKUT KIUDJUHIT

Munaqhiyut kiuvikhautilgit upalungaiyayut angiriqhimeyuni parnautikhainit haffumingat maniliqinikkut kiudjuhiit atauttimuuqhatik ukuningat Kaniitian tamainnut angirtauhimaningit maniliqinikkut hivunikhaliruhuarningit, uumingattaaq iluani aulayunnautingit hamna Munaqtauningit ihumaliurialik piyuminaqtunik upalungaiyaivkhait uumingat maniliqinikkut kiudjuhiit ihuinaaqhimannaittut, qanurmiluniit hagluyunut ihuinnaarniguluuniit.

### TITIQQAITIGUT QAUYIHAIYIUP KIUVIKHAUTINGIT

Hamna kiuvikhautigut tuniqhaiyumayavut qanuq ukpiqhimayavut ukuningat maniliqinikkut kiudjuhiit ilaliuqatauvlutik haffumingat Kaniitian tamainnut angiqatigikiutun maniliqinikkut titiqaitigut qauyhainiq ukturautainit. Hapkuat ukturautait kiuyaauvikhaqqaut maliglugit maligautainit kiudjutingit upalungaiqhimaluta pinahuarlatalu hamna maniliurtigut qauyhailugit nalaumayumik uqariiktamingnit qanuq ukuningat maniliqinikkut kiudjuhiit hagluyaunngittut ihuinnaaqhimaittullu.

Hamna maniliqinikkut qauyhainiyut titiqqait ilaliutauvakhutik pinahuaqhatik uukturautainit ilumuurtumik nalunaiyaivkhait qanuq atuqhimayangit huninigluniit aturtitiniq ukuningat maniliqinikkut kiudjuhiit. Hamna ukturautait tikkuartauhimayut qanuq qauyhaiyiup ihumayamingnit, ilaliutigivilugu ihivgiurtangit qayangartunik ihivgiurtiartauhimayut uumingat maniliqinikkut kiudjuhingit, qanuq ihuinaarnirumik hagluyunnirumigluniit. Kiuttaqhimayakhait ihivgiurtangit, una qauyhainiyuq maniliqinikkut titiqqait ihumaliurpagainlu qanuq aulayunnautigumik naamagiayavut ukuningat Nunavunmi Umayuliriryuat Qauyhainikkut Tutquumayut upalungaiyautingit nalaumayumiglu kiuyakhait haffumingat maniliqinirnut kiudjutait tukiliuriangani qauyhainiyut titiqqangit ukturautait nalaumayut aturuminaqhatik uukturautainit, qanurmi ihumangittutik aturuminaqtumik kiuvikhait haffumingat Nunavunmi Umayuliriryuat Qauyhainiyut Tutquumayangit iluani aulayungnautait. Hamna ihivgiurtamingnit ilaliutauvayut qauyhainiyut nalaumayumit maniliqinikkut atuagat atuqhimayangit unalu naamaktumik maniliqinikkut naahautait iniqhimayangit Aulattitiyunut, uumingalu qauyhainiyut tamainnut kiuvikhait haffumingat maniliqinikkut kiudjuhiit.

Ukpiriyavut hamna ihivgiurtangit itquutait havakhimayavut nalaumayut ihuartut ilaliutigiangani tunngaviat haffumingat ihivgiurtarniit kiuningit.

### UKPIRUHUUT

Ukpiriyavut, hapkuat maniliqinikkut kiudjutait naamagiayavut turaartavut, tamainnut piqutait ihumannaqhatik, una maniliqinikkut inikhautait haffumingat Nunavut Umayuliriryuat Qauyhainingit Tutquumayangit uvani Maasi 31, 2012 mi uumingalu maniliqinikkut kiuningit maniit ingilrayunillu uvani ukiungani talvani nutqaqhimayut ilaliutauvolutik malikhimayangit ukuningat Kaniitian tamainnut angiqataqiqihimayumit maniliqinikkut hivunikhalirutainit.

*Mackay Landau*

Iqaluit, Nunavut

ILITARIYAUYUT MANILIQIYIIT

Imaruqtirvia 13, 2012

## NUNAVUT UMAYULIRIYIT QAUYIHAIYUT TUTQUUMAVIT KIUDJUTIT MANILIURTANGIT AKILIUTAINGIT

UKIUNGANI NUTQARUTAANI QIQAILRUQ 31,2012MI

	2012	2011
<b>MANILIUGAIT</b>		
Maniliuqhimayangit maniit	\$749,696	\$683,045
Qauyimaittut maniliugait uumingat maniliurtangit Akturtauniit	242,413	854,748
Qauyimayangit maniliugait manikhiurtut Akturtauniit	83,534	39,657
	<b>1,075,643</b>	<b>1,577,450</b>
<b>AKILIAKHAT</b>		
Qauyihainikkut havaariyat Atayuq 1	613,815	628,395
Maniliurtamingit aulattitinikkut akiit	77,440	76,366
Qauyihaituqqat akiit	8,149	7,944
Aalatqiit	0	8,929
	<b>699,404</b>	<b>721,634</b>
<b>AMIAKKUT MANILIUGAIT</b>	<b>\$376,239</b>	<b>\$855,816</b>

49

## NUNAVUT UMAYULIRIYIT QAUYIHAIYUT TUTQUUMAVIT ALLANGUQTUT KANGIQHIDJUTAIT AMIAKKUT PIQUTINI

UKIUNGANI NUTQARUTAANI QIQAILRUQ 31,2012MI

	2012	2011
<b>AMIAKKUT IKAYUUTIT, UKIUMI ATULIHAARTUMI</b>	<b>\$19,820,928</b>	<b>\$18,965,112</b>
Amiakkut maniliugait	376,239	855,816
<b>AMIAKKUT IKAYUUTIT, UKIUMI NUTQARUTAANI</b>	<b>\$20,197,167</b>	<b>\$19,820,928</b>



# NUNAVUT UMAYULIRIYIT QAUYIHAIYUT TUTQUUMAVIT

## KIUDJUTAAT MANILIQINNIKKUT INIKHAA

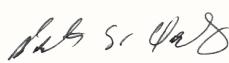
UVANIITTUT QIQAILRUQ 31, 2012

	2012	2011
<b>IKAYUUHIAT</b>		
ATURTUMI		
Maniit	\$60,360	\$743
Maniurtangit Atuqtauningit (Nalunaitkutit 2, 3 lu)	20,162,663	19,845,680
Maniliqiniit aitturtauyut	2,088	2,056
	<b>\$20,225,111</b>	<b>\$19,848,479</b>
<b>AKILIQHIPKAQTITAULAARNIQ</b>		
ATUQTUMI		
Maniliqiniit akikhangit unalu ilaliutauyut akiliqhipkaqtitaulaarniq	<b>\$27,944</b>	<b>\$27,551</b>
<b>AMIAKKUT MANILIURNINGIT</b>		
MANILIURNINGIT	20,197,167	19,820,928
	<b>\$20,225,111</b>	<b>\$19,848,479</b>

ANGIQTAAQHIMAYUT HAFFUMINGAT TUTQUUMALIRIYIT:



Tutquumaliriyi



Tutquumaliriyi

# NUNAVUT UMAYULIRIYIT QAUYIHAIYUT TUTQUUMAVIT

## KIUDJUTAAT MANIIT INGILRAYUT

UKIUNGANI NUTQARUTAANI QIQAILRUQ 31,2012MI

	2012	2011
<b>AULATTITIYUT HULIDJUHIIT</b>		
Amiakkut maliurtangit	\$376,239	\$855,816
Naahautit kiuvikhaqanngittut (ilaliutilik) manit:		
Qauyimaittut maniliugait uumingat maniliurtangit Aturtauningit	(242,413)	(854,748)
	<b>133,826</b>	<b>1,068</b>
Manit ilaliutauyut nutaangurtut uvani maniunngittut havaariyalluartangit :		
Maniktautigut aitturtauniq	(32)	(60)
Maniktautigut akiliakhakhat ilaliutiyut akiliqhipkaqtitaulaarniq	393	817
	<b>134,187</b>	<b>1,825</b>
<b>MANILIURAHUARTUT HULIDJUHIT</b>		
Maniliurtangit manikhautikhat haffumingat Maniliurtakhat Atuqtauningiit	1,368,403	1,671,512
Niuviqhimayangit haffumingat Maniliurtakhat Atuqtauningiit	(1,442,973)	(1,774,080)
	<b>(74,570)</b>	<b>(102,568)</b>
<b>ANGIKLIVALLIANIQ MANINGNUT</b>	<b>59,617</b>	<b>(100,743)</b>
<b>MANIT, ANGMAUMANIQ</b>	<b>743</b>	<b>101,486</b>
<b>MANIT, NUTQARNIQ</b>	<b>\$60,360</b>	<b>\$743</b>

# UNIPKAT AULANNITIGUT

## 1. HIVUNIKHAUTIGUT UNALU ILITQUHIAT HAFFUMINGAT TIMIUYUT

Uvani 1994-mi, atautimuurumik ukuningat *Angiruutit Ilaliutauyuq haffumingat Pilimmakhainiq haffumingat Nunavut Kingulligat Angiruut*, una Gavamat Kaanatami ikayuutaувни umingat Nunavunni Umayuliriyuat katimayiit (NWMB) ahiaqangittumik akikhangi hafumingat qulit atauhiq milian taalanik pilihaarutikhait ukuningat Umayuliriyit tQauyihiayut Maniktautikhait. Hamna pinahuaqhutik hivunikhaa ilaliutaunahuaqhuni ukuningat aviktuqhimayumi kavamatuqait gavamaita pilirivvit turaartitinahuarlugit umayuliriyit qauyihaunikku angirtauhimayuq haffumingat NWMB.

Uvani pilihaartumi, una NWMB pilihaaqhutik uumingat Nunavut Umayuliriyit Qauyihiayut Tutquumaviat, tikkuartauhimayuq umingat Nalunaiqtauhimayut Ikayuutauyut uvani 1996 mi. Hapkuat Tutquumaviliriyit katimayuyut haffumingat NWMB. 1997 pilihaartumi, una Tutquumaviat ilaliutauyuq ukiukkut maniktautigut avguiñiq, tamatkiuvlutik piyumayangit tamainnun gavamat pilirivvit. Hamna avguiñiq aulattithimayuq haffumingat NWMB, kiuvikhagianganí umayuliriyit qauyihaunikku hivulliutikhait nalunaiqtauhimayut ukuningat NWMB nit.

## 2. HIVITUYUNIK MANILIQINIKKUT ATUAGAT

Hamna maniliqinikkut atuagat malikhimayangit haffumingat Tutquumaviat atautimuuqhutik ukuningat Kaniitian tamainnun angiriqhimayunit maniliqinikkut hivunikhaliurutikhait ilaliutauvluni malikhimayangit hivituyunik maniliqinikkut atuagat:

### (a) Aturnikkut Qaffiuningit

Hamna upalungaiyainiit haffumingat maniliqinikkut kiudjataat haffumingat Tutquumaviat kiugialik qaffiuningit ukpiriyangillu ukuningat nalunaitkutii pihimayangit uvani ublunganit haffumingat maniliqinikkut kiudjutaani. Taimaattauq, hamna kiuttaqhimaningit aalaulaaqhuni haffumingat qaffiuningit.

### (b) Maniliqinikkut Maniktautingit

Hamna Nunavut Umayuliriyit Qauyihaunikku Tutquumaviat malikpiqhutik maniktautigut ukpiruhuitainit uumingat maniliqinikkut ikayuuhanit.

### (c) Maniliqiniktigut Ingirlutait

Hamna Tutquumaviata maniliqiniktigut ingirlutait ilaqaqhutik uumingat manit, maniliurahuartut atuqtauningit, maniliqiniitigut aitturtauyut unalu maniliqinikkut akiliakhaitigut angiklihimayut akiliqhipkaqtitalaarnit.

Maniit, maniliqinikkut aitturtauyut unalu maniliqinikkut akiliakhalgit unalu angiklihimayut akiliqhipkaqtitalaarnit nalunaiqtauhimayut uvani naamagiyauningit akiit uvani kiudjuhirmi haffumingat maniktautigut inikhautainit. Hamna naamagiyauyuq akiit adjigiiktut uumingat turaartitaunikkut akiita akiliqtauyukhat atullaktakhait ilitquhiita.

Maniliurnahuarnikkut aturtaunianut nalunairtauhimayut uvani naamagiyanit akiita uvani maniktautigut kiudjutaani inikhautaa ukiumi-nutqarutaani titiraqhimayut maniliurnahuartunut akikhaita.

Hamna Tutquumaviat uqarvuihimayangit ukuningat maniliurnahuarnikkut attarnartungit ihumagivlugit maniliurnahuartunut aturtaunianut. Maniliurnahuartut attarnarniit attarnaqhuni haffumingat maniktautigut tammainiq kiuhimayumi ayurnaqtumik nutaangurtingani uvani ilaudjutiqarniit uktrautainit, hilataarnirmiut himmauhianit, unalu adjigiiktitaunikkut akikhaita.

## 3. MANILIURNAHUARTUNUT ATURTAUNIANUT

Hamna maniliurahuartangit uvani maniliurnahuarnikkut aturtaunianut aturtauvaktangit ukuningat qauyihaunikku maniktautigut. Una akikhangit haffumingat aturtaunianut uvani Qiqailruq 31, 2012 uvaniituuq \$19,549,620 (2011 - \$19,475,050).

## 4. ATTARNAQTUNIKKUT AULATTITIYUNUT

Una Tutquumaviata aulattitiyut ukuningat maniliurahuarikkut attarnaqtunit ukuningat inmikkut maniliurnahuartunut amiqhaiyut amirihimayauvakhunilu haffumingat Tutquumaviliriyit.

## 5. ILALIUTAUYUT ILAUQATAUNIKKUT TURAARTITAUNINGIT

Hamna Tutquumaviat aitturtauvaktut aulattitinirnit ikayuuhiat akiliqhimaittumik haffumingat NWMB-tkunit. Hamna naahautingit haffuminga ikayuutit kititiqhimaittut.

## 6. INKAM TAAKSITIGUT

Hamna Tutquumaviat kihinngulaaqhutik uumingat inkam taaksi maliglugit Ilainnaa 149(1)(f) haffumingat Inkam Taaksi Atuagaq.

## NUNAVUT UMAYULIRIYIT QAUYIHAIYUT TUTQUUMAVIT

# Atayuq 1 - QAUYIHAINIKKUT MANIKHARTITAUNINGIT

UKIUMI NUTQARUTAA QIQAILRUQ 31,2012 MI

<b>HAVAARIYAUYUP TUKILIUTAIT</b>		
<b>GAVAMAT NUNAVUNMI-AVATILIQIYIIT</b>	Qanurinnia niryutit niryutinik niryut mikhiyuumiqtut Qamanirjuat tuktuinik	\$50,000
	Baffin Bay nanuit atauhirnik naunaiyautait piyahimagamik	75,000
	Uataani Hudson Bay Nanuit tingmitinit naunaiqhainiq	75,000
	Multi-scaleAngitqiyainik ivaqhiayut amigairningit avatimi qupanuaryuat niqinik niryuktut Nunavunmi	30,000
	Amigairningit qaffiuyaakhait qikiqtanut natirnamit tuktuit Southampton Qikiqtaani	75,000
	Qaffiuyaakhait nurriyat arnalluit taapkunani Beverly tuktuit napaaqtuqarniani ukiiyut natirmani tuktuit	75,000
		<b>\$380,000</b>
<b>IMARMIUTTALIRINIKKUT PILIRIVVIK</b>	Aallatqiit niryutit naunaiqhaqtauyut NAFO OA-nit	\$50,000
	Havaarilugit hinaaniittut Cumberland Sound Kalaallit nataarnanik iqalliqiviit naunaiqhaqtauyut, Ikigluyuumiyut iqalukhiurnirmut avatimi munaqhiayayut	40,000
	Eclipse Sound-mi tuugalik naunaiqhaqtauyut	45,000
	Tunun'ngata Hudson Bay tuugalik naunaiqhaqtauyut	75,000
	Aiviit amigiarningit itqurnahuarutit - Foxe Basin-mi	60,000
	Iqalliliqinikkut atahuilaalugit naunaiqhautit Iqaluktuutiami iqalukpiit	20,000
	Havaglutik nalunaqtunik qauridjutikhaa naunaiqhaiyaamingni ammiqhidjutait iqalukpingnik Nunavunmi	15,000
	Iqalukpiit amigiarningit itqurnahuarutit - Sylvia Grinnell	19,000
		<b>\$324,000</b>
<b>AVATILIRINIKKUT KANATA - KANATAMIUT UUMAYULIRIYIIT IKAYUUTIT</b>	Tingmiat iluliat aaniarut uumingat mitiit	55,000
		<b>\$55,000</b>
		<b>\$759,000</b>
	Maniktauhimayangit akiliuffaarmiyangit ukuningat NWRT nut aippaangani ukiungani	(145,185)
		<b>\$613,815</b>

# Annual Report 2011-2012



ᓇᓱᕕᒻ ᐃᓄᒃᑐᑦᓂ᜵᜴᜵  
Nunavumi Umayuliriyit Katimayiit  
Nunavut Wildlife Management Board



## Implementing the Inuit Qaujimajatuqangit Principle of *Tunnganarniq*

*Tunnganarniq* - the concept of fostering good spirit  
by being open, welcoming and inclusive.

# Message from the Chairperson

The Board continued to be highly active with requests for hearings and decisions from co-management partners and users of wildlife throughout the Nunavut Settlement Area. The meetings, hearings and other activities that were carried out during the course of the past fiscal year are outlined below.

During this fiscal year, the Board bid farewell to Robert Kidd, Director of Wildlife, Lesley Farrow, Wildlife Management Biologist, and Adam Schneidmiller, Wildlife Administrative Biologist. Rebecca Jeppesen was promoted to the vacant Director of Wildlife position. Biologists Anna Magera and Sarah Spencer joined the NWMB staff. The Board would like to thank its staff for their dedication and perseverance during a very busy past year. The Board ended the year with one Biologist position vacant.

The Board held 4 Regular Meetings, 11 In-Camera Meetings, 12 Internal In-Camera Meetings as well as a written hearing regarding the level of total allowable harvest for the Western Hudson Bay polar bear subpopulation, a public hearing on the Davis Strait polar bear subpopulation total allowable harvest and a written hearing to consider modifications to the 2011/2012 total allowable harvest for the Western Hudson Bay polar bear subpopulation in the Nunavut Settlement Area. In addition, NWMB staff attended the three Regional Wildlife Organizations' annual general meetings along with various co-management and scientific meetings regarding various species.

Work continued in 2011-2012 on the Community-Based Monitoring Network (CBMN) Pilot Study. The CBMN Pilot Study relies upon accomplished harvesters to record wildlife observations and collect data on hand-held electronic devices, for use by communities, the NWMB and co-managers in various wildlife management applications. Data collection began in early 2012 and will end in January 2013. Harvesters and data clerks are collecting and downloading data in three communities: Arviat, Cambridge Bay and Sanikiluaq. The pilot study is progressing well and both harvesters and data clerks are dedicated to this project.

The NWMB decided to maintain the status quo for turbot and shrimp allocations for 2012 while completing the final revision of its Allocation Policy for Commercial Marine Fisheries. Extensive consultations were conducted on the proposed changes to the policy, including an industry and co-management partner workshop in February 2011 in Iqaluit. The new policy is scheduled to be brought to the Board for approval in June 2012 and implemented in 2013/2014.

The Nunavut Wildlife Research Trust (NWRT) is operated by the same NWMB Board Members who, upon appointment, are automatically "Trustees." Despite the uncertainty in world markets, the Nunavut Wildlife Research Trust maintained a respectable growth rate due to a major portion of the Asset Mix being in Fixed Income. The NWMB during this fiscal year also completed major revisions to its Nunavut Wildlife Research Trust and Nunavut Wildlife Studies Fund (NWSF) policies, including the creation of funding guides to assist potential applicants.

The board allocated \$613,815 of NWRT funding towards government departments' wildlife research projects for the 2010-2011 year. In total, the Board approved 13 single-year research projects and the final year of several multi-year research projects.

The NWMB also approved \$74,685 from the NWSF for three community-based research projects for which local Hunters and Trappers Organization, Regional Wildlife Organizations and other local non-government organizations are eligible.

Further progress was made during the 2011-2012 year on the drafting/redrafting of Policy Manuals for Human Resources as well as Finance and Administration. The Board approved the new Governance Manual in principle and distributed it to co-management partners for review and comments. The Board completed and approved its Wildlife Manual and Finance Manual including a number of policies and procedures.

The NWMB continued to build upon its work pertaining to the inclusion of Inuit Qaujimajatuqangit (IQ) in wildlife management and in the Boards day to day operations. The Board initiated and developed a proposed NWMB IQ program in which it intends to start the implementation stages in the next fiscal year.

When the Nunavut Wildlife Management Board's 2011/2012 Annual Report is published, it will be distributed to all the wildlife partners including: the community Hunters' and Trappers' Organizations, Regional Wildlife Organizations, Nunavut Tunngavik Incorporated, Federal and Territorial governments as well

as Aboriginal Affairs and Northern Development Canada. This report will also be distributed to all Nunavut schools and community libraries. The NWMB's annual report is published in English, Inuktitut and Innuinaqtun. The section of the annual report covering "NWMB Implementation Activities" provides the reader with extensive details of the activities and progress. Many of the activities are "works in progress." The report also contains audited financial statements for both the Nunavut Wildlife Management Board and the Nunavut Wildlife Research Trust including the listing of individual Research Projects.

Sincerely,

**Manasie Audlakiak**

A/Chairperson

Nunavut Wildlife Management Board

## Vision Statement

*Conserving wildlife through the application of Inuit Qaujimajatuqangit and scientific knowledge.*

## Mission Statement

The NWMB strives to enable and protect the beneficial utilization of wildlife for and by the beneficiaries of the Nunavut Land Claims Agreement as well as other residents of the Nunavut Settlement Area (NSA) and to manage wildlife consistent with the principles of conservation, sustainability and eco-systemic integrity.

The NWMB co-ordinates its functions and activities with the Regional Wildlife Organizations and the Hunters and Trappers Organizations to ensure communication and co-operation with the many communities of the NSA.

The NWMB seeks to identify, develop and bring to bear the best information and expertise in the formulation of its decisions. The Board recognizes the role and power of various sources of information and expertise, including but not limited to, resource users, community elders, traditional knowledge and modern science.

The NWMB operates in an open forum, informing the public and providing for public input and participation.

## Board Members and Committees

MEMBERS	4-YEAR TERMS TERM ENDS
Mikidjuk Akavak, <i>Chairperson</i>	December 19, 2014
Canadian Wildlife Service Nominee	Vacant
Department of Fisheries and Oceans	Vacant
Peter Awa	September 3, 2011
Colin Adjun	September 22, 2015
Manasie Audlakiak	May 9, 2015
Harry Flaherty	February 23, 2014
Joannie Ikkidluak	May 3, 2011
Peter Kusugak	February 9, 2014
Raymond Ningeocheak	May 9, 2015
Peter Qayutinuak	September 28, 2013

### MAKIVIK ALTERNATE APPOINTEES\*

Johnny Peters

Willie Annanack

\*Section 40.2.14 of the NLCA states that two Makivik members replace two NWMB members appointed by Designated Inuit Organizations, for decisions of the NWMB that apply to activities that take place in the areas of Equal Use and Occupancy.

### EXECUTIVE COMMITTEE

Peter Kusugak, *Chairperson*

Mikidjuk Akavak, *Member*

Manasie Audlakiak, *Member*

Raymond Ningeocheak, *Member*

## NWMB Staff

Mikidjuk Akavak, *Chief Executive Officer*

Jim Noble, *Chief Operating Officer*

Rebecca Jeppesen, *Director of Wildlife*

Anna Magera, *Wildlife Management Biologist*

Sarah Spencer, *Wildlife Management Biologist*

Adam Schneidmiller, *Wildlife Management Biologist*

Sheila Pokiak Lumsden, *Wildlife Administrative/Communications Technician*

Dave Rogers, *Director of Finance and Administration*

Evie Amagoalik, *Interpreter/Translator*

Qiluya Jeffrey, *Finance Officer*

Taqialoo Sataa, *Secretary/Receptionist*

## NWMB Advisors

Michael d'Eça, *Legal Advisor*

Ray Andrews, *Fisheries Advisor and Fisheries Allocation Committee Chair*

## NWMB Auditor

Mackay Landau, *Chartered Accountants*

## NWMB Implementation Activities

During the 12 months from April 1<sup>st</sup>, 2011 to March 31<sup>st</sup> 2012 the NWMB continued to perform its core functions in a thorough and timely fashion, and to ensure the continued maintenance of a model wildlife management system that has the confidence of the public, Inuit and government. Set out in this section is a description of the NWMB implementation activities undertaken during the 2011-2012 period. Below each general activity, written in grey, is a progress report of specific results and achievements.

## Nunavut Wildlife Management Board Meetings

### REGULAR MEETINGS

- Meeting No. RM002-2011, June 13, 2011
- Meeting No. RM003-2011, October 17 to October 18, 2011
- Meeting No. RM004-2011, December 7, 2011
- Meeting No. RM001-2012, March 13, 2012

### PUBLIC HEARINGS

- Davis Strait Polar Bear Total Allowable Harvest, May 16 to May 17, 2011
- Davis Strait Polar Bear Total Allowable Harvest Decision, June 14, 2011
- Davis Strait Polar Bear Final decision, December 8, 2011

### SPECIAL MEETINGS

- In Camera - 11 Meetings
- Internal In Camera - 12 meetings

### PUBLIC CONSULTATION

- None

a) Pursuant to the principles of conservation, the NWMB will continue with the development and introduction of the Total Allowable Harvest-Basic Needs Level-Surplus management regime and make appropriate decisions with respect to maintaining, establishing, modifying or removing total allowable harvests and other restrictions on wildlife harvesting in the Nunavut Settlement Area for particular stocks or populations of species (e.g. narwhal, char, bowhead, polar bear);

- The Board made a decision on the total allowable harvest of the Davis Strait polar bear subpopulation during INT 006-2011 (June 2011). This decision was rejected by the Minister. The Board made a final decision at RM 004-2011. In February 2012 the Minister varied the NWMB's decision to increase the total allowable harvest by 15 bears for a total allowable harvest of 61 for the Davis Strait subpopulation, effective as of the 2012/2013 harvest season. (Item submitted by the Government of Nunavut Department of Environment).
- During INT 009-2011 (July 2011) the Board denied a request from Kugaaruk to carry-over three unused narwhal tags from the 2009 harvesting season to the 2011 season (as per existing policy; item submitted by the Kugaaruk Hunters and Trappers Organization).

- The Board approved the extension of the snow goose harvesting season for non-beneficiaries in Nunavut at INT 11-2011 (October 2011; item submitted by Canadian Wildlife Service, Environment Canada (Canadian Wildlife Service)). The Minister agreed with this decision in his letter to the NWMB dated December 2, 2011.
- The Board considered a request for an exemption permit for a temporary increase in harvest levels for musk-oxen in management zone Kitikmeot MX-19 during INT 11-2011 (October 2011; item submitted by the Kugluktuk Hunters and Trappers Organization). The NWMB approved a regional increase in total allowable harvest for the MX-19 management zone. The Minister did not respond to the Board's decision letter and the decision was deemed accepted as per Nunavut Land Claims Agreement s. 5.3.11(a).
- The Board considered a temporary exemption permit for the wolf hunting season at INT11-2011 (October 2011), and decided to conditionally remove the seasonal harvest restriction for one year (Item submitted by the Kugluktuk Hunters and Trappers Organization). The Minister did not respond to the Board's decision letter and the decision was deemed accepted as per Nunavut Land Claims Agreement s. 5.3.11(a).
- The Board made a decision to increase the total allowable harvest for musk-oxen in the Kivalliq Region during INT11-2011 (October 2011; item submitted by the Kivalliq Regional Wildlife Organization). The Minister did not respond to the Board's decision letter and the decision was deemed accepted as per Nunavut Land Claims Agreement s. 5.3.11(a).
- In October 2011, following a written hearing process, the Board made a decision to increase the regional total allowable harvest to 38 for the Western Hudson Bay polar bear subpopulation for the 2011-2012 harvest season only and that the overharvest from 2009-2010 and 2010-2011 harvest seasons be reconciled, resulting in a total allowable harvest of 21 bears (item submitted by the Government of Nunavut Department of Environment). Notification that this decision was accepted by the Minister was received on October 26, 2011.
- During an In-Camera Meeting in October 2011, the NWMB resolved to support the recommended 2012 North Atlantic Fisheries Organization total allowable catches in Divisions 0A+1AB and 0B + 1C-F for Greenland halibut.
- In December 2011, the NWMB considered a request from Nunavut Tunngavik Inc. to extend the total allowable harvest of three bowhead whales for 2012 and 2013. A review of the Total Allowable Harvest following the 2011 harvest season was specified in a previous Board decision from March 11<sup>th</sup>, 2009. In March 2012, the NWMB completed a review of the total allowable harvest for the Eastern Canada – West Greenland bowhead whale population in the Nunavut Settlement Area and decided that there is no conservation or other compelling reason under Nunavut Land Claims Agreement s.5.3.3 to modify the existing total allowable harvest.
- In December 2011 the Board approved a request from the Resolute Bay Hunters and Trappers Organization to use 10 credits from the Lancaster Sound polar bear subpopulation. The decision was accepted by the Minister in January 2012.
- The Board considered a request from the Kimmirut Hunters and Trappers Organization for Davis Strait polar bear tags in December 2011 and deferred the decision until the Nunavut Land Claims Agreement process for determination of a total allowable harvest for the subpopulation was completed. In February 2012 the NWMB made an initial decision on the request from Kimmirut Hunters and Trappers Organization. The Nunavut Land Claims Agreement decision making process was completed in April 2012.
- On January 17, 2012 the NWMB conditionally approved 59 walrus sport hunt plans for Nunavut in 2012, and coordinated with the Nunavik Marine Region Wildlife Board to conditionally approve an additional eight walrus sport hunt plans for Nunavik. The Board was notified that the Minister of Fisheries and Oceans Canada accepted the Board's decision on March 8, 2012.
- In January 2012 the Board considered a request from the Kitikmeot Regional Wildlife Board for an increase in narwhal quota. The Board declined to modify the existing quota until after the Nunavut Land Claims Agreement decision making process is completed for both the forthcoming Integrated Fisheries Management Plan for Narwhal in the Nunavut Settlement Area, and Nunavut Land Claims Agreement s. 5.6.25 which addresses the basic needs level for beluga, walrus, and narwhal.
- The NWMB made a decision regarding the approval of a non-quota limitation on the use of bows or crossbows by sport hunters harvesting walrus in the Nunavut Settlement Area during its March 2012 quarterly meetings.

- b) Make appropriate decisions with respect to the approval of plans for the management and/or protection of particular wildlife or wildlife habitats; such as on Nunavut polar bear management strategy; Nunavut caribou management strategy; and narwhal and walrus management plans (i. e. Northern Hudson Bay);**
  - The Board approved the proposed Recovery Strategy for the ivory gull and the critical habitat identified to date for the species during RM 003-2011 (October 2011; item submitted by Canadian Wildlife Service).
  - NWMB reviewed and approved a Fisheries and Oceans Canada-Nunavut Tunngavik Incorporated Consultation Plan regarding an Integrated Fisheries Management Plan for narwhal in October 2011.
  - The Board approved the expansion of the geographic area of Kitikmeot musk-oxen management zone MX-19 in order to permit hunters to more efficiently, safely, and economically carry out their harvests in October 2011. The Minister did not respond to the Board's decision letter and the decision was deemed accepted as per Nunavut Land Claims Agreement s. 5.3.11(a).
  - In December 2011, the NWMB considered a request from Fisheries and Oceans Canada to approve an exploratory char fishery based on the fishing plan submitted by the Coral Harbour Hunters and Trappers Organization. Discussions between co-managers on the subject of exploratory fisheries management were on-going at the end of the 2011/2012 fiscal year.
  - In December 2011, the NWMB considered a submission from Environment Canada pertaining to the development of a draft national recovery strategy for Peary caribou under the federal *Species at Risk Act*. The submission requested recommendations pertaining to: (1) how best to cooperate with the NWMB in the development of the national recovery strategy, (2) the collaborative development and consultation process, (3) NWMB participation and appointment of a member to the Peary Caribou Advisory Group, and (4) existing Inuit knowledge on Peary caribou that could be used to inform the development of the national recovery strategy. On January 30, 2012 the NWMB responded to the request in a letter to the Minister.
  - The Board made a decision on the proposed management plan for the eastern population of the Barrow's Goldeneye submitted by the Canadian Wildlife Service in March 2012.
  - In March 2012, the NWMB made a decision on a proposed exploratory char fishery and associated management plan in Confederation Fiord (item submitted by Fisheries and Oceans Canada on behalf of the Hunters and Trappers Organization in Qikiqtaaluk).

- c) Continue to work closely with government and Inuit in ensuring that new and amended legislation affecting Nunavut wildlife recognizes and respects land claims agreements and the jurisdictions of land claims bodies and continue implementing relevant aspects of that legislation; (e.g. Nunavut Fisheries Regulations, and Nunavut Wildlife Regulations);**
  - In October 2011, the NWMB indicated support to Government of Nunavut Department of Environment in proceeding with an approach to amend Section 24 of the Nunavut Act. The Board is prepared to participate or assist in this process, if requested by the Government of Nunavut Department of Environment and/or Nunavut Tunngavik Inc.
  - In December 2011, the Board considered a submission from Parks Canada as part of their public and Aboriginal consultations on the proposed National Parks of Canada Wild Animals Regulations. The Board resolved to write to the Federal Minister of Environment setting out its concerns with regard to the proposed regulations, the consultative process, and potential inconsistencies between the draft regulations with the Nunavut Land Claims Agreement.
- d) Pursuant to Section 5.6.25 of the Nunavut Land Claims Agreement, work with co-management partners to further improve the conservation and management of narwhal, beluga and walrus, by determining a process to establish the basic needs level for these species;**
  - Wildlife staff attended public consultations in Baffin communities held by Fisheries and Oceans Canada relating to narwhal management in Nunavut (consultations held May 25- June 1, 2011).
  - NWMB wildlife staff joined a newly formed Narwhal Survey Working Group. The purpose of the group is to report on current Fisheries and Oceans Canada practices for incorporating community and hunter knowledge into narwhal surveys, and seek input from working group members on best practices for incorporating this information into surveys.
  - Staff attended a three day Narwhal Co-Management Workshop in Iqaluit on December 13-26, 2011, and a meeting of the Narwhal Co-management Working Group on February 6-7, 2012.
  - On December 8, 2012 the NWMB resolved to schedule a Public Hearing to establish a Basic Needs Level for beluga, narwhal and walrus pursuant to section 5.6.25 of the Nunavut Land Claims Agreement. Public notice and an invitation for submissions to the March 27 and 28, 2012 hearing were issued on January 6, 2012.

- The NWMB received a request from Nunavut Tunngavik Inc. on January 19 to indefinitely adjourn the public hearing to allow opportunity for them to work with Fisheries and Oceans Canada towards addressing s. 5.6.25 by way of an amendment to the Nunavut Land Claims Agreement. The Board hosted a pre-hearing teleconference with affected parties on January 26, 2012.
  - On February 3 the NWMB announced by public notice its decision to indefinitely adjourn the hearing in response to the request from Nunavut Tunngavik Inc.
  - Nunavut Tunngavik Inc. informed the NWMB that it had received confirmation from the Minister on March 26, 2012 that Fisheries and Oceans Canada was not prepared to consider amending section 5.6.25 as a means to resolve this issue. NWMB staff began the process of reinstating the public hearing.
- 
- e) Cooperating with the Government of Nunavut's Fisheries and Sealing Division, assist in the revision of Nunavut Fisheries Strategy;**
- The NWMB's revised *Allocation Policy of the Nunavut Wildlife Management Board for Commercial Marine Fisheries* aims to ensure transparency in reporting from quota recipients and in determining access to fisheries and allocations in Nunavut waters in accordance with the Nunavut Fisheries Strategy.
- 
- f) Equitably allocate Nunavut's share of commercial shrimp, turbot, and other marine resources among eligible fishers, through implementation of the *Allocation Policy of the Nunavut Wildlife Management Board for Commercial Marine Fisheries*, revision of the *Allocation Policy of the Nunavut Wildlife Management Board for Commercial Marine Fisheries*, and investigation of new shrimp fishing management areas and associated quotas for Shrimp Fishing Areas 2 and 3;**
- At RM 002-2011, the Board made a decision to support the annual Northern Shrimp Research Foundation survey, which occurs in Shrimp Fishing Area 2EX and Resolution Island Study Area (June 2011; item submitted by the department of Fisheries and Oceans).
  - NWMB staff worked with fishing industry and government co-management partners to organize consultations on and revisions of the *Allocation Policy of the Nunavut Wildlife Management Board for Commercial Marine Fisheries*.
  - NWMB wildlife staff proposed changes to shrimp fishing area boundaries and associated quotas to bring them in line with treaty allocations under the Nunavut Land Claims Agreement.
- In October 2011, the NWMB supported Northwest Atlantic Fisheries Organization's 2012 total allowable catch recommendations for Divisions 0A+1AB and 0B + 1C-F for Greenland Halibut.
  - During INT11-2011, the Board approved a carry-over of all 2011 commercial marine fisheries allocations to 2012 (i.e. Area 0A & 0B and Cumberland Sound Turbot Management Area (Nunavut Settlement Area) for turbot, Shrimp Fishing Area 1 & 2 *Pandalus borealis*, and Shrimp Fishing Area 2 & 3 *P. montagui*), based on support for the carry-over from all industry players.
  - NWMB staff held a consultation workshop with co-management partners and industry in Iqaluit on February 16 and 17, 2012 on revision of the *Allocation Policy of the Nunavut Wildlife Management Board for Commercial Marine Fisheries* (Allocation Policy).
  - The NWMB postponed consideration of the conversion of the northern shrimp (*Pandalus borealis*) fishery in Shrimp Fishing Area 2 east of 63°W from exploratory to commercial status until after completion of 1) adequate consultation with affected communities and industry; and 2) the hearing on shrimp fishery management in Shrimp Fishing Areas 2,3, and 4.
- 
- g) Continue to work in cooperation with Hunters and Trappers Organizations, Regional Wildlife Organizations, the Nunavut Inuit Wildlife Secretariat, Nunavut Tunngavik Inc., and Government Departments, and with other institutions of public government concerning land and resource management issues affecting Nunavut;**
- The NWMB provided support for the renewal of the Advisory Committee for the Cooperation on Wildlife Management Memorandum of Understanding (October 2011). The parties to the MOU include: the Gwich'in Renewable Resources Board, the Tuktu Nogait National Park Management Board, the Wek'eezhii Renewable Resources Board, the Sahtu Renewable Resources Board, the Wildlife Management Advisory Council-Northwest Territories, the Kitikmeot Regional Wildlife Board, and the NWMB.
  - During RM003-2011 (October 2011) the Board approved a staff recommendation to request that representatives from the NWMB, Government of Nunavut Department of Environment, Nunavut Tunngavik Inc., the Wildlife Management Advisory Council-Northwest Territories, and the Government of Northwest Territories meet to discuss the current scientific and traditional ecological knowledge

on dolphin-union caribou, including current management challenges and concerns, interest in the development of a management plan and the possibility of a joint proposal for funding for the development of such a management plan as required by the *Species At Risk Act*.

- Staff conducted consultations on a draft management plan prepared by the Advisory Committee for the Cooperation on Wildlife Management for the Bluenose East, Bluenose West, and Cape Bathurst caribou in Kugluktuk in August 2011. Staff prepared a summary of the community's input. Having been approved by Kugluktuk, the summary was sent to the Advisory Committee for the Cooperation on Wildlife Management in late 2011 for inclusion in future drafts of the plan.
  - NWMB reviewed and approved a Fisheries and Oceans Canada-Nunavut Tunngavik Inc. Consultation Plan regarding an Integrated Fisheries Management Plan for narwhal in October 2011. NWMB staff participated in co-management meetings regarding the development of a revised approach to polar bear management in December 2011.
  - NWMB wildlife staff participated in consultations held by Government of Nunavut Department of Environment in Baffin communities regarding an upcoming survey of Baffin Island caribou in November and December 2011.
  - Staff from the NWMB, Parks Canada, Government of Nunavut, Fisheries and Oceans Canada, and Canadian Wildlife Service collectively evaluated two proposals submitted to Environment Canada's Habitat Stewardship Program by Nunavut communities for funding assistance to research Peary caribou (December 2011)
  - On February 9, 2012 staff participated in a conference call with the Peary Caribou National Recovery Strategy Administrative Committee.
  - On February 23 2012, NWMB staff attended a co-managerial meeting hosted by Fisheries and Oceans Canada in Pangnirtung on fisheries modernization and the sustainable fisheries framework.
  - NWMB staff initiated and led a meeting in February 2012 with the Pangnirtung Hunters and Trappers Organization and Fisheries and Oceans Canada to address concerns from the community regarding Cumberland Sound turbot management area lines.
  - NWMB staff attended and participated in a meeting of co-management partners in Pangnirtung on February 1, 2012 to discuss the development of an integrated fisheries management plan for Cumberland Sound arctic char fisheries.
  - NWMB representatives participated in the development of the Canada – Nunavut Fisheries and Marine Mammal Cooperation Committee, sanctioned by the Board, the Minister of Fisheries and Oceans Canada, Nunavut Tunngavik Inc., and the Government of Nunavut Department of Environment. The Committee took preliminary steps towards addressing the outstanding issue of determining a basic needs level for the Kingnait Fiord char fishery during its meeting on February 23 and 24, 2012.
  - Staff participated in a meeting in advance of the assessment of walrus by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada in Iqaluit on February 28, hosted by Fisheries and Oceans Canada and attended by representatives from Nunavut Tunngavik Inc., Torngat Wildlife and Plants Co-Management Board, Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada representatives, Committee walrus report writers, Nunavik Hunters and Nunavut Hunters.
  - Staff participated in community consultations on Fisheries and Oceans Canada's proposed Integrated Fisheries Management Plan for Narwhal in March 2012, and subsequently prepared and distributed summaries of the comments heard during the meetings to the communities and co-management partners.
- 
- h) Implement a harvester-led community-based wildlife and environmental monitoring network pilot study for improving information for use in ensuring conservation, determining total allowable harvests, basic needs levels, non-quota limitations, and for assisting with decisions regarding approval of management plans and approval of the proposed listing of species under the federal *Species at Risk Act*;**
- The Board approved entering a contractual agreement with IMG-Golder Corporation for the design and implementation of the Community-Based Monitoring Network Pilot Study during INT 005-2011(May 2011).
  - The Board approved the formation of a Community-Based Monitoring Network Steering Committee and associated Terms of Reference during INT 005-2011 (May 2011).
  - The Board moved to request additional funding from Aboriginal Affairs and Northern Development Canada to implement the Community-Based Monitoring Network during INT 005-2011 (May 2011).
  - The contract between IMG-Golder and the NWMB was finalized on July 7, 2011.

- A project-kick off conference call between NWMB staff and IMG-Golder project managers took place on July 20, 2011.
- NWMB staff and IMG-Golder personnel met with the newly formed Nunavut Inuit Wildlife and Environmental Council on August 9, 2011 to discuss the selection of communities to participate in the pilot study. On the recommendation of the Environmental Council, information packages accompanied by a request for expression of interest were forwarded to the managers of all Hunters and Trappers Organizations.
- The development of all aspects of the data collection and management technology is well underway. This aspect of the project is slated to be completed by November 2011, with data collection expected to follow training, in December 2011.
- A request for proposals was placed in the Nunatsiaq News and News North on September 23 and 26 with the purpose of hiring a Nunavut-based Inuit communications firm and community liaison officers, to be sub-contracted by IMG-Golder for the duration of the study. The deadline for submissions was October 14, 2011; proposals were expected to be evaluated by November 1, 2011.
- A second meeting on community selection, with representatives elected by the Regional Wildlife Organizations was held on October 11, 2011 to finalize community selection. The NWMB's Steering Committee, and subsequently the NWMB, approved the recommendation that Cambridge Bay, Arviat, and Sanikiluaq participate in the Community-Based Monitoring Network Pilot Study. Communities were notified of the decision in November 2011 and confirmed participation in the pilot study.
- In November 2011, committees were formed in each community to select harvesters to participate in the Pilot Study. Members of the project team travelled to each community and finalized selection in December 2011.
- Job competitions were opened for data clerks in all three communities in November 2011. Two data clerks were hired in each community by January 2012.
- JAS Consulting joined the project team to lead communications and act as a liaison office in December 2011.
- Two-day training workshops were held in the communities for harvesters and data clerks in January 2012.
- The first data was uploaded to the database on February 2nd, 2012. By the end of March 2012 all

three communities were successfully uploading data to the Community-Based Monitoring Network pilot study database.

---

**i) Promote the inclusion of both Inuit Qaujimajatuqangit and modern science in all aspects of wildlife management, through hosting of an Inuit Qaujimajatuqangit workshop with co-managers to discuss and continue working towards implementing an NWMB Inuit Qaujimajatuqangit program;**

- The Board moved to request additional funding from Aboriginal Affairs and Northern Development Canada to implement the NWMB's Inuit Qaujimajatuqangit program at INT 005-2011 (May 2011).
- It was decided at internal meeting 010-011 (September 2, 2011) to proceed with hiring a full-time Inuit Qaujimajatuqangit Coordinator.
- A comprehensive document entitled, "The Use of Traditional Ecological Knowledge and Inuit Qaujimajatuqangit in the Management of Wildlife in Nunavut: Phase 2 Scoping Report – Design and Implementation of a Database and Library of Traditional Ecological Knowledge and Inuit Qaujimajatuqangit" was delivered to the NWMB by contracted parties from McGill University and Aarluk Consulting.
- The NWMB hosted an Inuit Qaujimajatuqangit Workshop on October 12-13, 2011 which was attended by representatives from each of the Regional Wildlife Organizations, Nunavut Tunngavik Inc., Government of Nunavut Department of Environment, Fisheries and Oceans Canada, Environment Canada, Parks Canada, and Aboriginal Affairs and Northern Development Canada. The meeting outlined the NWMB's recently initiated Inuit Qaujimajatuqangit program and sought input from those present.
- In December 2011 Aarluk Consulting delivered to the NWMB a summary project scope and schedule for the design and implementation of a Traditional Ecological Knowledge/Inuit Qaujimajatuqangit database and library.
- Between January and March 2012 Aarluk Consulting and Noreca Consulting worked collaboratively towards achieving the objectives of Phase 2 of the NWMB's Inuit Qaujimajatuqangit program: the design and implementation of an Inuit Qaujimajatuqangit Database.
- Noreca Consulting led the design and development of the database by producing and testing all aspects of

the dedicated software including the user interface, registration and administration modules, library search component, data entry modules, database integration, and query tools.

- Inuit Qaujimajatuqangit and traditional ecological knowledge resources and materials were identified and collected from Nunavut, Nunavik, and the Northwest Territories through identifying, contacting and interviewing organizations and individuals knowledgeable about or holding Inuit Qaujimajatuqangit/traditional ecological knowledge materials, and through conducting detailed internet searches using search terms based on Inuit knowledge terminology, geographic regions, priority species, and other specific subject areas.
- As of fiscal year end, 855 relevant database entries had been compiled, prioritized, and categorized.

**j) Working with co-management partners, pursue and implement conservation education initiatives; by developing pamphlets, posters, and assisting with publications on wildlife species and habitat.**

- 500 pamphlets about the role of the NWMB in wildlife management, printed in Inuinnaqtun, were distributed to Kugluktuk and Cambridge Bay (English and Inuktitut were produced in 2010-2011).
- Assisted the Nunavut Literacy council with the design, translation and printing of a deck of cards featuring 52 birds of Nunavut.
- The initial stages of the development of illustrated posters on common diseases and parasites found in Nunavut's caribou populations were undertaken.
- Assisted the Nunavut Bilingual Education Society with the development and distribution of three wildlife-related children's books, and a book on traditional caribou skin preparation, clothing patterns, and sewing techniques.
- Provided funding towards the development of three books in the Wildlife of Nunavut series on fish, plants, and birds (projects led by the Nunavut Bilingual Education Society).
- The Board adopted a revised policy for conservation education to establish an in-house program to undertake initiatives that are directly related to the NWMB's roles and responsibilities as per the Nunavut Land Claims Agreement. The new policy will be applied to 2012-2013 conservation education initiatives.

**k) Ensure adherence to the Fisheries and Oceans Canada – Environment Canada – NWMB Memorandum of Understanding to Harmonize the Designation of Rare, Threatened, and Endangered Species under the Nunavut Land Claims Agreement and the Listing of Wildlife Species at Risk under the Species at Risk Act by conducting public hearings, as necessary, into issues of high public importance that require NWMB decisions (e.g. Atlantic cod, bowhead);**

- The Board hosted a public hearing on the Davis Strait polar bear on May 16, 2011, prior to making a decision concerning the total allowable harvest for this subpopulation.
- The Board was informed of the proposed upcoming listing of the Northern bottlenose whale under *Species At Risk Act* during RM 003-2011 (October 2011) and requested that Fisheries and Oceans Canada consult with industry on whether to proceed with an abridged listing process.
- The Board was informed of the proposed upcoming listing of the Round-nose and Rough-head grenadier, and Atlantic and deep-water redfish under *Species At Risk Act* during RM 003-2011 (October 2011) and made a request that Fisheries and Oceans Canada consult with industry on whether to proceed with an abridged listing process.
- During RM003-2011 (October 2011) the NWMB made a decision to hold a written hearing on a management plan for narwhal if a document is submitted to the NWMB as a joint government-Inuit proposal. If the management plan is not submitted as a joint proposal, the Board elected to hold one or more hearings commencing approximately 60 days after receipt of an acceptable proposal for decision.
- During RM004-2011 (December 2011) the Board committed to identifying the positions of Fisheries and Oceans Canada and the Regional Wildlife Organizations in regard to Nunavut Tunngavik Inc.'s recommendation to maintain the bowhead total allowable harvest at three whales, and to obtaining updated information from co-managers regarding inter-jurisdictional considerations, historic and current population estimates, and the current status of training and equipment needs in Nunavut (the three conditions associated with the NWMB's 2009 total allowable harvest decision).
- Based upon its review of the current total allowable harvest for bowhead whales in the Nunavut Settlement Area, at RM001-2012 (March 2012) the NWMB decided that there is no conservation or other compelling reason under Nunavut Land Claims Agreement s. 5.3.3 to modify the total allowable harvest.

- During IC001-2012 (January 17, 2012) the NWMB decided to proceed with an abridged listing process for the Atlantic Cod, Arctic Lakes population if all parties to the Nunavut Land Claims Agreement-*Species At Risk Act* Memorandum of Understanding were in agreement. If all parties were not in agreement or the Minister disagreed with the NWMB's proposed listing process, the Board decided to follow the harmonized standard listing process. In addition the Board decided to send a letter of invitation to all South Baffin coastal communities requesting specific information on additional lakes containing, or believed to contain, Atlantic Cod, Arctic Lakes.

**I) Continue to attend and participate in inter-jurisdictional consultations on shared wildlife stocks and continue to work with administrative agencies and aboriginal peoples from other land claims areas concerning shared wildlife stocks, such as with the Nunavik Marine Region Wildlife Board, and Northwest Territories/Nunavut Wildlife Management Boards:**

- The Board met with members of the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada's subcommittees on Terrestrial Mammals, Marine Mammals, and Aboriginal Traditional Knowledge during a joint meeting (INT 006-2011) in May 2011 to share information on respective mandates, roles and responsibilities, and to discuss species currently of interest to both parties.
- The Board's public hearing on the Davis Strait polar bear subpopulation total allowable harvest (May 16) included representatives and/or written submissions from the Torngat Wildlife and Plants Co-Management Board, the Nunatsiavut Government, Makivik Corporation, the Nunavik Marine Region Wildlife Board (Quebec), Environment Canada, World Wildlife Fund, as well as numerous Nunavut-based co-management partners.
- On June 22nd 2011 NWMB staff met with a number of key organizations (Government of Quebec-Ministry of Natural Resources and Wildlife, Nunavik Marine Region Wildlife Board, Makivik Corporation, Cree Regional Authority, Ontario Government-Ministry of Natural Resources, Ontario First Nation representatives, Government of Nunavut-Department of Environment, Nunavut Tunngavik Incorporated, Environment Canada) in Quebec City to review the Southern Hudson Bay polar bear sub-population status and harvest management.
- NWMB staff attended a user-to-user meeting on the Southern Hudson Bay polar bear subpopulation in September, held in Inukjuak, Quebec. In addition
- to those present for the June meeting, users from Nunavut, Quebec and Ontario were in attendance. The result of the meeting was a voluntary agreement among a majority of the meeting participants to limit the Southern Hudson Bay polar bear harvest.
- The NWMB provided public notice on September 9th 2011 that the Board would be conducting a written hearing to consider proposed modifications to the 2011/2012 Total Allowable Harvest for the Western Hudson Bay polar bear subpopulation in the Nunavut Settlement Area. The Board's written hearing process on the Western Hudson Bay polar bear subpopulation produced submissions from Nunavut Tunngavik Inc., Kivalliq Wildlife Board, Environment Canada, Parks Canada, the Ontario Ministry of Natural Resources, the International Union on the Conservation of Nature-Polar Bear Specialist Group, the Chairperson of the Federal-Provincial Polar Bear Technical Committee, and World Wildlife Fund-Canada.
- NWMB wildlife staff attended Fisheries and Oceans Canada's National Marine Mammal Peer Review Committee Meeting (October 17-21, Ottawa, Canada) to review and provide comment on new marine mammal research and management, including a number of Arctic species (including beluga, narwhal and walrus).
- At RM003-2012 (September 2012) the NWMB considered a letter from the Wildlife Management Advisory Council ("the Council") identifying current management and conservation concerns (i.e. current level of harvest) for the Dolphin-Union caribou herd and requesting collaboration to address these concerns. The Board responded to the Council by recommending that representatives from the NWMB, Government of Nunavut, the Council and Government of Northwest Territories meet to discuss the current scientific and traditional ecological knowledge on the herd, current management challenges and concerns, interest in the development of a management plan and the possibility of a joint proposal for funding for the development of such a management plan as required by the *Species At Risk Act*. The NWMB also advised that future inter-jurisdictional wildlife management issues should be addressed through the Advisory Committee for Cooperation on Wildlife Management, as the Committee was created by the associated jurisdictions to consider and develop recommendations to such management issues.
- In December 2011 the Board confirmed its participation in the Canadian National Network on Circumpolar Biodiversity Monitoring Program-Marine Plan working group.

- NWMB wildlife staff participated in discussions with inter-jurisdictional co-management agencies regarding the possibility of developing a national polar bear conservation strategy (November 2011 – February 2012).
- In February 2012 the NWMB coordinated with the Government of Nunavut and Nunavut Tunngavik Inc. on preparing a joint submission to the Nunavik Marine Region Wildlife Board's public hearing on Southern Hudson Bay polar bear, which was later deferred until additional scientific surveys had been completed.
- Wildlife section staff participated in regular teleconferences of the Convention on International Trade in Endangered Species Aboriginal Working Group.
- NWMB staff participated in meetings between February 28th and March 1st regarding the upcoming status assessment of walrus by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada.

**m) Develop appropriate policies pertaining to the management of wildlife in Nunavut in cooperation with co-management partners in areas such as harvest carryovers, walrus sports hunts, entrapped whales and late meeting submissions;**

- The Board was presented with information on the review and recommendations on the NWMB Interim Walrus Sport Hunt Policy during RM 002-2011 (June 2011). The interim policy has been drafted based on discussion from a May 2011 co-management workshop hosted by the NWMB's wildlife staff. The call for 2012 applications was sent out in September, 2011, the Board was updated on the status of the 2011 hunts by Fisheries and Oceans staff in December 2011, and made their decisions for the 2012 sports hunts during a January 2012 conference call co-hosted by members of the Nunavik Marine Region Wildlife Board.
- The Board instructed its legal counsel to work on the development of one or more draft policies to ensure NWMB independence and freedom from bias in decision-making, while optimizing collaboration in other areas of wildlife management policy-making, to be presented to the Board and co-management partners for feedback at a later date (INT 007-2011; June 2011).
- The Board approved a draft Governance Manual in principle in October 2011. The draft will be sent to Board members and staff for further review prior to being circulated to the NWMB's co-management partners for input. A finalized version, revised to account for comments received during the review

process, will be brought to the Board for decision early in the 2012-2013 fiscal year.

- In March 2012, the Board considered and agreed with a request for decision from Fisheries and Oceans Canada to prohibit walrus sport hunting using bow and arrow.

**n) Using regional wildlife management priorities evaluate and fund Government and non-government research proposals through the Nunavut Wildlife Research Trust and the Nunavut Wildlife Studies Fund;**

- NWMB Wildlife Staff ensured funding conditions were met for 13 Nunavut Wildlife Research Trust 2011-2012 projects and four Nunavut Wildlife Studies Fund 2011-2012 projects (June-September 2011).
- Contribution agreements were established with three government departments for a total of \$784,000 in Research Trust funding, including two prior multi-year commitments (August-October 2011).
- Contribution agreements were established with Gjoa Haven, Sanikiluaq, and Kugluktuk Hunters and Trappers Organizations for a total of \$74,685 (July-September 2011).
- Final financial and project progress reports were received and reviewed by NWMB Wildlife Section Staff for 16 Research Trust 2010-2011 projects and five Studies Fund 2010-2011 projects (June and September 2011 for final financial and project progress reports respectively).
- A call for proposals for Research Trust and Studies Fund 2011-2012 projects was issued (October, 2011).
- A Studies Fund Proposal workshop was held in Iqaluit on November 15, 2011, which was attended by representatives from Cape Dorset, Clyde River, Gjoa Haven, Kugaaruk, Kugluktuk, Qikiqtarjuaq, and Taloyoak Hunters and Trappers Organizations as well as from a number of the Board's co-management partners. The purpose of the workshop was to increase awareness of the Studies Fund and to provide potential applicants with assistance in developing project methods, and completing the application form.
- Interim progress and financial reports were received in January 2012 for 15 2011-2012 Research Trust projects and four 2011-2012 Studies Fund projects.
- Wildlife staff evaluated 30 Research Trust and eight Studies Fund applications in January 2012.
- At RM001-2012 in March 2012 the Board considered 14 Research Trust and eight Studies Fund proposals for funding, and decided to fund nine Research Trust

projects for a total of \$629,350 and five Studies Fund projects for a total of \$40,000 (additional follow-up was required with remaining Studies Fund applicants to be reconsidered by the Board during RM002-2012 in June 2012).

- In March 2012 the Board directed staff to draft modifications to the current Studies Fund evaluation criteria for the Board's review prior to issuing the call for proposals for 2013-2014 projects (i.e. September 2012).
- 
- o) Continue to ensure that wildlife research data, results from projects, NWMB decisions, and NWMB meeting information are made available to the public – particularly through the Nunavut Wildlife Resources Coalition Centre libraries and the NWMB's redeveloped websites;**
- The Nunavut Wildlife Resources Coalition Centre was updated regularly as new documents were developed and/or received by the NWMB, until January 2012.
  - The NWMB contracted Noreca Consulting in January 2012 to deliver a new NWMB online library system for the Nunavut Wildlife Resources Coalition Centre collection to allow it to co-exist with the future Inuit Qaujimajatuqangit collection, and be accessible via the NWMB's revised website.
  - Market Access was contracted by the NWMB to develop the Board's revised website. The Board made a resolution that the site was ready to go live in March 2012.
  - In December 2011 NWMB staff were trained by Market Access on how to update all aspects of the revised website to facilitate providing up to date information in a timely manner.
  - Staff have begun work on a searchable NWMB decisions database, and have prepared online applications to the Nunavut Wildlife Research Trust and Nunavut Wildlife Studies Fund.

- A secured sign-in page for NWMB Board members and co-management partners to access NWMB meeting documents has been developed.

**p) Continue to provide funding to the Regional Wildlife Organizations and Hunters and Trappers Organizations.**

- The NWMB has continued to provide timely quarterly payments during the 2011-2012 fiscal year. Payments from the NWMB are provided to the Nunavut Inuit Wildlife Secretariat in trust for the Regional Wildlife Organizations and Hunters and Trappers Organizations.

**q) In collaboration with other Institution of Public Government members of the Nunavut Marine Council look into the possibility of hosting a public symposium to gather advice and recommendations for the management of Arctic marine issues.**

- The comprehensive Business Case for the Nunavut Marine Council was delivered to the NWMB in May 2011. In addition to including relevant information on the formation of the Council, the operational environment, and a number of key marine issues, the document considers the Terms of Reference for the Council and an implementation plan for 2012-2013.
- The NWMB, the Nunavut Water Board, the Nunavut Planning Commission and the Nunavut Impact Review Board met via teleconference in February 2012 to discuss signing of the Business Case, the "Symposium on Arctic Marine Issues" in 2012-13 and approval of Nunavut Marine Council Symposium Work plan.
- Working Group members delivered presentations on the Nunavut Marine Council's business case and potential symposium at the Yellowknife Institution of Public Government meetings in early 2012.



Photo Credit: Lee Narraway and Nunavut Tourism

# NUNAVUT WILDLIFE MANAGEMENT BOARD STUDIES FUND CONTRIBUTIONS

FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2012

PROJECT NAME	TOTAL CONTRIBUTIONS	\$74,685
Gjoa Haven HTO, a minimum number alive estimate of McClintock Channel polar bear population from non-invasive methods.		\$30,000
Sanikiluaq HTO, Reindeer Ground Survey 2012		\$14,685
Sanikiluaq HTO, Community-Based Monitoring of Sea Ice and Disease in Eider Ducks around the Belcher Islands		\$30,000

# NUNAVUT WILDLIFE RESEARCH TRUST RESEARCH CONTRIBUTIONS

FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2012

PROJECT NAME		
Effects of predation on declining Qamanirjuaq caribou		\$50,000
Baffin Bay polar bear genetic mark-recapture		75,000
Western Hudson Bay polar bear aerial survey		75,000
Multi-scale investigation of the population ecology of raptors in Nunavut		30,000
Population estimate of island-bound barren-ground caribou on Southampton Island		75,000
An estimate of breeding females in the Beverly herd of taiga wintering barren-ground caribou		75,000
		<b>\$380,000</b>
Multi-species stock assessment surveys of NAFO OA		50,000
Developing the inshore Cumberland Sound Greenland halibut fishery: stock assessment, reducing by-catch and ecosystem management		40,000
Eclipse Sound narwhal study		45,000
Northern Hudson Bay narwhal survey		75,000
Walrus population estimate - Foxe Basin		60,000
Fishery independent survey of Cambridge Bay arctic char		20,000
Development of a science framework for the assessment and monitoring of arctic char resources in Nunavut		15,000
Arctic char population estimate - Sylvia Grinnell		19,000
		<b>\$324,000</b>
Avian cholera in common eiders		55,000
		<b>\$55,000</b>
Contributions from previous year repaid to NWRT	(145,185)	
		<b>\$613,815</b>

# NUNAVUT WILDLIFE MANAGEMENT BOARD

## FINANCIAL STATEMENTS

MARCH 31, 2012

### INDEX

	Page
INDEPENDENT AUDITORS' REPORT	68
FINANCIAL STATEMENTS	
Statement of Operations	69
Statement of Changes in Fund Balances	70
Statement of Financial Position	70
Statement of Cash Flows	71
Notes to the Financial Statements	71-72

67



Photo Credit: NMC and Nunavut Tourism

# INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

## Board of Directors

### Nunavut Wildlife Management Board

Iqaluit, Nunavut

We have audited the accompanying financial statements of the Nunavut Wildlife Management Board, which comprise the statement of financial position as at March 31, 2012, and the statements of operations, changes in fund balances and cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

#### MANAGEMENT'S RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Canadian generally accepted accounting principles, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free of material misstatement, whether due to fraud or error.

#### AUDITORS' RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the Board's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Board's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluation of the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

#### OPINION

In our opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Nunavut Wildlife Management Board as at March 31, 2012 and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with Canadian generally accepted accounting principles.

*Mackay Landau*

Iqaluit, Nunavut

CHARTERED ACCOUNTANTS

June 13, 2012

**NUNAVUT WILDLIFE MANAGEMENT BOARD**  
**STATEMENT OF OPERATIONS**

FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2012

	Budget 2012 (Unaudited)	Actual 2012	Actual 2011
<b>REVENUES</b>			
Government of Canada	\$10,069,816	\$8,967,816	\$7,951,756
Other	0	30,313	34,953
	<b>10,069,816</b>	<b>8,998,129</b>	<b>7,986,709</b>
<b>EXPENSES</b>			
Board costs	318,250	319,735	282,991
Communications	42,000	42,349	41,590
Community based monitoring network	1,024,000	545,454	0
Contracted services	437,950	227,947	281,354
Depreciation	750,000	88,410	56,012
Hearings	200,000	59,776	154,811
Insurance	25,000	18,696	14,139
Inuit Qaujimajatuqangit development	250,000	208,215	0
Nunavut Surface Rights Tribunal	0	0	49,953
Office	50,000	47,091	41,462
Office rent	265,402	184,793	142,876
Professional fees	210,000	169,194	185,116
Publications and advertising	75,000	66,357	40,257
Staff operational meetings and travel	117,050	59,290	36,080
Wages and benefits	1,400,506	1,379,546	1,394,191
Wildlife community based research	125,000	80,219	134,125
Wildlife conservation education	90,000	117,400	36,500
Wildlife harvest survey	0	0	19,481
Workshops and meetings	161,000	162,545	293,952
	<b>5,541,158</b>	<b>3,777,017</b>	<b>3,204,890</b>
<b>DISTRIBUTIONS TO RWOs AND HTOs</b>	<b>4,528,658</b>	<b>4,378,658</b>	<b>4,329,433</b>
<b>TOTAL EXPENSES</b>	<b>10,069,816</b>	<b>8,155,675</b>	<b>7,534,323</b>
<b>EXCESS REVENUES</b>	<b>\$0</b>	<b>\$842,454</b>	<b>\$452,386</b>

## NUNAVUT WILDLIFE MANAGEMENT BOARD

# STATEMENT OF CHANGES IN FUND BALANCES

FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2012

	General Fund		Invested in Equipment		Total	
	2012	2011	2012	2011	2012	2011
<b>BALANCE, OPENING</b>	\$ 1,043,036	\$ 606,584	\$ 192,266	\$ 176,332	\$ 1,235,302	\$ 782,916
Excess revenues	842,454	452,386	0	0	842,454	452,386
Depreciation	88,410	56,012	(88,410)	(56,012)	0	0
Purchase of equipment	(778,844)	(71,946)	778,844	71,946	0	0
<b>BALANCE, CLOSING</b>	<b>\$ 1,195,056</b>	<b>\$ 1,043,036</b>	<b>\$ 882,700</b>	<b>\$ 192,266</b>	<b>\$ 2,077,756</b>	<b>\$ 1,235,302</b>

70

## NUNAVUT WILDLIFE MANAGEMENT BOARD

# STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

AS AT MARCH 31, 2012

	2012	2011
<b>ASSETS</b>		
<b>CURRENT</b>		
Cash	\$ 1,252,686	\$ 1,306,610
Accounts receivable	95,285	57,152
Prepaid expenses	11,851	10,367
	<b>1,359,822</b>	<b>1,374,129</b>
<b>EQUIPMENT</b> (Notes 2 and 3)	882,700	192,266
	<b>\$ 2,242,522</b>	<b>\$ 1,566,395</b>
<b>LIABILITIES</b>		
<b>CURRENT</b>		
Accounts payable and accrued liabilities	\$ 164,766	\$ 331,093
	<b>\$ 164,766</b>	<b>\$ 331,093</b>
<b>NET ASSETS</b>		
<b>INVESTED IN EQUIPMENT</b> (Notes 2 and 3)	882,700	192,266
<b>GENERAL FUND</b>	1,195,056	1,043,036
	<b>2,077,756</b>	<b>1,235,302</b>
	<b>\$ 2,242,522</b>	<b>\$ 1,566,395</b>

APPROVED BY THE BOARD:

Manasie Audlakiak – Acting Chair

Jim Noble – COO

# NUNAVUT WILDLIFE MANAGEMENT BOARD

## STATEMENT OF CASH FLOWS

FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2012

	2012	2011
<b>OPERATING ACTIVITIES</b>		
Excess revenues	\$ 842,454	\$ 452,386
Items not requiring cash:		
Depreciation	88,410	56,012
	<u>930,864</u>	<u>508,398</u>
Cash provided by (used for) changes in non-cash working capital:		
Accounts receivable	(38,133)	(3,096)
Prepaid expenses	(1,484)	2,086
Accounts payable and accrued liabilities	(166,327)	85,937
Deferred revenue	0	(97,747)
	<u>724,920</u>	<u>495,578</u>
<b>INVESTING ACTIVITIES</b>		
Purchase of equipment	(778,844)	(71,946)
<b>INCREASE IN CASH</b>	<b>(53,924)</b>	<b>423,632</b>
<b>CASH, OPENING</b>	<b>1,306,610</b>	<b>882,978</b>
<b>CASH, CLOSING</b>	<b>\$1,252,686</b>	<b>\$1,306,610</b>

71

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

### 1. NATURE OF THE ORGANIZATION

The Nunavut Wildlife Management Board (Board) is an institution of public government established pursuant to *An Agreement Between the Inuit of the Nunavut Settlement Area and Her Majesty the Queen in right of Canada*, also known as the Nunavut Land Claims Agreement. The Board is the main instrument of wildlife management and the main regulator of access to wildlife in the Nunavut Settlement Area (NSA). In addition, the Board identifies research requirements, funds research and carries out research in order to help maintain an effective system of wildlife management in the NSA. The Board also exercises an extensive advisory authority in the marine environment adjacent to the NSA.

The Board is exempt from income taxes under Sec. 149(1)(l) of the *Income Tax Act*.

### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The accounting policies followed by the Board are in accordance with Canadian generally accepted accounting principles and include the following significant accounting policies:

#### (a) Use of Estimates

The preparation of the financial statements of the Board requires management to make estimates and assumptions based on information available as of the date of the financial statements. Therefore, actual results could differ from those estimates.

#### (b) Revenue Recognition

The deferral method of revenue recognition is followed. Revenue is recognized in the year in which the related expenses are incurred.

### (c) Financial Instruments

The Board's financial instruments consist of cash, accounts receivable and accounts payable and accrued liabilities.

Financial instruments are reported at their fair values on the statement of financial position. The fair values are the same as the carrying values due to their short-term nature.

It is management's opinion that the Board is not exposed to significant interest, currency or credit risks arising from these financial instruments unless otherwise noted.

### (d) Equipment

Equipment is recorded at cost. Depreciation is provided annually at rates calculated to depreciate the assets over their estimated useful lives as follows:

Computer Hardware	30% declining balance
Computer Software	100% declining balance
Translating Equipment	20% declining balance
Office Equipment	20% declining balance
Automotive Equipment	30% declining balance
Furniture and Fixtures	20% declining balance
Leasehold Improvements	Straight-line over the term of the lease

One-half of annual depreciation is recorded in the year of acquisition.

### 3. EQUIPMENT

	2012		2011	
	Cost	Accumulated Depreciation	Net Book Value	Net Book Value
Computer Hardware	\$319,966	\$276,598	\$43,368	\$ 55,529
Computer Software	165,854	164,139	1,715	5,438
Translating Equipment	145,410	113,776	31,634	39,543
Office Equipment	175,708	132,714	42,994	30,535
Automotive Equipment	51,005	47,314	3,691	5,273
Furniture and Fixtures	102,737	88,597	14,140	12,797
Leasehold Improvements	883,554	138,396	745,158	43,151
	<b>\$1,844,234</b>	<b>\$961,534</b>	<b>\$882,700</b>	<b>\$192,266</b>

### 4. RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Board pays for all overhead expenses pertaining to the operations of The Nunavut Wildlife Research Trust, a related party whose Trustees are also board members of the Board. There are no inter-organizational charges made for these services and their magnitude has not been established.

### 5. COMMITMENTS

The Board is committed to minimum annual lease payments under the terms of a lease agreement for its office premises as follows:

2013 .....	\$210,800
2014 .....	210,800
2015 .....	210,800
2016 .....	210,800
2017 .....	210,800

The agreement expires April 15, 2022 and contains a clause for annual additional rent expenses for common areas of the building. These costs are estimated at \$74,400 per annum for the first year.

### 6. OPERATING CONTRIBUTION CARRY FORWARD

The Government of Canada, through the Aboriginal Affairs and Northern Development Canada, budgets funds allocated for the use of the Board for periods of 10 years during which all allocated funds must be spent or they may be retained by the Government. The current period expires in June, 2013. As at March 31, 2012 amounts totalling \$1,699,386 have been approved for carry forward to be used in addition to regular yearly funding for approved programs any time up to June, 2013.

# NUNAVUT WILDLIFE RESEARCH TRUST

## FINANCIAL STATEMENTS

MARCH 31, 2012

73

### INDEX

	Page
INDEPENDENT AUDITORS' REPORT	74
FINANCIAL STATEMENTS	
Statement of Revenues and Expenses	75
Statement of Changes in Net Assets	75
Statement of Financial Position	76
Statement of Cash Flows	76
Notes to the Financial Statements	77
Schedule I - Research Contributions	78



Photo Credit: Hans Pfaff and Nunavut Tourism

# INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

Board of Trustees

Nunavut Wildlife Research Trust

Iqaluit, NU

We have audited the accompanying financial statements of the Nunavut Wildlife Research Trust, which comprise the statement of financial position as at March 31, 2012, and the statements of revenues and expenses, changes in net assets and cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

## MANAGEMENT'S RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENT

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Canadian generally accepted accounting principles, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free of material misstatement, whether due to fraud or error.

## AUDITORS' RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the Nunavut Wildlife Research Trust's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Nunavut Wildlife Research Trust's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluation of the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

## OPINION

In our opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Nunavut Wildlife Research Trust as at March 31, 2012 and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with Canadian generally accepted accounting principles.

*Mackay Landau*

Iqaluit, Nunavut

CHARTERED ACCOUNTANTS

June 13, 2012

**NUNAVUT WILDLIFE RESEARCH TRUST**

**STATEMENT OF REVENUES AND EXPENSES**

FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2012

	2012	2011
<b>REVENUES</b>		
Investment income	\$749,696	\$683,045
Unrealized gain on marketable securities	242,413	854,748
Realized gain on sales of marketable securities	83,534	39,657
	<b>1,075,643</b>	<b>1,577,450</b>
<b>EXPENSES</b>		
Research projects - Schedule 1	613,815	628,395
Investment management fees	77,440	76,366
Professional fees	8,149	7,944
Miscellaneous	0	8,929
	<b>699,404</b>	<b>721,634</b>
<b>EXCESS REVENUES</b>	<b>\$376,239</b>	<b>\$855,816</b>

**75**

**NUNAVUT WILDLIFE RESEARCH TRUST**

**STATEMENT OF CHANGES IN NET ASSETS**

FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2012

	2012	2011
<b>NET ASSETS, BEGINNING OF YEAR</b>		
	<b>\$19,820,928</b>	<b>\$18,965,112</b>
Excess revenues	376,239	855,816
<b>NET ASSETS, END OF YEAR</b>		
	<b>\$20,197,167</b>	<b>\$19,820,928</b>



Photo Credit: Heiner Kubny and Nunavut Tourism.

# NUNAVUT WILDLIFE RESEARCH TRUST

## STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

AS AT MARCH 31, 2012

		2012	2011
<b>ASSETS</b>			
CURRENT			
Cash		\$60,360	\$743
Marketable securities (Notes 2 and 3)		20,162,663	19,845,680
Accounts receivable		2,088	2,056
		<b>\$20,225,111</b>	<b>\$19,848,479</b>
<b>LIABILITIES</b>			
CURRENT			
Accounts payable and accrued liabilities		\$27,944	\$27,551
<b>NET ASSETS</b>			
NET ASSETS		20,197,167	19,820,928
		<b>\$20,225,111</b>	<b>\$19,848,479</b>

APPROVED BY THE TRUSTEES:

Trustee

Trustee

# NUNAVUT WILDLIFE RESEARCH TRUST

## STATEMENT OF CASH FLOWS

FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2012

		2012	2011
<b>OPERATING ACTIVITIES</b>			
Excess revenues		\$376,239	\$855,816
Item not requiring (providing) cash:			
Unrealized gain on marketable securities		(242,413)	(854,748)
		<b>133,826</b>	<b>1,068</b>
Cash provided by changes in non-cash working capital:			
Accounts receivable		(32)	(60)
Accounts payable and accrued liabilities		393	817
		<b>134,187</b>	<b>1,825</b>
<b>INVESTING ACTIVITIES</b>			
Proceeds on sale of marketable securities		1,368,403	1,671,512
Purchases of marketable securities		(1,442,973)	(1,774,080)
		<b>(74,570)</b>	<b>(102,568)</b>
<b>INCREASE (DECREASE) IN CASH</b>		<b>59,617</b>	<b>(100,743)</b>
<b>CASH, OPENING</b>		<b>743</b>	<b>101,486</b>
<b>CASH, CLOSING</b>		<b>\$60,360</b>	<b>\$743</b>

# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

## 1. PURPOSE AND NATURE OF THE ORGANIZATION

In 1994, pursuant to *A Contract Relating to the Implementation of the Nunavut Final Agreement*, the Government of Canada provided the Nunavut Wildlife Management Board (NWMB) with a single payment of eleven million dollars for the establishment of a Wildlife Research Fund. Its intended purpose was to provide funding for territorial and federal government departments to carry out wildlife research approved by the NWMB.

Upon that basis, the NWMB established the Nunavut Wildlife Research Trust, which was designated a Registered Charity in 1996. Its Trustees are the members of the NWMB. Since 1997, the Trust has provided an annual funding allocation, exclusively available to government departments. That allocation is administered by the NWMB, in order to address wildlife research priorities as identified by the NWMB.

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The accounting policies followed by the Trust are in accordance with Canadian generally accepted accounting principles and include the following significant accounting policies:

### (a) Use of Estimates

The preparation of the financial statements of the Trust requires management to make estimates and assumptions based on information available as of the date of the financial statements. Therefore, actual results could differ from those estimates.

### (b) Fund Accounting

The Nunavut Wildlife Research Trust follows the restricted fund method of accounting for contributions.

### (c) Financial Instruments

The Trust's financial instruments consist of cash, marketable securities, accounts receivable and accounts payable and accrued liabilities.

Cash, accounts receivable and accounts payable and accrued liabilities are reported at their fair values on the statement of financial position. The fair values are the same as the carrying values due to their short-term nature.

Marketable securities are reported at their fair values on the statement of financial position at year-end quoted market prices.

The Trust is exposed to market risk with respect to its marketable securities. Market risk is the risk of a financial loss resulting from adverse changes in underlying interest rates, foreign exchange rates, and equity prices.

## 3. MARKETABLE SECURITIES

The investment in marketable securities is used to fund research. The cost of these securities at March 31, 2012 is \$19,549,620 (2011 - \$19,475,050).

## 4. RISK MANAGEMENT

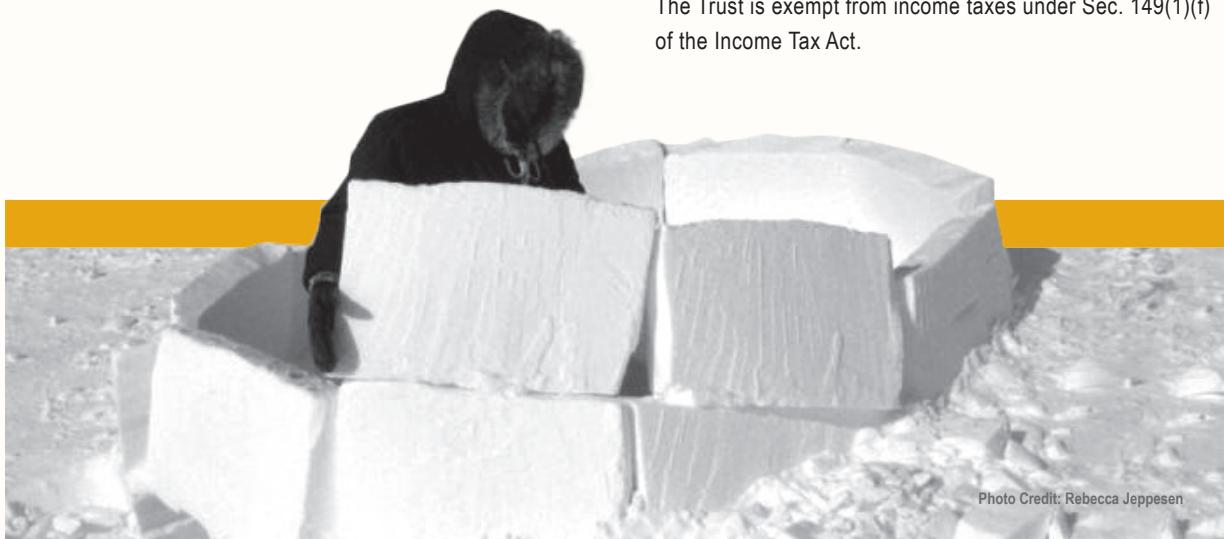
The Trust manages its market risk through an independent investment manager with oversight from the Trustees.

## 5. RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Trust receives administrative services at no charge from the NWMB. The amount of these services has not been quantified.

## 6. INCOME TAX STATUS

The Trust is exempt from income taxes under Sec. 149(1)(f) of the Income Tax Act.



**NUNAVUT WILDLIFE RESEARCH TRUST**  
**Schedule 1 - RESEARCH CONTRIBUTIONS**

FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2012

**PROJECT NAME**

**GOVERNMENT OF NUNAVUT -  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENT**

Effects of predation on declining Qamanirjuaq caribou	\$50,000
Baffin Bay polar bear genetic mark-recapture	75,000
Western Hudson Bay polar bear aerial survey	75,000
Multi-scale investigation of the population ecology of raptors in Nunavut	30,000
Population estimate of island-bound barren-ground caribou on Southampton Island	75,000
An estimate of breeding females in the Beverly herd of Taiga wintering barren-ground caribou	75,000

**\$380,000**

**DEPARTMENT OF FISHERIES  
AND OCEANS**

Multi-species stock assessment surveys of NAFO OA	\$50,000
Developing the inshore Cumberland Sound Greenland halibut fishery: stock assessment, reducing by catch and ecosystem management	40,000
Eclipse Sound narwhal study	45,000
Northern Hudson Bay narwhal survey	75,000
Walrus population estimate - Foxe Basin	60,000
Fishery independent survey of Cambridge Bay arctic char	20,000
Development of a science framework for the assessment and monitoring of arctic char resources in Nunavut	15,000
Arctic char population estimate - Sylvia Grinnell	19,000

**\$324,000**

**ENVIRONMENT CANADA -  
CANADIAN WILDLIFE SERVICE**

Avian cholera in common eiders	55,000
	<b>\$55,000</b>
Contributions from previous year repaid to NWRT	(145,185)
	<b>\$613,815</b>